

Témese un Fracaso de la Conferencia Sobre Corea

Washington, 3 (A.L.).— Como es sabido, el armisticio con Corea del Norte prevía la convocación a los 90 días de la firma de una conferencia llamada "pro paz coreana".

Por su parte el presidente de Corea del Sur, sacando ventaja de las obstrucciones comunistas amenaza con renunciar las hostilidades.

Trascendió que en caso que los comunistas sigan oponiéndose a un arreglo pacífico en el Lejano Oriente, Estados Unidos dirigirá un llamado al mundo entero y una advertencia a Moscú.

Por otra parte los diarios estiman que la táctica de Moscú corresponde a un propósito innegable de contemperar, cuando los comunistas chinos están preparándose activamente a llevar a cabo una línea estratégica de carácter ofensivo que una directamente la frontera de Siberia con la frontera norte de Indochina.

EL PDTE. CHECO ACUSO A E. U. DE PREPARAR LA GUERRA

Viena, 3 A.L.— "Viva la Unión Soviética viva el ejército rojo, nuestro maestro y nuestro mejor amigo" así exclamó hoy el Presidente de Checoslovaquia, Anthony Zapotocky en un discurso dirigido a las fuerzas armadas de su país.

Después de esos saludos, formulado con motivo de la celebración del día del ejército checoslovaco, el señor Zapotocky acusó abiertamente a Estados Unidos y al imperialismo "de preparar una nueva guerra mundial".

ATACAN EN BRASIL A LA EMPRESA FISCAL DE LOS PETROLEOS

Río de Janeiro, 3 (A.L.).— En su página editorial, el diario "Correio Da Manhã" cita el ejemplo de la Argentina, que facilita la entrada de capitales para la explotación petrolífera con evidente propósito de reforzar la campaña que realiza el citado diario contra la creación de Petrobras, empresa fiscal que dirigirá la explotación petrolífera en el Brasil.

Señala el editorial que el Presidente Perón al darse cuenta que Argentina estaba gastando un equivalente de tres millones de cruzeiros en divisas para comprar el petróleo necesario para cubrir sus necesidades internas, determinó la adopción de un instrumento legal que estimulara la entrada de capitales extranjeros para incrementar la explotación nacional, la misma que actualmente solo satisface el cuarenta por ciento del consumo.

Agrega: "Nosotros estamos gastando por año cerca de cinco mil millones de cruzeiros en petróleo y de Bahía solo extraemos algunos barriles que el Consejo Nacional de Petróleo cuenta en litros como si fuera refresco— y no conseguimos perder el mledo infantil que tenemos al capital extranjero".

TRAMITASE EL ENVIO DE CARNE ARGENTINA A LA REP. DE CHILE

Mendoza, 3 (A.L.). Se hallan en esta ciudad el Subsecretario de Economía del Gobierno chileno, Oscar Salas en compañía del Jefe de Sección agropecuaria y del Ministro de Economía de Chile, Jorge Guzmán y Eugenio Herrero respectivamente quienes han viajado para finalizar con el Gobierno argentino las negociaciones que se vienen concertando sobre envíos de carne a Santiago. Los mismos actualmente se hallan en Mendoza.

Los funcionarios efectuaron una visita de cortesía al Gobernador Carlos Juss Evans. Por otra parte también se halla una delegación de carabineros de Chile, que recientemente visitó Buenos Aires. Acompañados por funcionarios de la Policía Federal y Provincial, visitaron los diversos lugares de la ciudad y sus alrededores, recibiendo varios agasajos en el transcurso de la visita.

EL MANEJO DE LOS FONDOS PRESTADOS POR E. U. A ESPAÑA

Madrid, 3 (A.L.).— En una sesión especial el gabinete español, presidido por el General Franco, examinó las condiciones de aplicación del Convenio Hispano-Norteamericano. El gabinete decidió proceder a la formación de una organización interministerial que tendrá la misión de formular recomendación sobre la aplicación, la distribución y los gastos de los fondos que se pongan a disposición de España.

El acuerdo entre Madrid y Washington permitió un préstamo de doscientos sesenta y seis millones de dólares a España.

DESCENDIENTE DE CRISTOBAL COLON EN RIO DE JANEIRO

Río de Janeiro, 3 A.L.— Cristóbal Carvajal Colón, duque de Veragua, participará en las ceremonias a cumplirse el 12 de octubre próximo en esta ciudad con motivo del nuevo aniversario del Descubrimiento de América.

El duque es descendiente directo del descubridor de América Cristóbal Colón y llegará a esta capital el 4 el mes corriente, por vía aérea, procedente de España, país donde reside.

MURIO EL POLITICO PARAGUAYO L. RIART

Asunción, 3 A.L.— Se realizó el sepelio de Luis Riart, destacado dirigente del Partido Liberal paraguayo, quien fuera Presidente Provisional de la república y vicepresidente en el gobierno del mariscal Félix Estigarribia. El repentino fallecimiento de Luis Riart causó pesar en todo el país y durante el sepelio se le rindieron los honores correspondientes a las altas funciones públicas que desempeñara.

Ayer Llegó a Asunción del Paraguay el Pdte. Argentino General Juan Domingo Perón

Asunción, 3 (A.L.).— El día de hoy el presidente argentino General Juan Domingo Perón llegó a Asunción, capital del Paraguay, donde las autoridades locales y el pueblo le tributarán un recibimiento sin precedentes. Entretanto, los encargados de organizar los actos imparten las últimas instrucciones para que la recepción alcance el mayor brillo posible.

Parte de la comitiva argentina llegó a bordo del rastreador "T-4", de la Armada argentina.

SALUDO OFICIAL

Al puerto de Asunción arribará hoy el yate presidencial Tequara. El presidente del Paraguay, Federico Chávez, se adelantará con sus ministros y las más altas autoridades civiles y militares para dar la bienvenida y saludar al ilustre huésped.

ACTO CIVICO

Luego de otras actividades, a las 19 horas se realizará un acto cívico popular organizado por el Partido Colorado, acto que tendrá lugar en el Stadium de Cerro Porteño.

MINISTRO CHILENO CONDECORADO POR EL GBNO. ARGENTINO

Santiago 3 A.L.— El Ministro de Relaciones recibió una nota de la Cancillería Argentina comunicando que ha sido otorgada la Orden del Libertador, General San Martín en el grado de Gran Cruz al Ministro de Justicia de Santiago, señor Wilson. Una condecoración también ha sido otorgada al Secretario General del Gobierno de Chile, René Montero.

POLONIA Y BRASIL RENOVAN UN CONVENIO COMERCIAL

Río de Janeiro, 3 (A.L.).— Llegó a esta capital Ludwik Dobrzanski, funcionario del Ministerio de Comercio de Polonia, con objeto de anunciar negociaciones para la celebración de un nuevo tratado de intercambio comercial polaco—brasileño, que reemplaza al actual por valor de seiscientos millones de dólares, que caducará el treinta y uno de diciembre próximo. El resto de la delegación arribará entre estos días según se anunció.

harán uso de la palabra el secretario general de la Federación Paraguaya, el trabajador Florentín López, una dama paraguaya en representación del Partido Colorado y finalmente hablará el Presidente argentino.

Mañana domingo, a las 10, el presidente Perón rendirá homenaje al soldado paraguayo en el oratorio de la Virgen de la Asunción y visitará el panteón nacional de los héroes. A las 15 horas, el presidente Perón y el presidente Chávez revisarán las tropas del Ejército paraguayo y presenciarán el desfile militar que se realizará en honor del mandatario argentino.

CONDECORACION

A las 19 horas, en los salones de la Cancillería, el ministro de Relaciones del Paraguay, José Antonio Moreno González, impondrá la insignia de la Orden Nacional del Mérito al canciller argentino Jerónimo Remorino.

A las 21 y 30 horas, el presidente Chávez ofrecerá un banquete oficial en honor del mandatario argentino, en la Casa de Gobierno, con la asistencia de altas autoridades paraguayas, de los miembros de la comitiva argentina y del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno del Paraguay.

El lunes por la mañana el presidente Perón visitará el Colegio Militar y asistirá al almuerzo que se servirá en su honor en el local del Regimiento 2 de Caballería "Coronel Correa". El presidente de la República Argentina emprenderá regreso a su país en las últimas horas del lunes, a bordo del Tequara.

COMERCIO ENTRE LA REP. ARGENTINA Y CHECOESLOVAQUIA

Buenos Aires, 3 (A.L.).— El Ministro de Comercio Exterior informó que el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio ha concertado con la legación de Checoslovaquia adquisiciones por un total de cinco millones setenta y siete mil pesos. Entre las partidas adquiridas con Argentina figuran en los montos mayores lámparas y vidrios de distintos tipos. Checoslovaquia ha suministrado también tractores y distintas clases de maquinarias.

ISRAEL PIDIO SU INGRESO AL BANCO INTERNACIONAL

Washington 3 (A.L.). La embajada de Israel en Washington anuncia que el gobierno de Israel solicita convertirse en miembro del Banco Internacional y del Fondo Monetario. Los señores David Horowitz gobernador del Banco de Israel, A. Le para los negocios económicos, formularon este pedido a las dos instituciones financieras de la U.N.

El Sistema del Libre Cambio es la Causa de Todas las Dificultades Económicas del Perú

Afirma la revista argentina "Económica y Finanzas".—

Buenos Aires, 3 (A.L.).— El semanario "Económica y Finanzas", en una nota editorial, publica un comentario bastante acertado sobre la situación de la política comercial de la república del Perú. En dicho comentario, que lleva el título de "Otro Fracaso de Libre Cambio", después de recordar los pronósticos que en dicho semanario se hicieron sobre la no muy acertada política económica del Perú dice: "A fines de 1949 comenzó en el Perú una serie de medidas de gobierno que fueron sucesivamente suprimiendo el cambio oficial del sol, eliminando las restricciones para la importación de un numeroso grupo de mercaderías, estableciendo luego la libre importación y levantando en fin toda clase de controles e intervenciones estatales. Con ello se fueron cumpliendo, paso a paso, las indicaciones formuladas en sus informes por la llamada misión Klein, formada por economistas estadounidenses, que visitara previamente el país contratado por la Junta militar que en ese entonces dirigía los destinos de la república".

En los dos años subsiguientes—1950-51—aumentaron notablemente las importaciones y las exportaciones, se niveló la balanza de pagos, la recaudación aduanera alcanzó cifras record, los ingresos superaron a los gastos en el presupuesto gubernamental, las calles de Lima fueron cruzadas nuevamente por lujosos automóviles y las vidrieras de los comercios exhibieron la más diversa gama de artículos de toda procedencia, especialmente norteamericana y europea, extendiéndose una sensación de bienestar y optimismo en los círculos comerciales y financieros. Opina el semanario que la singular y rápida prosperidad no se debió al libre cambio sino al beneficio a todos los peruanos por igual.

COYUNTURA FAVORABLE

En renglones subsiguientes, "Económica y Finanzas" anota que: "Lo que permitió el aumento de las importaciones y, por ende, la experiencia de que se trata, fué el considerable incremento en el volumen y el valor de las exportaciones determinados por la situación internacional. Si las exportaciones no se hubieran incrementado en el grado que lo hicieron, sería infantil suponer que hubiese sido posible liberar las importaciones sin perjuicio inmediato para la economía del país. Por otra

parte, el progreso alcanzó más a los importadores y exportadores y a los comerciantes en artículos de lujo, superfluos o innecesarios a las clases populares. Y si estas últimas se beneficiaron en alguna proporción se debe exclusivamente al buen criterio con que se puso en marcha acertados planes de carteras, regados, industrialización, electrificación y otros, todos tendientes a promover el desarrollo económico del país".

DESEQUILIBRIO ECONOMICO

La prueba más evidente de la ola de prosperidad que alcanzó el Perú en los años 1950-51 no tuvo su razón determinante en el pregonado libre cambio. Encontramos que al reducirse sensiblemente, en 1952/53, la demanda y los precios de sus artículos exportables—sin que disminuyeran por igual las importaciones en razón, precisamente de esa libertad de importar sin discriminaciones—se produjo un marcado desequilibrio de la balanza de pagos que obliga al Poder Ejecutivo a adoptar medidas drásticas. Una de ellas consiste en limitar la compra de mercaderías en el exterior a lo estrictamente necesario. Es decir que la falta de controles sobre el intercambio no sólo no ha sido el origen del bienestar que equivocadamente se le atribuya, sino que, por el contrario, es la fuente de todas las dificultades actuales de la economía peruana".

No se puede ser libre cambista o proteccionista por sistema. Ni una ni otra teoría constituyen fines por sí mismas sino tan sólo medios para lograr el bienestar general, por lo que deben ser usadas de acuerdo con las circunstancias particulares de cada país. Y para los países latinoamericanos, levantar todos los controles mientras las grandes potencias refuerzan los suyos, puede constituir una especie de suicidio económico".

Finaliza el comentario con los siguientes términos: "La experiencia que comentamos, así como la experimentada por Brasil en su mercado monetario, constituye nuevos fracasos del libre cambio en esta parte del mundo; y la reacción a tiempo del gobierno peruano, un triunfo del buen sentido que esperamos sirva para silenciar por un tiempo a los que aún preconizan teorías que ya están definitivamente superadas por la economía dinámica de nuestros tiempos".

Argentina Puede Realizar el Ideal de la Unión Americana

Dijo el presidente del Banco Central del Paraguay.—

Buenos Aires, 3 (A.L.).— El matutino "La Prensa" publica las declaraciones prestadas por el Presidente del Banco Central del Paraguay, Epifanio Méndez Fleitas, gestor de la unión económica Argentina—Paraguay y uno de los valores más brillantes de la política del Paraguay.

Méndez Fleitas, expresó: "Soy un convencido de la necesidad de la integración de nuestros países en un movimiento de cooperación amistosa y solidaria para hacer frente en esfuerzos mancomunados a las alternativas futuras del desarrollo histórico de nuestro continente".

Agregó el Presidente del Banco Central del Paraguay, que "esta posición es tanto más firme en cuanto respecta a las naciones comprendidas en la cuenca del Plata, naciones que están unidas por vínculos comunes e inderrotables en sus destinos de convivir armoniosamente aun cuando no faltase la acción desintegradora de las fuerzas contrarias a los dos países en la trama cotidiana de las relaciones".

IDEAL AMERICANO

Afirmó más adelante, refiriéndose a la personalidad del Primer Mandatario argentino, lo siguiente: "Perón representa en el Plata la voluntad impersonal del nuevo mundo para establecer la con-

Se inauguró en el Paraguay el Primer C. de Oftalmología

Asunción, 3 A.L.— Se inauguró en esta ciudad el Primer Congreso Sudamericano de Oftalmología. En dicha oportunidad el Presidente Federico Chávez pronunció un discurso. El acto de apertura se realizó en el local del Ministerio de Salud Pública donde asistieron altas autoridades y personajes diplomáticos.

Con Fósforo Radioactivo se Trata de Salvar la Vida del Cardenal A. Stepinac

Berlín, 3.— Nuevos conocimientos científicos se han aportado en los últimos años para combatir, aunque no en forma radical, a la policitemia roja. Esta dolencia ha recibido también el nombre de enfermedad de Vaquez, por haber sido el médico Henri Vaquez quien por primera vez la describió en 1892, deteniéndose especialmente en las características de sus síntomas, aunque al comienzo de este siglo recibió la denominación de mal de Osler, el investigador canadiense que aportó valiosos detalles clínicos.

Las experiencias acerca de la misma se han incrementado con vivo interés, al saberse que el cardenal Stepinac, cuya voz contra el comunismo ha tenido resonancia mundial, está sufriendo alternativas de la policitemia, mientras se halla refugiado en calidad de prisionero y exiliado de la localidad de Krasic, en la zona fronteriza entre Eslovenia y Croacia. Pero lo más interesante del caso es que, según las últimas estadísticas, esta dolencia rara y un tanto desconocida, resulta ser sólo una prerrogativa de los personajes de renombre internacional.

No se conocen las causas de las mismas, pues se habla de factores hereditarios, infecciones, intoxicaciones, traumatismos o acciones psíquicas, sin que las puestas en marcha de la ciencia hayan podido descifrarla en todos sus aspectos. Eso sí, lo que se sabe muy bien, es que dicha anomalía consiste en la presencia de un número extraordinario de glóbulos rojos, no del todo evolucionados y por lo tanto, ineficaces para cumplir eficientemente con su fisiología normal. Es por esta causa que la enfermedad da al individuo un colorido rojo vivo; el órgano linfático se ensancha extraordinariamente y son frecuentes las hemorragias y son trombos, con alteraciones en el aparato digestivo y en la vista y dolores en las articulaciones.

ORIGEN INCIERTO

El análisis biológico es terminante, pues en las personas sanas el número de glóbulos rojos oscila entre unos 5 millones por milímetro cúbico de sangre; en cambio, en la policitemia aumenta a 6, 14 y también hasta 20.000.000 con el agravante de que la mayoría de ellos no se hallan en condiciones de realizar su actividad. Y es por eso que la sangre aparece viscosa, su velocidad disminuye en el circuito sanguíneo y el intercambio de oxígeno se altera en forma evidente.

EXCESO DE GLOBULOS ROJOS

Todas las terapéuticas aplicadas hasta el presente tienden a evitar la creación fabulosa de glóbulos rojos, cuya fábrica principal radica en la médula ósea. Los primeros procedimientos han tenido el sólo carácter de paliativo. La aplicación de los rayos Roentgen sobre el órgano indicado señaló un camino favorable en el

Los Esposos Maclean se Habrían Reunido Detrás De la Cortina de Hierro

Londres, 3 (A.L.).— Las autoridades británicas, afirma el "Daily Express", tienen la seguridad y la certeza de que la señora Mac Lean se reunió con su marido detrás de la "Cortina de Hierro". Esta certeza resultó de las declaraciones de un oficial de información del ejército americano. El "Daily Express" precisó que este oficial hizo el viaje con la familia Mac Lean en el tren de Zurich a Viena. La mujer del diplomático inglés y sus hijos abandonaron el tren en la pequeña estación de Schwarzsachts a sesenta y cinco kilómetros de Salzbur. El oficial americano informó inmediatamente a las autoridades americanas, luego de conocer la desaparición de la señora Mac Lean.

El "Foreign Office", fué también informado y después de confirmar la autenticidad de las informaciones reconoció que la señora de Mac Lean se encontraba en Austria. El "Daily Express" agregó que en la estación de Schwarzsachts la señora Mac Lean fué recibida por un desconocido que la condujo en un coche americano con rumbo desconocido. No se reveló la identidad del oficial americano.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN Sucesor PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE Comedor nuevo 16 piezas Living 4 piezas desde 29.500. Living 5 piezas desde 36.900. Calentador de agua para baño, 120 litros, 220 v. Ropero 2 cuerpos Escritorios 4 y 7 cajones

FIERRO De 5/8 (cinco octavos) v. en Diaz Romero 47. 2104.

RADIO Alemana, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

CASA Un departamento ubicado proximidades Plaza Isabel La Católica, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

CAJA FUERTE Pequeña, compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

COCINA Eléctrica "Westinghouse", v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

REFRIGERADOR "Westinghouse", v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

MOTOR ASEA 26 caballos, trifásico, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

ALAMBRE Tejido, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

CASA Hasta 5.000.000. - compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

CAMION Nuevo, compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

GONDOLA Modelo 1952 casi nueva, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

AUTOMOVIL Plymouth 1947, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

STATION WAGON 50 adelante, preferible nuevo, compro. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

VEHICULOS Chrysler 1952, Opel 1952, Chevrolet 1952, Chrysler 1951, Ford dos puertas 1941. Furgoneta G.M.C. 1950. Station Wagon Ford 1950. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

JEEP Modelo 1952, v. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

JOYA De gran valor, ofrezco. Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3. 2104.

"EL GALLO" Ferrería, vende generador 20 Kw. completo, un generador de 2 kw., 2 reguladores de voltaje Bron Vaveri, 90 metros de cable subterráneo tres fases, 1 par de hidráulicos para volqueta. Pando 945. 3104.

"EL GALLO" Ferrería, vende 1 balanza plataforma para 500 kilos, 1 motor 2 H.P. de gasolina, 1 transformador de 1 1/2 kw. para varias corrientes, 1 molino a martillos para 30 q. con motor de 1 1/2 H.P. bífásico, 7 piezas de water colectivo, ejes de 6 pulgadas, 1 estuche para soldadura autógena con mangueras. Pando 945. 3104.

TERRENO Vendo 400 metros, lugar céntrico. Datos: Belzu 180. Señora Yolanda. 3104.

WHISKY Jonnie Walker etiqueta negra por cajones vendemos. Mercado 269. Oficina 16. 1104.

TIENDA En contrato anticrético, ofrecemos. Mercado 269. Oficina 16. 1104.

CASA Lugar céntrico 3 departamentos, v. o permuta por otra. Mercado 269. Oficina 16. 1104.

COMPRAMOS Casas de 2.000.000. - a 5.000.000. - cualquier zona, Mercado 269. Oficina 16. 1104.

Alambre Tejido Vendemos. Indaburu 312. 1104.

LAVAMANOS Vendemos. Indaburu 312. 1104.

INODORO Vendemos. Indaburu 312. 1104.

Calamina Plana Vendemos. Indaburu 312. 1104.

BALANZAS Plataforma, vendemos. Indaburu. 312. 1104.

CALEFON Vendemos. Indaburu. 312. 1104.

BOBINAS Para máquinas de coser, vendemos. Indaburu. 312. 1104.

"OPORTUNIDAD" Vendo casa cuatro habitaciones, patio, 220 M2, forma en esquina. Referencias: Pedro de la Gasca Nº 561. 2104.

"OCASION" Vendo una moto B. M. B. con sidecar rueda auxiliar. Referencias: Pedro de la Gasca, Nº 561. 2104.

MAQUINA Industrial, de coser, a toda prueba, v. urgente. Referencias: Calle Pedro de la Gasca, Nº 561. 2104.

EN SOPOCACHI Alquiler casa cómoda e independiente. Vería de 3 a 6 p. m. Romecín Campos, Nº 23. 4104.

ABRIGO DE PIEL Mouton Doré flamante, se vende. Riobamba, 27. 2104.

LIVING FRANCES En venta, recién terminado con tapiz importado, de cinco piezas. Ref.: Tejerina, 301. 3104.

"Singer-Singer" Máquina coser pedal, bobina, en hermoso mueble tallado, v. Zollo Flores, 208. 3104.

COMPRAMOS Teléfono comercial y particular. Referencias: Avenida Camacho, 11. Teléfono 2723. MERIMBOL, LTDA. 1104.

OFICINA Nueva, alquiler. Murillo, 331. Teléfono 4011. 5104.

NINERA Competente se necesita. Presentarse con certificados en la Avenida 20 de Octubre, 1150, altos. Sueldo excelente. De horas 12 a 15. 3104.

CASITA Flamante, desocupada, ocho-cientos mil. Referencias: Illimani, 64. 5104.

TELEFONO Para derivado, v. de ocasión. Referencias: Abdón Saavedra, Nº 6, entrando por Landaeeta. 1104.

SE VENDE Living, comedor, cocina eléctrica, frigorífico y muebles sueltos. Referencias: Diaz Romero, esquina Saavedra, casa blanca, timbre azul. 3104.

FRIGIDAIRE Vendo casi nuevo. 20 de Octubre, 1022. 1104.

GALLINAS Pollos de raza, v. 20 de Octubre, 1022. 1104.

VENDO Camiones International K7-K5 llantas varios números. Inquisivi, 233. 2104.

LLANTAS Vendo 10 y 11 x 20 maletera para colectivo. Inquisivi, 233. 2104.

AUTO Por viaje, en venta Chrysler "New Yorker" modelo 41. Verlo de 1 a 3 p. m. en Avenida Tejada Sorzano, Nº 107. 2104.

VENDO Dos bicicletas flamantes, silete sillones de sala transformables a living, en Bs. 18.000. Avenida América, Nº 341, altos. 2104.

SE ALQUILA Departamento amueblado a matrimonio sin hijos. Abdón Saavedra esquina Asplana, Nº 410 (Sopocachi). Ver de horas 10 a 12. 4104.

MUNDOS GEMELOS



ESCRITORIO De siete cajones, v. Granceros, 374. 3104.

DEPARTAMENTO Busca matrimonio sin hijos y solvente. Llamar al teléfono 6358. 5104.

EN VENTA Plano de cola alemán, escritorio con vitrinas combinado alemán, ropero dos cuerpos, cama turca, lámparas, cuadros, piezas de porcelana Meissen, cristalería. Pedro Salazar, 330, planta baja derecha. Atiendo de 10 a 12 en la mañana. 1104.

LLANTA 6.70 x 15 v. Pedro Salazar, 170. 2104.

VENDO Camioneta Studebaker modelo 1950 con poco recorrido, capacidad una tonelada. Referencias: Hotel Saboya o sección repuestos SACTI. 3104.

PERMANENTES Onda al frío. Permanentes a la crema, al aceite y al óleo a precios de propaganda, en Potosí, 73 "PEINADOS FANNY". 1104.

PENSION Familiar. Avenida 16 de Julio 156, segundo piso. Señora Santisteban. 1104.

PRESTAMOS Entregamos inmediatamente cualquier cantidad de dinero en hipoteca. Alvarez Herrera, 341. Teléfono 2855. 5104.

DE OCASION Se vende escritorio, juego de dos sillones y mesita, limoleum, peñador, espejo, utensilios de casa. Hugo Estrada, 90, entrada esquina Catavi. Domingo 9 a 12 y 14 a 19. Días hábiles 13 a 15 y 18 a 20. 2104.

COMPRO De ocasión, un jeep en buen estado. Pago al contado. Hotel Sucre, pieza 240. 4104.

CAMION Por motivo de viaje, v. Chevrolet último modelo cuatro toneladas. Tratar: Calle Benl, 161. 3104.

PROPIEDADES Final calle Landaeeta, casa moderna dos amplios departamentos. Ocasión, Bs. 3.600.000. Aproveche Alvarez Herrera Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES Avenida Ecuador, pasaje Rosario, casa moderna tres pisos, cuatro departamentos. Ganga, Bs. 4.500.000. Aproveche, Alvarez Herrera, Potosí 341. Teléfono 2855. 1104.

PROPIEDADES En Calle Mujía, vendemos chalet moderno, residencial, un amplio departamento. Precio ocasión. Bs. 4.400.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. Teléfono 2855. 1104.

PROPIEDADES En Sopocachi, próximo Parque Infantil, soberbia casa habitación, construcción óptima oleo-dra ladrillo. Sels departamentos. Precio oportuno. Alvarez Herrera, Potosí, 341. Tel. 2855. 1104.

PROPIEDADES En Calacoto, pequeño chalet residencial un departamento. Ofrecemos también fantásticos lotes de terreno. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Obrajes, comienzo, vendemos sendos lotes 2.000 metros divisibles. Precio irrisorio, Bs. 1.600 metro. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Villalobos formando esquina situación estable, vendemos precioso chalet moderno un cómodo departamento. Precio moderado. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En calle Indaburu dos casas dos frentes, dotada tres departamentos, nueve tiendas una. Otra un regio chalet moderno 900 metros superficie. Ganga, todo por Bs. 6.500.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En calle Sucre, formidable casa habitación de varios pisos, varios departamentos, moderna. Precio oportuno. Alvarez Herrera, Potosí 341. Teléfono 2855. 1104.

PROPIEDADES En Obrajes, comienzo, vendemos sendos lotes 2.000 metros divisibles. Precio irrisorio, Bs. 1.600 metro. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Villalobos formando esquina situación estable, vendemos precioso chalet moderno un cómodo departamento. Precio moderado. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En calle Indaburu dos casas dos frentes, dotada tres departamentos, nueve tiendas una. Otra un regio chalet moderno 900 metros superficie. Ganga, todo por Bs. 6.500.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Obrajes, comienzo, vendemos sendos lotes 2.000 metros divisibles. Precio irrisorio, Bs. 1.600 metro. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Villalobos formando esquina situación estable, vendemos precioso chalet moderno un cómodo departamento. Precio moderado. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En calle Indaburu dos casas dos frentes, dotada tres departamentos, nueve tiendas una. Otra un regio chalet moderno 900 metros superficie. Ganga, todo por Bs. 6.500.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Obrajes, comienzo, vendemos sendos lotes 2.000 metros divisibles. Precio irrisorio, Bs. 1.600 metro. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En Villalobos formando esquina situación estable, vendemos precioso chalet moderno un cómodo departamento. Precio moderado. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES Próxima Avenida Perú, casa nueva un amplio departamento 600 metros, jardines. Precio regalo, Bs. 2.800.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES En calle Potosí prolongación, estupenda, magnífica casa renta varios departamentos, almacenes pisos madera, baños, sótanos instalación fábrica. Sensacional, Bs. 7.000.000. Alvarez Herrera, Potosí, 341. 1104.

PROPIEDADES Compramos inmediatamente casas de renta distintas zonas, muy preferentemente chalet un departamento Sopocachi, Miraflores, San Pedro. Ofrezcamos sin demora. Alvarez Herrera, 341. Teléfono 2855. 1104.

TERRENOS URBANIZACION CALACOTO. Lotes desde B. 250 el metro cuadrado. EMPRESA URBANIZADORA "LOS MANZANOS". Yanacocha, 280. 8104.

SINGER Máquina de coser, mueble, poco uso; couch-cama alfombra 3 x 2, discos clásicos y ballables, etc., se venden. Lavandería Vieja. Calle Méjico, 134. De 9 a 12 y 2 a 6. 1104.

ANTICRESIS En zona Miraflores, ofrezco dos habitaciones. Referencias: Sagárnaga, 17. Sr. Chávez. 3104.

PIEDRA Cortada bruta v. p. puesta construcción. Precios módicos. Daniel Salamanca, 81, Pura - Pura. 7104.

ANTICRESIS O en alquiler, doy dos piezas. Avenida Buenos Aires (detrás primer grupo). Vivienda Obrera. Señor Ortega. 2104.

MOTORES Trifásicos dos y tres caballos, v. Almirante Grau (callejón) entre General Gonzales y Zollo Flores, Nº 4. 1104.

COMPRO Dos o tres rollos de alambre milimétrico para ventanas y refrigerador a gasolina grande para campo. Precio y detalles a E. A. Casilla 426. La Paz. 3104.

CATRES Fabricación alemana, se venden. Plaza Murillo, 418, 1er. piso. Departamento 10. Horas 4 a 7 domingo horas 9 a 2. 1104.

SE VENDE Lote cafetería media pulgada, máquina con visagras balven, alambre número 8 y 10. Referencias: Loayza, 53. 2104.

RADIOLA Inglesa marca "PYE" potente, once lámparas, once bandas, se vende. Referencias: San Cristóbal. Loayza, 53. 2104.

POR VIAJE Vendo living, comedor, dormitorio y varios enseres. Pisagua, 124. 2104.

COCINERA Sirvienta necesario, que sepa su oficio. Buen sueldo. Pichincha, 741, 3er. piso. 3104.

DE OCASION Venta radio y estufa especial para cuarto de baño. Jenaro Sanjinés, 369, altos. Solamente hoy en la tarde. 1104.

VENDO LOTE Final Buenos Aires, magnífica ubicación en esquina. Belzu, 170. 3104.

LOTE MIL M2. Vendo frente Aviación Alto. Referencias: Bozo, 86, esquina Alonso de Mendoza. 5101.

MATEMATICAS Se dan clases de Aritmética y Matemáticas a alumnos del ciclo secundario. Referencias: Potosí, 463, altos. Oficina 3. 10926.

CABLE De acero usado o nuevo, con hilos de 3.5 mm. o más, compramos cualquier cantidad. Referencias: Teléfono Nº 6815. Ofertas del interior a casilla Nº 1130. 10102.

SE ALQUILA Una pieza amueblada con baño, teléfono y entrada particular. Víctor Sanjinés, 630. 3102.

SE ALQUILA En Obrajes casita, junta Referencias: Socabaya 381. Oficina B. 3103.

Bs. 400.000.- Doy anticrético por departamento o bien compro terreno céntrico. Referencias: Yungas 236. Buscar a la señora Dany 4103.

DINERO-DINERO Ofrecemos en hipotecas de Bs. 10.000.000. - a 100.000. - Interés reducido, trámite en el día COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243.- 4102.

ALQUILO Pieza grande para depósito. México 145, altos. 3103.

SE NECESITA Planchadora que planche perfectamente camisas de caballero. Referencias: Mayor Carrasco 399. Frente Clínica Muller 3103.

AZULEJOS Negros 62 piezas, aceite línea, compra. Plaza Abaroa 927. Teléfono 2386. 3103.

Compro Terreno Sucre 318, altos. 4103.

EN VENTA O alquiler GRAN CASA RESIDENCIAL amueblada con todo confort moderno; mucha sol, amplios jardines. Referencias: Teléfono 4328. 5103.

SE VENDE Magnífica casa 4 departamentos, amplio terreno, calle Bellario Salinas pocos pasos Avenida Ecuador. Referencias: Ecuador, 582. Teléfono 6395. 4103.

¡OPORTUNIDAD! Vendo o permuta con vehículo, hermosa propiedad en Sud Yungas múltiples ventajas. Referencias: Avenida 6 de Agosto 954. 3102.

DEPARTAMENTO Flamante, dos dormitorios, dependencias, baño, a matrimonio sin hijos. Miguel de Cervantes 388. Sopocachi. 10 a 5 3103.

VENDO Remington semiportátil nueva y batidora-exprimidora eléctrica inglesa flamante. Teléfono 2619. 3103.

VENDO Vagoneta Chevrolet precio ocasión. Edificio Chaim, tercer piso. Oficina 3. 2104.

COMPRO Aparato telefónico. José Pañales 33. 2103.

EN VENTA Enseres de casa, ropa de seña y caballero a medio uso, sillón cama, Avenida Arce 863, segundo piso. 2103.

FOR RENT In Sopocachi, modern furnished house all comfort, sun room, telephone, garage, refri, stove, hot water, etc. Miguel de Cervantes 388 or telephone 6628 From 10 to 6. 3103.

VENDO Juego dormitorio moderno flamante y juego comedor nuevo sin uso. Ver y tratar: Pichincha 507, Miraflores. 6103.

ZU VERMIETEN Man vermietet Wohnung in modernen Gebaeude zentral gelegen, an Auslaender. Telefon 6639. 3104.

REFRIGERADOR Cocina, lavaplatos (3 en 1) se vende. Ayacucho 181, altos. 4103.

COMPRESORA De aire, en venta completamente nueva, también rejilla para colectivos y asientos para los mismos. Referencias: Avenida Saavedra, Nº 448. Teléfono 5208. 2103.

VENDO Camioneta Chevrolet modelo 52, nueva poco recorrido. Referencias: Avenida Iturralde, 207. Teléfono 3273. 2103.

ENGLISH Enseñanza intensiva. Teléfono 4762. Llamar de 8.30 a 10.30. 4102.

DESEO ALQUILAR Para matrimonio, casa lujosamente amueblada con jardín grande, tres dormitorios, teléfono, frigorífico, garage, todo confort. Dirigirse a esta imprenta H. P. 8101.

ALQUILO Departamento. Avenida Zalles, 78. Obrajes. 1104.

VENDO Máquinas de escribir varias marcas, un primitico alemán. Plaza Murillo, 264 al lado Cine Copacabana. 3103.

Vendemos Radio R. C. A. Victor Q-36-11 lámparas silete bandas con ensamble, dos altoparlantes. Ver en "INTERBOLIVIANA" Loayza, 53, atos. Oficina 2. 3103.

MOTOR Para camión Chevrolet flamante, encajonado v. Ecuador, 882. Teléfono 4945. 2103.

(OJO) JEEP Land Rover, modelo 1951, v. do. Precio ocasión. Referencias: Ecuador, 882. Teléfono 4945. 2103.

VENDO Adobes 2.200 el mil artefactos para baño. Casa Ballón Sopocachi una cuadra al fondo clínica Pacheco. 3103.

MOTORES Para máquinas de coser v. do. Illampu, 415, pieza 19. 3103.

VENDO Uno ropero de dos cuerpos y mueble para cocina. Ver: Calle Chuquisaca, Nº 257, segundo patio. 2103.

PIANO Radio, máquina de escribir, pick-up, se vende. Jenaro Sanjinés 474, departamento 3. 5103.

2 Camionetas Una nueva y casi nueva. Referencias: Jenaro Sanjinés, 474. Departamento 3. 5103.

PROFESOR Acordeón, se necesita. Informes: Teléfono 457 o 3179. 2103.

ALQUILO Habitación amueblada con de recho a baño. 6 de Agosto, 536, segundo piso izquierda. 5103.

TELEFONO Alquiler teléfono particular. Referencias: Almirante Grau, 276. 3103.

ALQUILASE Departamento amueblado Sopocachi. Teléfono, garage, toda comodidad. Bien asoleado. Avenida Ecuador 580. 2103.

CALLAPOS Largo 2.50 en venta, entrega inmediata. Avenida 6 de Agosto, 697. Teléfono 2184. 3103.

ALQUILO Dos piezas para oficinas. Referencias: Murillo 216, altos. 4103.

NECESITO Arado de discos. W. V. C. Casilla 201. 7103.

SE NECESITA Un joven vendedor. Claudio Sanjinés, 18. 2103.

SE VENDEN Muebles de oficina. Ayacucho 181, altos. 4103.

EN VENTA Varios objetos de plata potosina 900M. forjada a mano. Referencias: Teléfono 3031. 3102.

COMPRO CASA Sin intermediarios, en zona Miraflores o Sopocachi. Referencias: Teléfonos Nos. 6052 o 2882. 3102.

OCASION VENDEO Cuello de zorro plateado, liguajon de alemán. Hotel España, pieza 15. 3102.

RADIOLA Con mueble, de ocasión. Loayza 53, altos. 3102.

SELLOS SECOS Y maquinas numeradoras para imprenta, en venta. Loayza 126. Casilla 1562. La Paz 3102.

Transformador Compramos un auto transformador regulable con voltímetros 220-120 voltios, con capacidad para 600 vatios minimum. Referencias: Administración este diario, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 18. 3102.

VENDO Ropero tres cuerpos, cujas veladores, aparadorcito, colchones y otros. Villazón, 451. Departamento 8. 5102.

COMPRO Aserradero de huincha, con motor monofásico hasta diez caballos de fuerza. Referencias: Sagárnaga, 12. 6101.

"TUBLOTEX" Tubos, bloques y telas de cemento de la mejor calidad a bajo precio, sin recargo de transporte a la obra a pedidos mayores de veinte metros. Fábrica y ventas: Avenida Illimani, Nº 395 (antes Fria). 6101.

CALAMINA Vendo 200 hojas y tres puertas fierro. Libertad 50 Sopocachi, entrando por Salguero. 2103.

VENDO Tina baño nueva con ducha y llaves cromadas. Libertad 50 Sopocachi, entrando por Salguero. 2103.

NASH Ambassador 1948, v. con poco recorrido. Sedán de 4 puertas lujosamente equipado. Referencias: Sección Repuestos SACTI. Ingavi 345. 3103.

LIVING Se vende de ocasión. Rosendo Gutiérrez 200 (detrás Cobana). 2103.

TELA DE PLANOS Papel ferropulvado, amoniacal, transparente, escuadras, escala y cualquier material de Ingeniería, compro urgente pa. 2103.

SE VENDE Quinta de recreo bien acreditada, buena clientela, con todas sus existencias. Precio Ocasión. Referencias: Potosí 73. Oficina 5. 6103.

LLANTAS Vendo 8.25 x 20. Teléfono 3943. 3103.

RADIO MUEBLE Con pick-up 3 velocidades, vendemos urgente. INTERBOLIVIANA, Oficina 2. Loayza 53, altos. 2103.

EN VENTA Estantes mostradores y vitrinas. Referencias: Pedro Salazar No. 81. Zapatería. 3103.

VENDO Camión Chevrolet nuevo, llantas 8.25 x 20. Nueve Mayor Loayza 570, puerta general Olimpia. 2103.

QUINUA Real c. primera, se vende en Ayacucho 150; 3er piso. Oficina 3. 3103.

OFREZCO Anticresis por casita antigua que tenga terreno Miraflores. Dirigirse a este diario por carta J.M. 2103.

CASA EN VENTA De ocasión v. do gran casa con cuatro departamentos y un extenso almacén a pocas cuadras de la plaza

VENDO BAÑO
De fierro enlozado, precio oca-
sion. Belzu, N° 170. 104

EN ANTICRESIS
Doy departamento por 500.000
Referencias: Yungas, 264. 101

Permuta Chalet
Sopocachi, cuatro dormitorios,
garage, jardín, por casa otra zo-
na. Referencias: Teléfono 2862.
5930

VENDO
Camioneta Internacional mo-
delo 1947 de 1/2 tonelada. Re-
ferencias: Sr. Peñaloza. Banco
Central. Giros Interior. 5930

EN VENTA
Automóvil De Soto, modelo
1951. Referencias: Ayacucho,
164. 6930

"AUTO VENTA"
Servicio Técnico Tasador
Compra Venta Vehículos. Loka
de Exposición y Oficinas, Aveni-
da Arce, 860. Teléfono 2320. AU-
TOMOVILES: Buick 1934, 1946,
1950; Cadillac 1951; Chevrolet,
1948, 1951, 1952; Chrysler, 1951,
1952; Ford 1949, 1951; Jaguar
1951; Lincoln 1950; Mercedes
Benz 1952; G. M. C., 1950; Ply-
mouth 1951; Pontiac 1952
1951; Studebaker 1952. CA-
MIONETAS: Fargo 1951; Inter-
national 1952; G. M. C., 1952;
Chevrolet 1949; Reo 1952; Dodge
1948. VAGONETAS: Chevrol-
et 1951. JEEPS: Jeep 1950,
1951. CAMIONES: Chevrolet,
1952; Reo, 1952. 5930

MAQUINA
De escribir, permuta con un
juego de living. Referencias:
Plaza Murillo, N° 264. 5103

GARZONIER
Extranjero, desea alquilar con
todo confort, completamente in-
dependiente. Ofertas por carta
a Julio Cesar, esta imprenta.
6930.

VENDO MOLINO
Eléctrico para café y otros
cereales. Referencias: Venancio
Burga, N° 274. 4101

¡ULTIMA LEY!
De Reforma Agraria comple-
ta. Distribuidor exclusivo Ar-
turto Daza Rojas. La Paz. Figue-
roa 592. Casilla 2249. 5102.

Alquilo Chalet
Amueblado de lujo, amplio
jardín, tres dormitorios, garage,
teléfono, refrigerador y demás co-
modidades. Calle Mendez Arcos
61. (a media cuadra del Parque
Infantil Sopocachi) Teléfono
2697. 4102.

BUICK SUPER 48
Bien equipado, vendo de ocasi-
on. Avenida Camacho 15. 1er.
piso. 4102.

SE NECESITA
MECANICO-TORNERO. Pre-
sentarse con certificados. Fábri-
ca Nacional de Focos "Solram"
S.A. Calle Hernán Siles 703-
797. 3102.

SE COMPRA
Cebada en berza. El Club Hí-
pico "Los Sargentos" compra
cualquier cantidad. Referencias:
Sr. Granier. Teléfono 4487. 5102.

¡ESTUDIOSOS!
Vendo libros célebres en ale-
mán, inglés, francés y castella-
no. Figueroa 592. 5102.

Chofer Mecánico
Con larga experiencia, busca
taxi en alquiler. Pago adelan-
tado 100.000.— Luis Lara 51,
continuación Bar Río Janeiro
(esquina). 3102.

TEJAS
Las UNICAS fabricadas me-
cánicamente a vibración y con
pinturas impermeables. No hay
mejores tejas que las que fabri-
ca la CIA. DE MATERIALES
DE CONSTRUCCION Avenida
Samacho, Edificio Bernardo, se-
gundo piso. Teléfono 6001. Co-
rreo No. 557. 30102.

COCHE CUNA
Vendo ocasión. Claudio San-
jines, 209, bajos. Miraflores. 3102

ALQUILO
Habitaciones para oficinas o
caballeros solos en barrio cen-
trico. Referencias: Teléfono
3948. 3102

VENDO CASITA
Céntrica 1.400.000.— Jiménez
500, primer piso. Teléfono 8153
3102

EN ALQUILER
Departamento pequeño. Re-
ferencias: Teléfono 3195, sólo en
las tardes. 3102

SE COMPRA
Sin intermediarios casa zona
Miraflores o Sopocachi. Re-
ferencias: Teléfono No. 4789 o
6105. 4101

MICROSCOPIO
Aleman, se vende. Teléfono
No. 4250. 7101

VENDO
Refrigerador, batidora, expri-
madora, moladora, cafetera, eléc-
tricos, flamantes: living usado 5
pizas. San Salvador No. 5 es-
quina Jorge Saenz. Horas 10 a
12 y 14 a 17. 10924

VENDO
Casas sobre el Parque Rio-
sinho y en San Pedro. Dr. Ve-
larde. Socabaya 240. 7101.

ATENCION
Gran oportunidad. Vendo
muebles sueltos de dormitorio
escritorio, vajilla de comedor
lámparas gasolina. Referencias:
Av. 16 de Julio 63. (Altos puer-
ta fondo). Atiendo de horas 16
p. m. a 19 p. m. (de cuatro
a siete de la tarde). 15102

ROSENTHAL
Vajilla de porcelana primera
clase y copas de Bacarat, com-
pro. Almirante Grau, 274 B. Te-
léfono 4031. 3102

VENDO MOTOR
Luz eléctrica 1 H. P. a gaso-
lina. Mariscal Braun, 8, entre
Coroico y Sucre. 3102

COMPRO
Camión flamante, sin inter-
mediarios. Linares, 318, altos.
12 a 14. 3102

SE VENDEN
Dos camionetas Chevrolet mo-
delo 1950 y 1951, en perfectas
condiciones. Calle Campos, 69.
de 2 a 4 p. m. 4102

CHEVROLET 51
Estado falmante, todo equipó,
de lujo. Teléfono 4031 o 4674. 3102

MODISTA
Necesito para la confección de
trajes para niñas. Mercado 461.
(honda). 6929.

ALQUILO
Piza amueblada con pensión, a
caballero honorable. Teléfono
3835. 3102

DINERO
Necesita. Llame 3909. Señor
Vila. 5102

FALDAS
Americanas medio uso, pre-
cios económicos. Avenida Ecu-
ador, 958 (entrada callejón 3er.
piso. 11102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

¡VENDO!
Máquina Singer pedal, radio
nueva, tres ondas, pick-up au-
tomático, catre fierro. Zollo Flo-
res, 206 (San Pedro). 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

SE VENDEN
Botellas vacías de cerveza.
Referencias: Batallón Illman,
N° 14. 3102

Cerca de 1.000 Estudiantes Norteamericanos Obtendrán Becas en Países Extranjeros

Nueva York, 3 (USIS). — Alrededor de 1.000 estudiantes norteamericanos tendrán la oportunidad de estudiar durante el año académico de 1954 - 55, con becas ofrecidas por el gobierno. Kenneth Holland, presidente del Instituto de Educación Internacional, una entidad privada que administra las becas para es-

tudios de graduados en el exterior, anunció que el 31 de octubre será la fecha de clausura para las oposiciones a dichas becas. Calculó que el número de los que serán beneficiados el próximo año ascenderá a unos 1.000 estudiantes.

Las becas son concedidas conforme a los programas de la Convención de Buenos Aires y el Programa Fulbright, que son parte de las actividades de intercambio educacional internacional del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Desde el establecimiento del programa Fulbright en 1947, más de dos mil estudiantes norteamericanos salieron al exterior bajo esos auspicios. Durante el actual año académico 974 aceptaron becas.

En virtud de la Convención de Buenos Aires para el Fomento de las Relaciones Culturales Interamericanas, 16 naciones de la América Latina han ofrecido, cada una de ellas, becas a uno o dos estudiantes norteamericanos desde la organización de ese programa en 1937.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

En virtud de la Convención de Buenos Aires para el Fomento de las Relaciones Culturales Interamericanas, 16 naciones de la América Latina han ofrecido, cada una de ellas, becas a uno o dos estudiantes norteamericanos desde la organización de ese programa en 1937.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

Los países que participan en el programa de la Convención de Buenos Aires son Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

EL AZAR LIBRA DE LA MUERTE A TODA UNA FAMILIA

San Juan, 3 (A.L.). — Un grave y poco común episodio pudo tener las más trágicas consecuencias al no mediar circunstancias fortuitas. N. Arancibia, chileno de veintiseis años trató de eliminar a toda su familia, arrojando a la habitación en la que se encontraba su esposa Irma Rojas Salazar, también chilena de diez y seis años que se encontraba acompañada por sus padres y dos hermanitas, dos cartuchos de dinamita con mecha encendida. Felizmente los explosivos no estallaron, pero enseguida Arancibia se alejó unos metros y encendió otro cartucho que se colocó entre los dientes y cuya explosión le provocó muerte instantánea.

El papel del Japon en la defensa del Lejano Oriente

Tokio, 2 (AL). Fuentes dignas de crédito revelaron que los estrategos militares norteamericanos están abandonando sus planes para dar a Japon un papel importante en la defensa del Lejano Oriente. Afirieron que Japon marcha muy lentamente en el rearme y el refuerzo del poderio militar de Occidente. Por consiguiente la clave de la defensa norteamericana es ahora Okinawa, relegándose a Japon a una posición del flanco septentrional.

Tres Millones de Hogares Franceses Desarticulados a Consecuencia de la Guerra

París, 3. La última conferencia mundial, que provocó una violenta conmoción en todos los espíritus, ha permitido estudiar y extraer interesantes conclusiones directas sobre distintos problemas que no pueden ser objeto de investigaciones y análisis durante los tiempos normales. En el aspecto social, que abarca distintas facetas de la vida de relación del individuo, ha dejado una extraordinaria experiencia, que ahora tratan de aprovechar los especialistas, para mejorar la naturaleza humana. En el reducido, pero aminorante sector de la criminalidad, el saldo de la guerra ofrece hechos y estadísticas, que se destacan aún más en el sólo enfoque de la infancia y de la juventud. En casi todos los países, las curvas de la criminalidad han repuntado en forma considerable mientras se desarrollaba el sangriento episodio de escenario internacional. En Suiza, por el sólo hecho de la movilización, la cifra se duplicó rápidamente; en muchas naciones los índices se triplicaron y en Francia se cuadruplicaron, siendo muy superiores a los registrados en 1914, afirmó, con su reconocida autoridad en la materia, el profesor titular de psiquiatría infantil de la Universidad de París, doctor Georges Heuyer, quien se halla en el país invitado especialmente para dic-

tar varias conferencias y visitar las clínicas de su actividad. Este número tan elevado de niños y jóvenes criminales se ha debido, preferentemente, a la disociación familiar, pues sólo en Francia quedaron desarticulados, en ese período de seis años, alrededor de 3.000.000 de hogares. Dentro de esas mismas causas funestas deben involucrarse a 1.900.000 prisioneros; a 700.000 deportados para hacerlos trabajar como esclavos y a 250.000 deportados políticos que, naturalmente —manifestó el doctor Heuyer—, han incidido en la rotura de los lazos que unen a los miembros de una familia. De esta manera, se permitió el control de las criaturas en la edad más crítica, precisamente cuando comienzan a modelar su carácter y el medio ambiente corrompido y putrefacto de la guerra los fué impulsando, sin ninguna clase de escrúpulos, hacia el crimen.

DELINCUENCIA INFANTIL

Vuelta la situación a la normalidad —aseveró el destacado catedrático francés—, la criminalidad infantil —juvenil fué reduciéndose en forma rápida, debido a que las causas sociales mejoraron. Pero a ello debe agregarse otro hecho no menos importante, y es la aplicación de una legislación profiláctica predelectiva para los menores, que puso freno a sus enfermedades ambicionales. El doctor Georges Heuyer, que durante su permanencia en el país es asesorado por el profesor adjunto de clínica neurológica, doctor Benjamín B. Spota, tiene ya una larga tradición en temas relativos a la psiquiatría infantil y sus ramas conexas: la psicopatología y la criminología, habiendo publicado numerosas obras de jerarquía científica y relatos especiales y pericias médico-forenses. Esta tarde pronunció una conferencia titulada: "Psiquiatría y delincuencia infantil", en la Sociedad de Criminología y Medicina Toxicológica. Mañana, a las 9, lo hará en el policlínico Alvear, servicio del profesor Spota, sobre "Las emociones como base de la conducta".

EL P. LABORISTA INGLES CLAUSURO SU 52º CONGRESO

Londres, 3 (A.L.). — Las labores del Quincuagésimo Segundo Congreso del Partido Laborista británico ha llegado a su término, habiéndose realizado hoy el acto de clausura durante el cual los líderes de la plana mayor se refirieron a la unidad de propósitos y de acción que debe existir dentro de la organización política. Asimismo, los observadores están de acuerdo en que el ala derecho y el ala izquierda del partido, han llegado a establecer concordancia en algunos puntos, lo que no significa unidad.

El ex-Primer Ministro Clement Attlee en su discurso final dijo que: "Los principios y la política son los que cuentan, pero no las personalidades; es la labor de conjunto la que nos dará la victoria". Más adelante, dijo Attlee: "somos un partido responsable y esperamos asumir el gobierno dentro de muy poco tiempo. Tenemos un programa que representa los puntos de vista de la mayoría del partido. Ahora tenemos que obtener la mayoría en la nación". Al través de las palabras de Attlee y de los síntomas que en el Congreso mencionado ha dejado ver la corriente laborista dirigida por Aneurin Bevan, se puede colegir que la extrema izquierda del partido, tiene la intención de suspender sus ataques contra el programa de la dirección laborista a cuya cabeza de encuentra Attlee.

Hacia el Nuevo Ayacucho

por MANUEL SEOANE

(VI cap.) - LA EMANCIPACION ECONOMICA ES UNA HAZAÑA DE CONJUNTO.

Quizá al la repetición o el paralelismo de los ciclos históricos se deba a factores de Geopolítica. Esta fué una ciencia descubierta por ingleses, perfeccionada por alemanes y aprovechada por los nazis, pero no deja de ser ciencia porque éstos la usaron. La ciencia no tiene lado de política. Y es una verdad que el Perú ocupa el centro geográfico poblado de América del Sur. Midiendo con paralelos y meridianos, el corazon geográfico está en las desoladas selvas brasileñas. Pero la población determina la política, y geopolíticamente el centro de la América Morena está en el viejo Cuzco incaico, donde los quechuas fundaron la capital de un vasto imperio que abarcaba, equidistantemente, desde el Ecuador hasta el Maule en Chile, incluyendo Bolivia y el Norte Argentino.

UNA LEY FISICA

Por eso la lucha emancipadora del siglo XIX libró sus últimas batallas en los campos de Ayacucho. España fundó su principal sede colonial en Lima y allí erigió su más firme y última fortaleza. Las revoluciones de la periferia fueron primeras escaramuzas en los abandonados extremos de la colonia. Por eso se ganaron batallas con facilidad relativa, frente a débiles tropas metropolitanas. Es una ley de física política que la cadena se rompa por los eslabones menos sólidos. España opuso escasos miles de hombres a las fuerzas que se alzaban contra ellas en Venezuela o en el Río de la Plata. San Martín y O'Higgins primero, y Bolívar después, comprendieron muy bien que la libertad de sus territorios no estaba consolidada mientras hubiera tropas españolas en Perú. Era éste país el centro natural de la resistencia. Allí se trasladaron unos y otro, movidos por un afán de seguridad, y por ese díafano y trascendente sentido de comunidad de destino que en el alba de cada ciclo histórico permite ver con claridad el fondo de los problemas.

EMPRESA DE CONJUNTO

Las mismas razones de la seguridad política que en el siglo XIX determinaban la necesidad continental de la independencia peruana, juegan hoy como razones de seguridad económica para considerar necesidad de todos los pueblos sureños, la independencia del Perú. ¿De qué sirve a Chile emancipar su cobre si mañana le hará una guerra de precios y mercados el cobre peruano, entregado al imperialismo? ¿Cómo puede Bolivia asegurar su reforma agraria si metros más allá de su frontera, el régimen de militaristas, conspira para derribarlos? ¿Cómo puede Argentina adquirir seguridad en el aprovisionamiento de petróleo si los productores del Perú se lo niegan por orden de Wall Street?

FRENTE COMUN

Unidos para emanciparse, porque uno era el destino de todos estos pueblos, frente a un adversario común. La sangre de peruanos y argentinos, grancolombianos y chilenos, mezclada en los campos de Ayacucho y Junin, no sólo fué expresión heroica de un genuino romanticismo político, sino también fruto lógico de una inescapable interdependencia geopolítica. Por éstas circunstancias la campaña del Perú fué la última en librarse. No porque el pueblo peruano estuviera retrasado en sus afanes libertarios, o porque tuviera menos coraje colectivo que sus hermanos de ges-

SE COMPRA KARDEX Y ARCHIVADOR METALICO

ORGANIZACION "HERCULES" LTDA.
TELEFONO 4946.
EDIF. CHAIN — POTOSI 501.
C. 2 x 3

Casa de España

Actos que han de celebrarse con motivo de la Fiesta de la Raza.

- 6 de Octubre 7 de la tarde: Conferencia del doctor D. GUILLERMO BEDREGAL, titulada "Homenaje a la Universidad de Salamanca" conmemorando el VII Centenario de su fundación.
- 8 de Octubre 7 de la tarde: Conferencia del doctor D. SAMUEL MARIN PAREJA, con el título de "Salamanca, Universidad y Ciudad" con motivo del VII Centenario de la fundación de la Universidad.
- 10 de Octubre 7 de la tarde: Conferencia del Excmo. Sr. Embajador de España, doctor D. FRANCISCO DE AMAT, sobre el tema "CONSIDERACIONES SOBRE LA HISTORIA DE ESPAÑA".
- 11 de Octubre 6 1/2 de la tarde: Proyección de la película española "Alba de América".
- 12 de Octubre 10 de la mañana: Colocación de ofrendas florales en los monumentos de la Reina Isabel La Católica y de Cristóbal Colón. 11 de la mañana: Visita y entrega de obsequios a los ancianos del Asilo de San Ramón. 9 de la noche: Comida de confraternidad de los socios de la Institución con motivo de la Festividad.

No circulan invitaciones.

La Paz, Octubre de 1953. C 1x4

ELIJA!

Plumillas adecuadas para toda escritura,

Uso General
Escribo
Escritura de Rasgos
Contabilidad
Estudiante
Taquigrafía

VENTA POR MAYOR R. MURILLO Y CIA.
Socabaya 381.
VENTA AL DETALLE MURILLO BROS.,
Comercio 311.
Y EN TODOS LOS ALMACENES DEL RAMO

Robo

Evite este riesgo descáñse tranquilo, en la SEGURIDAD que sus bienes están ampliamente protegidos

Bolívar S.A.

DE SEGUROS GENERALES
EDIF. KRSUL 50 PISO TELEF. 6299

MADERA EN BRUTO Y MACHIHEMBRADO

de mara, cedro beniano, pino de Castilla y laurel

VENDE

TRANSANDINA LTDA.

Calle Alto de la Alianza Nº 12 (entre Ingavi y Parque Riosinho). — Teléfono Nº 6620. C 4 x 2

DEUTSCH REPUBLIKANISCHER VEREIN 16 de Julio Nº 91

Veranstaltet am Sonntag den 4. Oktober

KONZERT

im Festsaal des Palast Hotel Sucre. Einlass 20 Uhr, Beginn puenktlich 21 Uhr. Es ist die ganze deutschsprechende Kolonie freundlichst eingeladen. Einladungen sind noch zu haben im Hotel Sucre. C. 2 x 3

BICICLETAS DE PASEO Y CARRERA

ORGANIZACION "HERCULES" LTDA.

Casilla Nº 1756

Ed. Chaín — Potosí Nº 501

C. 2 x 3

Advertisement for 'HANO FLOTANTE' featuring a cartoon character and a hot air balloon. Text includes 'EL CALENTADOR DE BAÑO IDEAL. JUNIN 725'.

ENCOMIENDAS REZAGADAS EN EL LLOYD AEREO BOLIVIANO DEL 1º DE ENERO HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1953

Abrego Ayda Landívar de Artunduaga Enrique Artunduaga Enrique Comercio Intercontinental Arce Amalia Almaraz Amalia Antezana Blanca de Alba Wenceslao M. Alarcón Muñoz Alfredo Alcazar Inés Ayoroa Eva de Abularach Jacobo Andrade Alcira Aranibar Mario Arnés Crisóstomo Barrientos Carmen Bacarreza Zolla Barrancos Demetrio Barrero Emilia de Belarano Adalá Bco. Central p/G. Tejerina Bowles Clara Blumen Heriberta v. de Balboa Nicasio Bedregal Augusto Bedoya Fernando Bascopé R. Soledad Barbato Alberto Castro Sánchez Alfredo Campero T. Victor Cuéllar Ana de Castro Walter Cortez Esther Casab Salves José Carrasco Victoria de Cárdenas Aurora de Córdoba Valverde Hernán Colmbra Margarita Cuéllar Hortensia T. de Cruz Ruperta V. de Cuevas Nieves Criales Liglia de Cañaviri Angélica P. de Cossio Salinas Héctor Castedo Carmen Dermisaky Pablo Delboy Ivan Durán Olga de Dorla Medina Zenón

Kullis Genoveva de Kempf Justa de Larlo Teresa Larlo Tiburelo López V. Adda Pino de López S. Carlos Lobatón Vera Rafael Lino Vidal Severo Leg. Rep. Alemana Fed. López Dinna de Landa Enriqueta P. de Lino C. Julio Lloza Dora S. de Mérida Misaela Murillo Ana de Monasterio Rodolfo Mercado Adela Mendoza Elena Messutti Zaida de Manzaneda Enrique Mollinedo Raquel S. de Monje Esther Mendoza López Alberto Morales Myra de Orlando Antonio Perela Julia de Pardo Carmen Padilla Hevia Y. V. Ariel Prado Guzmán Marcial Pedraja Lizardo Perela Julio Perón Hilda C. de Poma Florencia Portugal Adelfa Peña José Pacor Ltda. (Int) Pizarro Carlos F. Int) Quintana Remberto Quiroga Leticia Ramírez Mendez Darío Ruiz Velarde Rodríguez Pascuala C. de Ribera Velzaga Ceollio Revilla Lora de Smith H. C. Saravia Ninfa Salazar Susana Soruco Armando Spechar Mario Suárez R. Mary Salazar S. Luis Alberto Sorla Bertha Salas Lola de Tibor Klein y Cia. Trigo V. Margarita Villa Manuel P. Velásquez Bertha Z. de Vélez R. Teresa Vaca Díez Josefina de Vargas Germán Vidan Hilda de Vásquez Almansora Valverde Juan Viruher Sara Velzaga Alfredo Velarde M. Bertha Yanguas Elvira de

Eguez Fideinda Eguino Medina Jalme Escarce Valentina Franco Hugo Flores R. Felipe Ferrufino Lizandro Flores Jurado Pedro González Julio Gamarra Guissha de García Dora de Gómez Villa Willy Hohenstein K. Hervas Osvaldo Herrera Inés Iriyoven Josefina Jaldín Ismael Jofré Salinas Federico

NOTA.— Rogamos a los interesados comprendidos en la anterior lista se sirvan pasar por nuestras oficinas Avenida Camacho Nº 54 para recoger sus encomiendas. La Paz, 3 de octubre de 1953.

NOTICIAS ARGENTINAS

Diversos Pueblos Rindieron Homenaje a Perón Durante su Viaje a la Capital Paraguaya

Buenos Aires, 3. — Cada etapa que recorre en su viaje el Paraguay, pone elocuentemente en evidencia el entusiasmo que su paso suscita en todas las poblaciones, y a lo largo del río Paraná, las ciudades y pueblos comprendidos en el itinerario le vienen tributando demostraciones de adhesión popular. A medida que se aproxima a la ciudad de Asunción crece la expectativa del pueblo de la nación hermana que se prepara a dar el más cálido y cordial recibimiento al insigne paladín de una política argentina de indescriptible solidaridad americanista. Momentos de júbilo intenso fueron los vividos ayer por el pueblo de Corrientes al recibir y dar la bienvenida al Presidente de la Nación, quien llegó en horas de la tarde a bordo del "Tequara", en medio de las aclamaciones del público ubicado en la zona portuaria y a lo largo de la avenida Costanera. Amarrada la embarcación, las autoridades presentaron sus saludos al Primer Magistrado, quien posteriormente descendió a tierra, dirigiéndose hacia el palco oficial, instalado en las inmediaciones, ejecutado el himno nacional, se guardó un minuto de silencio en homenaje a la Jefa Espiritual de la Nación, señora Eva Perón, después de lo cual hicieron uso de la palabra el delegado regional de la Confederación General del Trabajo y el Gobernador de la provincia, doctor Castillo, quien le hizo entrega de una réplica de la estatua ecuestre del general San Martín, también le obsequió el Comandante de la Séptima División de Ejército, dos medallas de oro, en nombre de los oficiales de la misma y del regimiento 9 de infantería. Habló después el general Perón, quien expresó entre otros conceptos, que había querido llegar a Corrientes para expresar a sus hijos todo el agradecimiento de su Gobierno, en razón de que "esta provincia, en el Primer Plan Quinquenal cumplió extraordinariamente la tarea que le había sido asignada, es así que a su producción agraria y ganadera, a su producción de algodón sumó la multiplicación de su producción tabacalera y del arroz y numerosas otras producciones que están en marcha y acrecentadas". Terminó diciendo que en nuestros días gobernar es trabajar, y que la complementación del trabajo rural con las industrias de la nación, permitirá a los agricultores obtener el máximo de beneficios con el mínimo de esfuerzo, gozando así de mayor estándar de vida y de una mayor felicidad.

EL ESTUDIO DE PASTURAS

Buenos Aires, 3. — Fue inaugurado ayer por la tarde en la Facultad de Derecho, el cursillo general para el manejo y el estudio de pasturas, organizado por entidades oficiales y privadas de carácter agrícola. Al acto asistieron ministros nacionales y de las provincias, los decanos de facultades nacionales y elevada cantidad de legisladores y funcionarios. Durante el desarrollo del mismo pronunció breves palabras el titular del Ministerio de los Asuntos Agrícola - Ganaderos, quien señaló las causas trascendentales y fin que se persiguen con los recursos antedichos, la formación de plantales de técnicos — agregó —, las explotaciones sobre una mejor base científica y su elevada actuación ha de incidir, de manera total, en la agricultura y ganadería de todos los estados latinoamericanos. Con posterioridad, dijo que la base de la economía del país, se constituye especialmente con una racional e incluso controlada explotación armónica, estimulada e intensificada por el

ADENAUER Y BIDAULT TRATARAN PRONTO EL PROBLEMA DEL SARRE

Bonn, 3. (AL). En los círculos gubernamentales de Bonn se supone que la primera conversación entre el Canciller federal Dr. Adenauer y el Ministro de Asuntos Extranjeros francés, Geroges Bidault, tendrá lugar a mediados de octubre. El Ministro de Extranjeros de Francia, mediante una nota en contestación a la enviada por el Canciller de la República Federal alemana, ha acordado en principio llevar a cabo un cambio de opiniones sobre problemas franceses. El 20 de octubre el doctor Adenauer y Bidault han de encontrarse en la Haya, al realizarse la Conferencia de los Ministros de Asuntos Extranjeros de los seis países miembros del Plan Schumann. En su breve nota, Bidault saluda satisfecho la iniciativa del jefe del Gobierno de Alemania Occidental con miras a llevar a cabo un cambio de opiniones franco — alemanas, sin mencionar la cuestión del Sarre. Círculos fieles de Bonn dejan traslucir, sin embargo, que el problema del Sarre continuará, junto con la cuestión relativa a la ratificación del tratado de comunidad defensiva europea, siendo el tema principal de las conversaciones. En ambas cartas se aboga por el desarrollo de los planes de unión europea. Una comprensión mutua franco — alemana sobre el problema del Sarre constituiría la llave del problema de la integración europea.

Enorme Fbca. de Aluminio en E. Unidos

Nueva Orleans, 3. Al concluir la construcción del octavo horno en la fábrica de aluminio Kaiser Aluminum en Nueva Orleans, se completó la fábrica más grande en los Estados Unidos productora de aluminio, y la segunda en el mundo.

Un total de 16 edificios alojan las plantas y oficinas de la fábrica, capaz de producir 400.000.000 de libras de aluminio al año, o sea más de la producción total de aluminio de los Estados Unidos antes de la segunda guerra mundial.

La planta ocupa un total de 280 acres de terreno en las riberas del Misisipi, y posee un sistema de agua potable capaz de bombear 180.000.000,000 galones de agua por año, y una planta generadora de 475.000 kilovatios.

La industria del aluminio anticipa un crecimiento acelerado durante la próxima década en la demanda por dicho metal. Toda la producción de la nueva fábrica será utilizada por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos durante los próximos cinco años, pero al cabo de ese período la fábrica empezará a producir para suplir al mercado civil.

LA CIUDAD ESTA DE FIESTA

Asunción (Paraguay), 3. — El pueblo paraguayo vive una extraordinaria expectativa por la trascendental visita del general Perón que servirá para afianzar aún más, las relaciones entre ambos países. La ciudad presenta un imponente aspecto, los comercios han preparado sus vitrinas con adornos alegóricos; las casas de la ciudad han engalanado sus frentes con las banderas de la Argentina y del Paraguay y los edificios públicos, de la Banca, la Industria y el Comercio, ostentan en sus frentes banderas, escudos y otros emblemas que reflejan el sentir popular. La prensa y la radio informan ampliamente sobre los detalles de la recepción y exaltan las virtudes de los dos Mandatarios. Las adyacencias del puerto donde el sábado, alrededor de las 16 arribará el yate "Tequara", que conduce al general Perón ofrecen un lucido aspecto, el lugar marcará el histórico abrazo de los dos Presidentes, los que en horas de la noche dirigirán la palabra al pueblo en la gran concentración popular que tendrá lugar en el estadio deportivo de Corro Porteño, y el acto culminará con un espectáculo folklórico en honor del visitante, en el cual participarán los más famosos artistas paraguayos.

NUEVO PROFESIONAL



El señor René Jordán Cuéllar P., que realizó sus estudios en la Universidad Mayor de "San Francisco Xavier" de Sucre, se ha recibido de abogado después de haber rendido su examen ante la Corte Superior del Distrito de Santa Cruz mereciendo aprobación plena y prestando el juramento sobre tablas.

Chalet en Sopocachi

Independiente, alquilado completamente amueblado, Frigidaire, cocina eléctrica, agua caliente. Verlo: Pasaje Aspiazu Nº 79

EN VENTA

Lotes de terreno desde 200 m2. dentro de la Urbanización Achachichala situados sobre avenidas y calles.

FACILIDADES DE PAGO

Oficina Técnica Castillo Nava - Calle Juan Federico Zuazo Nº 61 - Teléfono Nº 2063 - Casilla Nº 11.

AVISO IMPORTANTE

Comunico al Comercio, Industria, Banca y público en general, que en vista de haber firmado el contrato de locación con los dueños de casa de la tienda Nº 271 de la Calle Socabaya, desde la fecha me hago cargo del local. Por consiguiente nada tengo que hacer con los asuntos relacionados con el anterior inquilino Sr. Michel Dipa, quien hizo el traslado de su negocio a la Av. Saavedra Nº 112 de esta misma ciudad. La Paz, octubre 3 de 1953. DAVID PEREC KIPERSTOK. C 3 x 4

CASA CENTRICA

Se vende, a media cuadra de la Avenida 16 de Julio, con una superficie total de 800 metros cuadrados. — Referencias en el Teléfono 6164.

AUTO TRANSFORMADOR

Compramos un auto Transformador regulable con voltímetro 220-120 voltios con capacidad para 600 vatios mínimo. — Referencias:

ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO,

todos los días de 9 a 12 y de 14 a 18.

Advertisement for 'Boquillas!!' (pens) by Murillo Bros. Features a large image of a pen and the text 'EN ESTUCHE CON FILTRO ULTRA-MODERNO.' and 'Murillo Bros.' logo.

PRODUCTOS WILLY'S



Productos WILLY'S WAX BOOT POLISH INDUSTRIA BOLIVIANA CONTENIDO NETO 32 G

de su gran cadena de productos en elaboracion, se complace en anunciar haber lanzado a la venta su inimitable: Crema de Calzados WILLY'S

a un precio que no corresponde a la alta calidad de este producto netamente nacional

Pídala a su almacenero más próximo!

LABORATORIOS INDUSTRIALES WILLY'S

FABRICA: Avenida Vásquez Nº 707 (Puna-Puna)

Dr. ERICH KNOCHÉ
CIRUJANO DENTISTA
Regresando de Alemania ha reabierto su consultorio en la calle LANDAETA N° 30 (Edificio Gamarra) Teléfono 4847 C. 2 x 3

Dr. med. ALBERTO CONRAD M.
Reinició su consulta. Gons. PLAZA FRANZ TAMAYO 441. Clínica: YANACOCCHA 230 - TELF. 5389
CIRUGIA GENERAL: Torácica Gastro-intestinal Biliar. Traumatología, Cirugía estética, Ginecología y Obstetricia. Urología. HORAS DE CONSULTA: Dr. med. Alberto Conrad, de 14 a 15.30.— Dra. med. Ursula Beck de Conrad, de 10 a 11.30. Doctor Conrad sigue atendiendo en su consultorio: Plaza Franz Tamayo 441. Telf. 2755. de horas 16 a 18. MAN SPRICHT DEUTSCH. C 2x2

Calamina Plana por Hojas
ORGANIZACION "HERCULES" LTDA.
Casilla N° 1756
Ed. Chain — Potosí N° 501 C. 2 x 3

ULCERAS DEL ESTOMAGO Y DUODENALES
KUTROL
Ventas Organización "Gama"
AVENIDA CAMACHO 369 — 2° PISO. C 3 x 4

Son TRAJES "diferentes"



JUAN F. BARRIOS
EX CORTADOR DE MURILLO
BROS. Ballivián esq. Colón.
Tel. 5239.

COMPANIA INDUSTRIAL QUIMICO BOLIVIANA LTDA.
CIQBOL

Colaborando al Gobierno en el ahorro de divisas y enrolados entre los forjadores de la Gran Industria Boliviana seguimos fabricando cada vez más diversos productos de inmejorable calidad y a precios sin competencia y con este justo orgullo ofrecemos al consumo nacional y extranjero cualquier cantidad de los siguientes productos:

JABON PARA LAVAR ROPA
Tipo argentino, su abundante espuma iguala a la ropa con la albuza del Illimani.

CREMA PARA CALZADOS
En cinco colores: Blanca, azul, negra, café y amarilla, cada vez más perfeccionada y con ingredientes mejor dotados que la del extranjero.

JABON DE TOCADOR
En dos clases: Finísimos, muy aromáticos y de batalla o corrientes, ambos de excelente calidad. Hay también a base de afrecho, un jabón especial que emblanquece el cutis.

THINER
Excelentemente preparado en especial para la pintura de automóviles y también para el uso industrial en general.

PULIMENTO PARA AUTOMOVILES
Tipo Simons en galoneras de un litro y medio, en esto hemos logrado superar a cualquier pulimento extranjero de alta calidad.

PULIMENTO PARA MUEBLES FINOS
Especialmente para radios y radiolas, pianos y otros muebles a los que además de protegerlos, les da un brillo de sol primaveral.

DESMANCHADOR DE ROPA
O Quita-Manchas a base de bencina perfumada y con ingredientes que evitan la estela de mancha que dejan otros similares.

DENTIFRICO EN POLVO
Especial para dentadura postiza, además de emblanquecer, fija la dentadura inmóvil sobre la encía, de insuperable calidad.

El Doctor Guillén Habló de los Fundamentos de la Educación

En reunión última "Los Amigos de la Ciudad" han escuchado la inteligente conferencia del doctor Pablo Guillén, sobre aspectos educativos.

"La reevaluación de las ideas que se opera después de la edad media, comprenden el humanismo del renacimiento y el neohumanismo de la revolución francesa, y se caracteriza por un movimiento crítico que tacha como artificioso y restringido el método escolástico en la educación, se constata también una tendencia democratizante en los fines de la enseñanza, cuya raíz penetra en la libertad política y la libertad de conciencia.

Para lograr un breve análisis de una materia tan extensa, bien se puede distribuir el juicio en las 3 direcciones de la educación: primaria, secundaria y profesional:

La enseñanza infantil ha alcanzado un sitio de superación, como punto inicial de su avance incesante, esta Pestalozzi pedagogo suizo, quien se considera como un apóstol de la educación primaria. Nunca dejarán de tener oportunidad los principios que enuncia como directrices de la educación infantil y son los siguientes:

1.— La intuición es el fundamento de la instrucción. 2.— La instrucción es fácil en el niño por la extraordinaria actividad de su vida imaginativa. 3.— El lenguaje debe ir acorde a la intuición. 4.— El tiempo de aprender no es el del razonamiento y la crítica. 5.— En cada ramo de la enseñanza se debe comenzar por los elementos más simples, continuar gradualmente, siguiendo el desarrollo del niño, es decir, en series psicológicamente ordenadas. 6.— Debe incluirse largo tiempo en cada parte de la enseñanza para que el niño adquiere la capacidad de concentración. 7.— La enseñanza debe seguir el orden del desenvolvimiento natural y no el de la exposición sintética. 8.— La individualidad del niño es sagrada. 9.— El principio de enseñanza no es haber adquirido el niño conocimientos sino el de desenvolver y aumentar las fuerzas de su inteligencia. 10.— El saber debe adjuntarse al poder, el conocimiento teórico debe ir acompañado de la práctica. 11.— Las relaciones entre el maestro y el discípulo deben cimentarse en el amor. 12.— La instrucción propiamente dicha debe subordinarse a la educación.

Cada uno de los principios enunciados por Pestalozzi, encierran un profundo conocimiento de la naturaleza del niño, así como las orientaciones más acertadas de la pedagogía.

Después de Pestalozzi y ya en los tiempos modernos se han desenvuelto otras escuelas pedagógicas en Alemania, Francia, Inglaterra y otros países siendo de mérito resaltar los tratados de Herbart, Cousin, Comenayre, Spencer, Sain y otros escritores. Largo sería enumerar la bibliografía pedagógica que se extiende en numerosas bibliotecas.

Froebel, en el Instituto de Keilhau, aplica los principios de Pestalozzi mediante el Kindergarten o jardines de niños de universal aplicación. Herbart establece orientaciones educativas considera de importancia la disciplina, la instrucción y la educación ética y Spencer señala como objeto de la educación, la conservación de la familia, la vida social y política y la estética.

Decíamos al comenzar que en el proceso de la educación participan el Estado y la sociedad, el maestro y los padres de familia. En cuanto a la misión del Estado considerado como un orden jurídico, le corresponde orientar y sostener la educación primaria, ya desde la revolución francesa se ha concretado el principio de instrucción primaria obligatoria y obligatoria para el Estado y en esta labor resalta seguramente una de sus más altas y delicadas funciones.

Empero, la participación del Estado en la educación primaria y elemental no excluye la pluralidad de escuelas, bajo la única condición de que estas se sujeten a ciertas orientaciones generales sobre los fines esenciales de la enseñanza.

Los programas de enseñanza, junto con los planes pedagógicos, hace tiempo que han resuelto todas aquellas tendencias exclusivistas en la educación y que se determinan en las agrias polémicas, entre la escuela laica y la escuela confesional y las escuelas de tendencias políticas que aspiran a llevar a la educación cualquier tipo de enseñanza sectaria que atienda contra la individualidad del niño que es realmente sagrada.

LA UNIVERSIDAD— El tercer grado de los estudios en su nivel superior se halla en la universidad. Se trata de un cuerpo compuesto de facultades y departamentos donde se supera el conocimiento en las ciencias y las artes y donde se obtienen los títulos o diplomas que habilitan el ejercicio de una profesión liberal o técnica.

Se hallan entresacando algunos datos ilustrativos sobre esta materia con referencia al desarrollo de ciertas universidades típicas.

El tipo de la universidad tradicional aparece en Inglaterra, Oxford, Oxford y Cambridge, datan de la edad media, fueron fundadas por la iniciativa particular y de la Iglesia, su desarrollo y evolución ha sido paulatino a través de los siglos, no han abandonado su contextura inicial y el desarrollo extraordinario que hoy ostentan, es el fruto de la cooperación particular, dentro de una autonomía perfecta.

Se hallan integradas por diversos colegios, dirigidos por cuerpos académicos especiales. Constituyen en verdaderas poblaciones de estudiantes, donde los profesores y los alumnos realizan una vida social universitaria que se comparte entre los estudios y los deportes. Cada estudiante se halla dirigido por un tutor a cuyo cargo se halla propiamente el desarrollo de su destino universitario y profesional.

Es indispensable el examen de ingreso a las respectivas facultades, el mismo que versa sobre el conocimiento del griego, latín y las sagradas escrituras. La universidad comprende cinco facultades: artes, ciencias naturales, medicina, derecho y teología. La facultad de artes se divide en tres secciones: Literae humaniores, historia moderna y lenguaje orientales. Las respectivas asignaturas son dictadas por los catedráticos y los distintos colegios. La facultad de artes confiere los diplomas de bachiller en artes y de maestro en artes. La facultad de derecho otorga los títulos de bachiller en derecho civil y doctor en derecho civil, después de cinco años de estudios desde la adquisición del anterior título. Igualmente, las facultades de ciencias naturales, medicina y teología otorgan los títulos de bachiller y doctor respectivamente.

Las universidades alemanas, clasifican los estudios en cuatro facultades: teología, derecho, medicina y filosofía. El gobierno de estas universidades, que son varias, entre otras las de Berlín, Munich, Estrasburgo, Breslau, Heidelberg, etc. corresponde al cuerpo de profesores de las cuatro facultades que constituyen un senado presidido por el rector, las facultades se administran por el cuerpo de profesores, presidos por un decano.

En Francia la universidad sigue un proceso cambiante desde la edad media la monarquía, la revolución, el imperio napoleónico y su actual organización. Del tiempo de la revolución y bajo la influencia de la enciclopedia, datan las escuelas técnicas, normal, de medicina, derecho y otras, pero la evolución más significativa es la que se opera en la época de Napoleón en la que tanto la universidad como la escuela se ajustan a un sentido, político bajo el concepto centralista y uni-

versal del emperador. A la caída del imperio la enseñanza toma sus rumbo específicos y se constituyen en universidades los diferentes grupos de facultades que existían en la República francesa: París, Burdeos, Lión, Lyon Poitiers y otras. Nuestras universidades han seguido el proceso evolutivo de los tiempos.

Las escuelas paralelas y la escuela bifurcada, plantean la simplificación y la especialización de los estudios. El tipo alemán de las escuelas paralelas comprenden los Gimnasios, como una preparación para la universidad y las escuelas reales cuyo objeto es dar una instrucción secundaria general. En cambio la escuela bifurcada de origen francés, desartora el programa general de estudios hasta el 4º año y de allí se bifurcan los cursos para letras, bachillerato en letras o ciencias, bachillerato en ciencias.

La escuela bifurcada da lugar a la polifurcación dividiendo la escuela en un grado común de conocimientos y luego en dos o más secciones que comporten conocimientos especiales, con vistas a una especialización práctica: comercio, minería, agricultura y otros conocimientos determinados por el ambiente local.

No parece justa dentro de un sentido pedagógico estricto calificar la escuela única como una tendencia política que permita dar lugar a la prominencia de una doctrina política determinada, una escuela, socialista, anarquista o comunista, por ejemplo; su designación más estricta es la de escuela de un tipo general de estudios con destino a todos los educandos sin distinción de clases, concepto que no excluye por otra parte, la coexistencia de escuelas libres.

El planteamiento de la instrucción secundaria en Bolivia, se inclina más a la escuela ciclica, en sus dos grados de primaria y secundaria, la instrucción secundaria termina con el bachillerato en ciencias y letras, lo que permite el ingreso a la Universidad, sistema que tampoco es uniforme pues mientras que en la universidad de La Paz, los bachilleres tienen que ingresar a institutos de las restantes universidades del país, es suficiente el título de bachiller para el ingreso a la universidad. Se piensa en otros casos en la falta de un plan bifurcado que hubiera salvado más que la desarmonía, un mejor aprovechamiento del tiempo de estudios y que en forma escalonada pudiera atender a los siguientes propósitos: a) un estado en que el estudiante un conocimiento general adecuado b) una etapa de preparación conducente a la profesión técnica o liberal y b) la admisión consiguiente a la universidad o al instituto técnico.

El tercer grado de los estudios en su nivel superior se halla en la universidad. Se trata de un cuerpo compuesto de facultades y departamentos donde se supera el conocimiento en las ciencias y las artes y donde se obtienen los títulos o diplomas que habilitan el ejercicio de una profesión liberal o técnica.

Se hallan entresacando algunos datos ilustrativos sobre esta materia con referencia al desarrollo de ciertas universidades típicas.

El tipo de la universidad tradicional aparece en Inglaterra, Oxford, Oxford y Cambridge, datan de la edad media, fueron fundadas por la iniciativa particular y de la Iglesia, su desarrollo y evolución ha sido paulatino a través de los siglos, no han abandonado su contextura inicial y el desarrollo extraordinario que hoy ostentan, es el fruto de la cooperación particular, dentro de una autonomía perfecta.

Se hallan integradas por diversos colegios, dirigidos por cuerpos académicos especiales. Constituyen en verdaderas poblaciones de estudiantes, donde los profesores y los alumnos realizan una vida social universitaria que se comparte entre los estudios y los deportes. Cada estudiante se halla dirigido por un tutor a cuyo cargo se halla propiamente el desarrollo de su destino universitario y profesional.

Es indispensable el examen de ingreso a las respectivas facultades, el mismo que versa sobre el conocimiento del griego, latín y las sagradas escrituras. La universidad comprende cinco facultades: artes, ciencias naturales, medicina, derecho y teología. La facultad de artes se divide en tres secciones: Literae humaniores, historia moderna y lenguaje orientales. Las respectivas asignaturas son dictadas por los catedráticos y los distintos colegios. La facultad de artes confiere los diplomas de bachiller en artes y de maestro en artes. La facultad de derecho otorga los títulos de bachiller en derecho civil y doctor en derecho civil, después de cinco años de estudios desde la adquisición del anterior título. Igualmente, las facultades de ciencias naturales, medicina y teología otorgan los títulos de bachiller y doctor respectivamente.

Las universidades alemanas, clasifican los estudios en cuatro facultades: teología, derecho, medicina y filosofía. El gobierno de estas universidades, que son varias, entre otras las de Berlín, Munich, Estrasburgo, Breslau, Heidelberg, etc. corresponde al cuerpo de profesores de las cuatro facultades que constituyen un senado presidido por el rector, las facultades se administran por el cuerpo de profesores, presidos por un decano.

En Francia la universidad sigue un proceso cambiante desde la edad media la monarquía, la revolución, el imperio napoleónico y su actual organización. Del tiempo de la revolución y bajo la influencia de la enciclopedia, datan las escuelas técnicas, normal, de medicina, derecho y otras, pero la evolución más significativa es la que se opera en la época de Napoleón en la que tanto la universidad como la escuela se ajustan a un sentido, político bajo el concepto centralista y uni-

El tercer grado de los estudios en su nivel superior se halla en la universidad. Se trata de un cuerpo compuesto de facultades y departamentos donde se supera el conocimiento en las ciencias y las artes y donde se obtienen los títulos o diplomas que habilitan el ejercicio de una profesión liberal o técnica.

Se hallan entresacando algunos datos ilustrativos sobre esta materia con referencia al desarrollo de ciertas universidades típicas.

El tipo de la universidad tradicional aparece en Inglaterra, Oxford, Oxford y Cambridge, datan de la edad media, fueron fundadas por la iniciativa particular y de la Iglesia, su desarrollo y evolución ha sido paulatino a través de los siglos, no han abandonado su contextura inicial y el desarrollo extraordinario que hoy ostentan, es el fruto de la cooperación particular, dentro de una autonomía perfecta.

Se hallan integradas por diversos colegios, dirigidos por cuerpos académicos especiales. Constituyen en verdaderas poblaciones de estudiantes, donde los profesores y los alumnos realizan una vida social universitaria que se comparte entre los estudios y los deportes. Cada estudiante se halla dirigido por un tutor a cuyo cargo se halla propiamente el desarrollo de su destino universitario y profesional.

Es indispensable el examen de ingreso a las respectivas facultades, el mismo que versa sobre el conocimiento del griego, latín y las sagradas escrituras. La universidad comprende cinco facultades: artes, ciencias naturales, medicina, derecho y teología. La facultad de artes se divide en tres secciones: Literae humaniores, historia moderna y lenguaje orientales. Las respectivas asignaturas son dictadas por los catedráticos y los distintos colegios. La facultad de artes confiere los diplomas de bachiller en artes y de maestro en artes. La facultad de derecho otorga los títulos de bachiller en derecho civil y doctor en derecho civil, después de cinco años de estudios desde la adquisición del anterior título. Igualmente, las facultades de ciencias naturales, medicina y teología otorgan los títulos de bachiller y doctor respectivamente.

Las universidades alemanas, clasifican los estudios en cuatro facultades: teología, derecho, medicina y filosofía. El gobierno de estas universidades, que son varias, entre otras las de Berlín, Munich, Estrasburgo, Breslau, Heidelberg, etc. corresponde al cuerpo de profesores de las cuatro facultades que constituyen un senado presidido por el rector, las facultades se administran por el cuerpo de profesores, presidos por un decano.

En Francia la universidad sigue un proceso cambiante desde la edad media la monarquía, la revolución, el imperio napoleónico y su actual organización. Del tiempo de la revolución y bajo la influencia de la enciclopedia, datan las escuelas técnicas, normal, de medicina, derecho y otras, pero la evolución más significativa es la que se opera en la época de Napoleón en la que tanto la universidad como la escuela se ajustan a un sentido, político bajo el concepto centralista y uni-

LA INSTRUCCION SECUNDARIA— El concepto de la instrucción secundaria podría enfocarse desde dos puntos en vista: como la conclusión de un ciclo de aprendizajes que termina con el bachillerato o como una etapa preparatoria para la consecución de conocimientos que habilitan al individuo para el ejercicio de una profesión liberal o técnica.

Caben dos aspectos de apreciación en el desenvolvimiento de la instrucción secundaria: uno desde el punto de vista de la intervención del Estado, en el desarrollo de las escuelas libres y oficiales y otro pedagógico sobre el valor de la escuela única las escuelas paralelas y la escuela bifurcada. Intentaremos señalar la valoración de estos conceptos.

El Estado como un orden jurídico y también como un organismo representativo de la sociedad, tiene a su cargo la educación, en todos sus grados, desde el kindergarten hasta la universidad. En esta definición cabe la existencia de la escuela libre, que coincide en los fines educativos del Estado por acción de la iniciativa privada. Tan evidente es esta coexistencia funcional, que la escuela libre ha merecido siempre la protección del Estado, sin ir lejos, la ley de 12 de diciembre de 1882 establece la instrucción subvencionada por el Estado en todos sus grados en concurrencia con las empresas particulares.

La designación de escuela única parece una oposición a la escuela libre, apariencia que se desvanece al constatar que el plan general que el Estado combina para la enseñanza secundaria puede ser seguido por los institutos libres. Sin embargo entre las ventajas y des-

ventajas que se arguyen contra la escuela única o el plan único, es que conspira contra el principio inquebrantable de la libertad de estudios.

Las escuelas paralelas y la escuela bifurcada, plantean la simplificación y la especialización de los estudios. El tipo alemán de las escuelas paralelas comprenden los Gimnasios, como una preparación para la universidad y las escuelas reales cuyo objeto es dar una instrucción secundaria general. En cambio la escuela bifurcada de origen francés, desartora el programa general de estudios hasta el 4º año y de allí se bifurcan los cursos para letras, bachillerato en letras o ciencias, bachillerato en ciencias.

La escuela bifurcada da lugar a la polifurcación dividiendo la escuela en un grado común de conocimientos y luego en dos o más secciones que comporten conocimientos especiales, con vistas a una especialización práctica: comercio, minería, agricultura y otros conocimientos determinados por el ambiente local.

No parece justa dentro de un sentido pedagógico estricto calificar la escuela única como una tendencia política que permita dar lugar a la prominencia de una doctrina política determinada, una escuela, socialista, anarquista o comunista, por ejemplo; su designación más estricta es la de escuela de un tipo general de estudios con destino a todos los educandos sin distinción de clases, concepto que no excluye por otra parte, la coexistencia de escuelas libres.

El planteamiento de la instrucción secundaria en Bolivia, se inclina más a la escuela ciclica, en sus dos grados de primaria y secundaria, la instrucción secundaria termina con el bachillerato en ciencias y letras, lo que permite el ingreso a la Universidad, sistema que tampoco es uniforme pues mientras que en la universidad de La Paz, los bachilleres tienen que ingresar a institutos de las restantes universidades del país, es suficiente el título de bachiller para el ingreso a la universidad. Se piensa en otros casos en la falta de un plan bifurcado que hubiera salvado más que la desarmonía, un mejor aprovechamiento del tiempo de estudios y que en forma escalonada pudiera atender a los siguientes propósitos: a) un estado en que el estudiante un conocimiento general adecuado b) una etapa de preparación conducente a la profesión técnica o liberal y b) la admisión consiguiente a la universidad o al instituto técnico.

El tercer grado de los estudios en su nivel superior se halla en la universidad. Se trata de un cuerpo compuesto de facultades y departamentos donde se supera el conocimiento en las ciencias y las artes y donde se obtienen los títulos o diplomas que habilitan el ejercicio de una profesión liberal o técnica.

Se hallan entresacando algunos datos ilustrativos sobre esta materia con referencia al desarrollo de ciertas universidades típicas.

El tipo de la universidad tradicional aparece en Inglaterra, Oxford, Oxford y Cambridge, datan de la edad media, fueron fundadas por la iniciativa particular y de la Iglesia, su desarrollo y evolución ha sido paulatino a través de los siglos, no han abandonado su contextura inicial y el desarrollo extraordinario que hoy ostentan, es el fruto de la cooperación particular, dentro de una autonomía perfecta.

Se hallan integradas por diversos colegios, dirigidos por cuerpos académicos especiales. Constituyen en verdaderas poblaciones de estudiantes, donde los profesores y los alumnos realizan una vida social universitaria que se comparte entre los estudios y los deportes. Cada estudiante se halla dirigido por un tutor a cuyo cargo se halla propiamente el desarrollo de su destino universitario y profesional.

Es indispensable el examen de ingreso a las respectivas facultades, el mismo que versa sobre el conocimiento del griego, latín y las sagradas escrituras. La universidad comprende cinco facultades: artes, ciencias naturales, medicina, derecho y teología. La facultad de artes se divide en tres secciones: Literae humaniores, historia moderna y lenguaje orientales. Las respectivas asignaturas son dictadas por los catedráticos y los distintos colegios. La facultad de artes confiere los diplomas de bachiller en artes y de maestro en artes. La facultad de derecho otorga los títulos de bachiller en derecho civil y doctor en derecho civil, después de cinco años de estudios desde la adquisición del anterior título. Igualmente, las facultades de ciencias naturales, medicina y teología otorgan los títulos de bachiller y doctor respectivamente.

Las universidades alemanas, clasifican los estudios en cuatro facultades: teología, derecho, medicina y filosofía. El gobierno de estas universidades, que son varias, entre otras las de Berlín, Munich, Estrasburgo, Breslau, Heidelberg, etc. corresponde al cuerpo de profesores de las cuatro facultades que constituyen un senado presidido por el rector, las facultades se administran por el cuerpo de profesores, presidos por un decano.

En Francia la universidad sigue un proceso cambiante desde la edad media la monarquía, la revolución, el imperio napoleónico y su actual organización. Del tiempo de la revolución y bajo la influencia de la enciclopedia, datan las escuelas técnicas, normal, de medicina, derecho y otras, pero la evolución más significativa es la que se opera en la época de Napoleón en la que tanto la universidad como la escuela se ajustan a un sentido, político bajo el concepto centralista y uni-

Dr. JULIO MENDOZA GONZALES
CIRUJANO DENTISTA
Atención diaria de 10 a 12 y de 14 a 19. Consultorio Yanacocha 451. A media cuadra de la calle Comercio

RON "SAN CARLOS"

Ofrece a su clientela la receta de su cóctel original, iniciando de este modo la serie que será publicada todos los domingos.

Cóctel "San Carlos"

1 parte de Ron "San Carlos"
1 y media partes de jugo de naranja
2 gotas esencia de vainilla por cada copa hielo picado.

BATIR Y SERVIR.
Haga sus pedidos de ron "San Carlos" al
Teléfono N° 3889.

Funcionan con mayor o menor extensión de facultades, universidades en Sucre, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí y Santa Cruz, demostrando en su estructura pluralidad de sistemas y con arreglo a un principio de autonomía a partir del referéndum de 1930.

Para finalizar esta parte volvamos al punto de partida al anunciar la educación como un proceso universal y permanente que prepara al hombre moral y físicamente, que se difunde en el medio social, creando un ambiente de comprensión y de armonía y se adelanta hacia el futuro a la conquista del progreso moral y material de la nación.

LO MEJOR QUE HAY ES CANADA DRY

SPUR (a base de cola)
NARANJADA (a base de fruta)
LIMONADA (a base de fruta)
AGUA MINERAL (tipo Apolinaris)
Club SODA (para mezcla con otras bebidas)
Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

EL REFRESCO DE COLA CON CALIDAD CANADA DRY



Venta de Pasajes Internacionales en Moneda Boliviana.

Nos complacemos en anunciar que, como representantes de Aerolíneas Argentinas, podemos vender pasajes aéreos internacionales en moneda boliviana para:

ASUNCION, PORTO ALEGRE, NATAL, DAKAR, ROMA, AMSTERDAM,	SANTIAGO, SAO PAULO, HABANA, LISBOA, PARIS, FRANKFORT.	MONTEVIDEO, RIO DE JANEIRO, NEW YORK, MADRID, LONDRES.
---	---	--

y otras ciudades de Europa.

Nuestras Oficinas y Agencias en toda la República, gustosas atenderán cualquier demanda de estos pasajes y proporcionarán a los señores pasajeros todas las informaciones necesarias.

Lloyd Aéreo Boliviano S. A.

DUNLOP

LAS LLANTAS QUE LE BRINDAN

MAS KILOMETRAJE POR MENOS DINERO



DUNLOP RUBBER Co. Ltd. (Fort Dunlop Div.)

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA S. A.

"CIBO"

"Una Organización Boliviana al Servicio de la Industria Nacional"

Oficina Principal: Av. Mariscal Santa Cruz 77 - 79 - La Paz
Casilla Correo 954, Tel. Aut. 2802 - 3361 - 4937
Cables y Telegramas: CIBO - La Paz, Cajón Postal 245
Servicio y Repuestos: Calle Salinas Vega, Pura Pura, Tel. Aut 6812

AGENCIAS EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA:
Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Tupiza, Yacuiba, Ribalta, Trinidad, Cobija y Vallegrande.

EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

El Día del Camino

El próximo lunes se ha de celebrar el llamado "Día del Camino", instituido por la Asociación Interamericana de Carreteras para estimular y fomentar las obras viales en todo el continente.

Este día simbólico adquiere especial significación en Bolivia, donde el problema de la vialidad es uno de los más apremiantes e indispensables para el desarrollo económico de la nación. La falta de caminos y carreteras, en una topografía accidentada, ha sido uno de los mayores obstáculos para una auténtica integración nacional y para el desarrollo armónico de la producción y el consumo, básico de una economía sólida y bien organizada.

La carretera de Cochabamba-Santa Cruz, como la obra vial de mayor aliento realizada en las últimas décadas, está ya próxima a su terminación. Y este sólo hecho ha abierto para Bolivia una gran perspectiva para el aprovechamiento de las riquezas naturales del Oriente, el desarrollo de la agricultura y la ganadería, la repoblación y prosperidad de aquellas alejadas zonas de la República, etc. etc. Obras como esta deben ser estudiadas y planeadas por los poderes públicos, para que esta vinculación entre los territorios del país se vaya aumentando y asegurando gradualmente.

Bien podría decirse que el futuro de Bolivia, su prosperidad y bienestar, se encuentra estrechamente relacionado con el desarrollo de las obras de comunicación. Cualquier plan de fomento de la producción, de autoabastecimiento relativo, de repoblación, inmigración, etc. tendrá que contar de antemano con una política de expansión caminera que haga posible la habilitación de las zonas más ricas del país, mediante su comunicación con los grandes mercados de consumo.

Dentro de los proyectos ambiciosos del actual gobierno, debe formar parte, y muy principal por cierto, el de estudiar un plan de construcciones carreteras de largo aliento, destinando a este efecto el máximo de posibilidades disponibles en los futuros presupuestos, y tratando de ayudar la financiación de las diferentes obras, mediante convenios parecidos o similares al que ha permitido que la carretera de Cochabamba a Santa Cruz sea hoy una realidad.

Refiriéndonos ahora a la celebración de este Día del Camino, consideramos un acierto su institución así como la forma de celebrarlo con conferencias ilustrativas que sirven para ir haciendo conciencia del problema y de su importancia. Las autoridades, las instituciones, los profesionales y el público en general, comparten en este día análogos inquietudes que bien pueden ser el comienzo de una franca colaboración en el futuro.

BODAS DE DIAMANTE DEL COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Hace algunos días que el Colegio de los Sagrados Corazones celebró sus Bodas de Diamante, setenta años que significan, una labor constante en la construcción, el desarrollo y la educación de tres generaciones, tres generaciones que deben a esas abnegadas religiosas, su cultura y su formación moral arraigada en lo más profundo de su ser y nacida del espíritu cristiano, que ellas han sabido infundir, y que ha sido, y es, la base santa del hogar y la simiente fecunda capaz de producir, esas madres, esposas e hijas, que conocen sus deberes para con Dios, la Patria y la Humanidad.

Si nos detuviésemos a analizar una por una la figura de esas humildes religiosas, que en silencio van labrando y modelando el corazón, y la mente de sus alumnas, podríamos escribir páginas y páginas enteras, porque cada una de ellas es un episodio de nuestra vida, cada una de ellas pone su mano bienhechora, para cambiar lo áspero en dúctil, la sombra en claridad, porque cada una de ellas da su corazón para guiar por la senda del amor y del bien.

Sin embargo las vemos con dolor ir desapareciendo una tras otra, y aunque nuevas van llegando, aquellas que han sido nuestras, ya no son sino un recuerdo o agobias por el peso de los años siguen el duro batallar, siguen derramando la luz de su bondad hasta apagarse, hasta extinguirse, lentamente, en silencio... Sus sombras van pasando, sus nombres los recordamos con cariño, con veneración y acaso tal vez con remordimiento... sus sombras van pasando, como pasa la luz, fugaz y leve, como la brisa suave, como el tenue perfume que lento se evapora y desvanece... más, hay algo que queda, algo que no se esfuma, algo que va flotando persistente, intangible, aun a través del tiempo y a través del olvido, algo que va quedando en la profunda huella... es ese algo de ellas, que ha quedado en nosotros, es ese espíritu religioso, es la esencia de la bondad cristiana, es la fe profunda, indestructible, la fe que nos da fuerza... la fe que ha de salvarnos...

Su obra es pues innegable, ya que ellas han contribuido de una manera eficaz en la formación de la sociedad pacífica, y si bien por un lado el Colegio de los SS. CC. ha albergado en su seno a una inmensa mayoría por ser uno de los colegios pagantes de más prestigio, por el otro, y ahí está el mérito ignorado y aún desconocido por algunos, ha contribuido también, dentro de esa misma sociedad, a la formación del espíritu del pueblo, de las clases humildes y proletarias, de aquellos seres que no disponen de los medios necesarios para pagar su instrucción, ya que las religiosas de los SS. CC. sostienen una escuela gratuita, que dispone de amplias y cómodas aulas llenas de luz, donde se llegan las hijas del pueblo y son recibidas con esa bondad y ese espíritu cristiano que ha hecho de esas niñas dignas obreras y responsables madres de familia, cumplidoras de su deber.

Es por esta fecunda labor de esas dignas apóstoles que dedican su vida al bien de la humanidad, que la celebración de las Bodas de Diamante de dicha Institución ha cuajado en un cálido y emotivo homenaje de gratitud y cariño.

Olga Bruzzone de Bloch, Ex-alumna de los SS. CC.

EL DIA HISTORICO

REORGANIZACION DEL EJERCITO

El 4 de octubre de 1884, el Presidente de la República, Gregorio Pacheco, quien hacia algo más de un mes había asumido el mando constitucional, expidió un decreto supremo por el cual se dio licencia indefinida a todos los jefes, oficiales, inspectores e instructores de las guardias nacionales, cancelando al mismo tiempo estos cuerpos.

El propósito del Presidente Pacheco al expedir ese decreto, fue el de realizar la reorganización del ejército nacional, de suerte que se ajustara a nuevas modalidades.

Hasta la guerra del Pacífico y a partir del final de la administración del Presidente Andrés Bello, para el único que había servido el ejército fue para colocar o deponer a los gobernantes y para hacer revoluciones y motines.

El fracaso de la guerra del Pacífico fue la más clara y contundente demostración que el ejército de los Melgarejo, los Daza y otros gobernantes de aquel período histórico, no se hallaba convenientemente preparado para sostener una acción bélica con adversarios externos, pues sólo se hallaba especializado en motines y luchas fratricidas.

El Presidente Campero no intentó en el período de su gobierno ir a la reorganización formal del ejército, ya que en este orden su preocupación esencial fue la de mantenerse alerta ante el temor muy fundado por cierto que había, de que en cualquier momento pudieran reiniciarse las hostilidades con Chile.

Determinada pues por el Presidente Pacheco la reorganización del ejército, se disolvió el cuerpo de guardias nacionales y sólo quedaron los efectivos de los cuerpos de línea. Años más tarde, se vio que era necesario dotar al nuevo ejército de instructores extranjeros, a fin de que la oficialidad pudiera recibir enseñanzas consideradas en esa época como modernas.

Con este objeto se contrató una misión de oficiales franceses, quienes dictaron reglamentos análogos a los que existían en el ejército francés y dieron instrucciones teóricas y prácticas a los oficiales bolivianos.

Esta misión francesa retornó a su Patria años más tarde, cuando en el gobierno del Presidente Montes se fue hacia una nueva reorganización del ejército, habiéndose contratado en sustitución de los franceses a oficiales alemanes.

Pero ese ejército también fracasó cuando se hubo presentado la oportunidad de poner en práctica las enseñanzas recibidas de los instructores alemanes, como lo demuestra la guerra del Chaco.

El Gabinete Aprobará el Martes la Vigencia de Bonos para Pagar las Tierras Expropiadas

Luego de una semana de recepción, el próximo martes sesionará el Gabinete del Presidente doctor Victor Paz Estenssoro, debiendo considerar numerosos asuntos que se encuentran pendientes de estudio y aprobación.

BONOS

En esa oportunidad, el Ministerio continuará el estudio del proyecto de Decreto Supremo presentado por el Ministerio de Hacienda, mediante el cual se crean bonos para el pago de las tierras que, como efecto del Decreto-Ley de 2 de agosto, fueron expropiadas. Este proyecto en la última reunión de Gabinete fue aprobado en grande y gran parte en detal, por tanto se dijo que será firmado el martes.

CONSEJO DE REFORMA AGRARIA

Igualmente se sabe que el Presidente de la República se encuentra estudiando los nombres

proporcionados por las entidades que no acreditaron a tiempo sus representantes para el Consejo Nacional de Reforma Agraria, tales como la Central Obrera Boliviana y la Sociedad Rural Boliviana, siendo posible que hasta el martes se dicte el Decreto Supremo respectivo, ordenando la reintegración de ese nuevo organismo.

DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS

Se sabe, por otra parte, que el Gabinete iniciará el sábado el estudio de varios de los proyectos de decreto que presentó la Comisión de Reforma Agraria y que se complementan con el fundamental dictado en Ucupeña. Entre ellos se cita el referente al Estatuto del Trabajador Campesino, la reorganización del Banco Agrícola de Bolivia, de acuerdo a las circunstancias actuales, y otros de gran importancia para permitir el normal funcionamiento del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

La C.O.D. Prepara su Segunda Entrevista con el Presidente

YA NO SE PLANTEARA EL PROBLEMA DE LA CONSOLIDACION DE LA COMPENSACION DE BS. CUATRO MIL.

Personeros de la Central Obrera Departamental anunciaron que ese organismo se encuentra preparando su segunda entrevista con el Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, la misma que debe realizarse el próximo martes, a horas 18 y 30, en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno.

LA COMPENSACION

Según manifestaron dirigentes de la Central Obrera Departamental, en esta segunda entrevista ya no se tocará el problema referente a la compensación de los cuatro mil bolivianos, en consideración a las explicaciones que hiciera durante la primera entrevista el Jefe del Estado. En esa reunión sólo se considerarán asuntos sindicales que afectan a diferentes organizaciones. Con este motivo, se designarán a los expositores respectivos.

SESION EXTRAORDINARIA

Con el fin de coordinar ideas, la Central Obrera Departamental ha resuelto convocar a una sesión extraordinaria que tendrá lugar el día de mañana, a horas 18 y 30. Cada una de las organizaciones afiliadas a la matriz de los trabajadores de La Paz hará conocer sus problemas más importantes para que ordenados, sean llevados ante el Presidente de la República.

Se Realizarán Pruebas en los Exámenes de las Ramas Técnicas Femeninas

La inspectora general de Educación Profesional Femenina, señorita Martha Mendoza, ha dispuesto las siguientes instrucciones para la recepción de los exámenes finales de enseñanza técnica femenina:

Las Escuelas Primarias diurnas y nocturnas (de niñas y mixtas), se sujetarán a las siguientes instrucciones:

Los tribunales respectivos, aparte de hacer la prolija revisión de los trabajos realizados (por cada alumna) en el curso del año, realizarán las correspondientes comprobaciones mediante pruebas prácticas tomadas de preferencia, las siguientes actividades:

I Exámenes de labores:

Tercer curso: zurcido, pegado de botones y broches.

Cuarto año: puntadas fundamentales de costura.

Quinto año: remiendos, tejidos (muestrarios) al crochet y al paillo.

Sexto año: trazado de patrones en corte y confección y lencería. Puntos principales del bordado.

II Exámenes de puericultura Quinto curso: examen escrito, respuesta a dos preguntas formuladas en forma clara y concisa.

Sexto curso: respuestas a tres preguntas. III. Exámenes de economía doméstica y ciencias del hogar a Teoría: Examen escrito: Tanto en el quinto como en el sexto curso, respuestas a dos preguntas sobre temas del programa respectivo.

Práctica: desarrollo de alguna receta de sencilla ejecución costo de los artículos emplea-

EL DR. JOSE ANTONIO ARZE DICTARA HOY UNA CONFERENCIA

El día de hoy domingo a horas 10 de la mañana en el Teatro Municipal el doctor José Antonio Arze dictará una conferencia bajo los auspicios de la Central Obrera Departamental (COD) sobre "Las Clases Trabajadoras y Campesinas y la Reforma Educativa". La Directiva de la Central Obrera Departamental (COD) invita a todos los compañeros y obreros y campesinos y pueblo en General para escuchar tan importante conferencia.

La Paz, octubre de 1953. La Directiva.

ASUNTOS TRATADOS EN LA C.O.D.

En la reunión realizada el viernes por la Central Obrera Departamental se trataron 20 de los asuntos siguientes:

Se aprobaron las credenciales de los delegados acreditados por el Sindicato de Carpinteros Unidos. Se aceptó la solicitud de permiso de la federación sindical de choferes, en favor de su delegado Walter León. Roberto Avilés, Daniel Padilla y Teodomiro Saavedra presentaron quejras contra el Director General de Aeronáutica por haberlos despedido sin previo proceso. Se resolvió dirigir a dicha autoridad una carta de reclamación y encomendar a la Comisión de Conflictos el trámite para la reposición de estos obreros.

El Comité de Propaganda entregó su plan de trabajo que será considerado por el comité Ejecutivo. Se contempló la elección de un periódico. Impresión de folletos sindicales, audiciones radiales, etc.

Habiéndose recibido una información de la COD de Potosí, sobre la situación que atraviesa aquella central, se aprobó un voto resolutivo de apoyo incondicional.

Se aprobó también un voto resolutivo saludando al Presidente de la República con ocasión de su cumpleaños.

Se leyó una comunicación de la COD de Cochabamba en el sentido de pedir intercambio de delegaciones con la Unión Soviética, resolviéndose insistir una vez más en la necesidad de un intercambio de misiones diplomáticas con Rusia, y que la cancillería invite a una misión comercial soviética para discutir el problema de la venta del estaño.

El Embajador de México es Esperado el 15

Informáronse que han llegado a nuestra redacción noticias que ha salido en dirección a La Paz el nuevo embajador de la república mejicana, señor Lagarde Vigil, en compañía de su familia.

El señor Lagarde Vigil es esperado en esta capital el día 15 del mes en curso.

Como se recordará el Encargado de Negocios de los Estados Unidos de México, señor Armand, después de haber sido condecorado por nuestro gobierno, con el Cóndor de los Andes.

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CAPITAL PARAGUAYA

ASUNCION, 3. (UP). Catorce muertos y treinta personas resultaron heridas como consecuencia de un espectacular accidente de tránsito.

El accidente ocurrió cuando, al fallarle los frenos a un colectivo de esta ciudad, este se estrelló contra la fachada de una casa. Las víctimas resultaron prácticamente destruidas y entre las personas heridas hay varias que revisten gravedad.

VENDRA A BOLIVIA EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE ASUNTOS INTERAMERICANOS

Río de Janeiro, 3 (AL). — Se anunció oficialmente que hoy llegará a esta capital el presidente de la Subcomisión de Asuntos Interamericanos Donald L. Jackson. El funcionario viaja acompañado por Robert Woodward y Juan Manzanares, funcionarios del Departamento de Estado Norteamericano y el coronel Edward Durant de la Infantería de Marina de los Estados Unidos. El grupo permanecerá tres días en Río de Janeiro y luego seguirá viaje a San Pablo, después de entrevistarse con las autoridades del gobierno. Posteriormente visitará Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y Méjico.

A bordo de un avión de la Pa- cial de las Naciones Unidas, se- ñor Mario Harrington; el re- presentante de la Organización Internacional del Trabajo en Bolivia y otros altos funciona- rios así como representantes del Ministerio de Trabajo.

En la mañana de ayer visitó el señor Yalden Thompson el Ministerio de Asuntos Campesinos en sus diferentes reparticio- nes técnicas.

La visita de este alto repre- sentante de la Organización In- ternacional del Trabajo obedece al estudio de la aplicación del programa a cumplirse en el Area Andina y en nuestro país, en la zona de Tiahuacu.

El señor Yalden Thompson re- tornará mañana a Ginebra, don- de funciona la oficina central de dicha Organización.

Un ministro inglés se refirió a la Comunidad Europea

Estrasburgo, 3 (AL). — En los debates del último y más impor- tante día de las discusiones lle- badas a cabo en Estrasburgo so- bre problemas de la política del Occidente frente a la Unión So- viética la cuestión de la reunifi- cación de Alemania y de las ne- gociaciones entre las cuatro po- tencias han ocupado un lugar destacado, discutiéndose inclu- so la integración europea podría constituir un obstáculo a la re- unificación de Alemania. El Se- cretario de Estado del gobierno británico, Anthony Nutting, se ha pronunciado enfáticamente por la realización de la Comuni- dad Defensiva Europea, sobre la cual los seis gobiernos intere- sados deberán concertar, gozar- ía de una cooperación britá- nica más íntima que la que exis- te por ejemplo entre Gran Bre- taña y las Altas Autoridades de la Unión Minera Europea.

El Secretario de Estado britá- nico advirtió que no se debería considerar a la integración eu- ropea y a la reunificación de Alemania como problema con- trario, opuesto y declaró que una Alemania desarmada y neutral en el corazón de Europa podría significar un gran peligro.

Nutting comentó la cuestión de la seguridad soviética y dijo que quizás no se pudiese reali- zarse ir más allá de las ga- rantías de no-agresión propues- tas por Adenauer. Sin embargo, todavía quedaba la posibilidad de proponer un Pacto de Seguri- dad Mutuo entre la Comunidad Atlántica y la Unión Soviética o entre la Comunidad Defensiva Europea y la Unión Soviética. Eso no significaría, de ninguna manera, que se permitiría que la esclavitud de los países saté- lites de la Rusia Soviética sig- uiera existiendo.

El Martes Estudiará su Plan General de Trabajo la Com. de la Reforma Educacional

Bajo la presidencia del señor Fernando Diez de Medina reali- zado ayer nuevas deliberaciones en sesión plenaria la Comisión de Reforma Educacional.

DELEGACION DE MAESTROS

Se volvió a recibir a la De- legación de la Confederación Sindical de Maestros con re- sidencia en Potosí, cuya presi- denta, Sra. Alcira de Vialta en- tregó un pliego de conclusiones a la Comisión de Reforma, con los puntos de vista del magis- terio.

PLAN DE TRABAJO

La comisión ad-hoc de "Pla- neamiento", presidida por el Dr. José Antonio Arze, dió lectura de un anteproyecto de Plan General de Trabajo y or- ganización de planta adminis- trativa. Además del extenso proyecto del Dr. Arze, se pre- sentaron otros igualmente va- liosos por los señores Vicente Lema y Huáscar Cajías. Des- pués de amplias deliberaciones en que intervinieron los seño- res Diez de Medina Arze, Lema, Rev. P. Gutiérrez, Durán y Lar- rana y a las que aportó intere- santes puntos de vista el Secre- tario General Sr. Suárez, se acordó que la comisión ad-hoc considerara esos tres proyectos y los que pudieran presentarse, coordinándolos en un proyecto final que se someterá a la Comi- sión de Reforma en pleno, pa- ra su estudio y aprobación el

PUBLICACIONES ITALIANAS

En la sesión plenaria, el Pre- sidente informó que a su pedido, el Lic. Guido Ferrari Pedruzzi había obtenido de Italia moder- nas publicaciones de suma uti- lidad: el Código de la Escuela, y los programas de Secundaria y Primaria de ese país, los que puso en manos de la Comisión.

COMUNICADOS OFICIALES

Se aprobó que los comunica- dos oficiales de los acuerdos de la Comisión se expedirán única- mente por la Secretaría Gene- ral, y que las opiniones de cada Miembro de aquella son exclu- sivamente personales.

Se informó sobre las gestiones para habilitar el nuevo local de la Comisión en el sexto piso del edificio "Cadena" en la Av. Santa Cruz, compra de máqui- nas de escribir y dotación de muebles.

Después de oír otras exposi- ciones de los Miembros de la Comisión, la Presidencia dispuso que se aplazara el debate de cuestiones técnicas o de organiza- ción administrativa, hasta cono- cer el proyecto definitivo del Plan de Trabajo a que someterá sus actividades.

El Consejo Nal. de Reforma Agraria ha Iniciado Labores

FUERON DESIGNADAS DOS COMISIONES INTERNAS

Se nos ha informado que en el curso de los últimos días, el Consejo Nacional de la Reforma Agraria inició sus actividades, habiendo constituido dos comisiones internas para que presen- ten en la próxima semana los proyectos de Reglamento Inter- no y Presupuesto.

A este respecto aquel alto or- ganismo ha emitido el siguiente comunicado:

"El Consejo Nacional de Re-

forma Agraria pone en conoci- miento de la opinión pública que, aunque todavía se encuen- tra pendiente la designación que debe efectuar el Excmo. se- ñor Presidente Constitucional de la República de tres Direc- tores del Consejo Nacional; vie- ne celebrando desde hace una semana reuniones diarias me- diante las cuales ha dado los primeros pasos conducentes a la Organización del Servicio encargado de la ejecución del Decreto de Reforma Agraria. Han sido formadas dos Comi- siones internas encargadas de presen- tar hasta mediados de la próxima semana los proyectos de Reglamento Interno y Pre- supuesto, respectivamente. No han sido aún formuladas in- vitaciones para el desempeño de los diversos cargos técnicos y administrativos por cuanto recién se están considerando ternas de nombres.

La Paz, 3 de octubre de 1953.

Nota de la Comisión de Ref. Educacional

Hemos recibido una carta del presidente de la Comi- sión de Reforma Educa- cional, en la cual se nos pide aclarar lo siguiente, con referencia a una crónica publicada en nuestra edición de ayer.

En dicha carta se aclaran los siguientes puntos:

1º El secretario general de la Comisión de Reforma Educacional es el señor Faustino Suárez, competen- te educacionista y técnico en el ramo. El profesor D. Humberto Quesada ha sido elegido secretario de la mesa directiva de la Comisión tratándose también de uno de los mejores elementos en el ramo educacional.

2º El cargo de secre- tario ejecutivo o jefe de Administración de la plan- ta burocrática de la oficina ha sido ofrecido al doctor Valentín Abecla, prestigioso elemento del M. N. R., no habiéndose considerado ningún otro nombre al res- pecto.

PERIODISMO

Periodista Colombiano fué Recibido en la Asociación

En su reunión de ayer, el Con- sejo Directivo de la Asociaci- ón de Periodistas de esta ciudad, incorporó a su seno en calidad de socio transeúnte al doctor Pe- dronel Giraldo, secretario de la Embajada de Colombia en nues- tro país y redactor de "El Colom- biano" de Medellín.

El secretario general, don Vic- tor Hugo Villegas dió unas pa- labras de salutación al colega colombiano e hizo notar la sa- tisfacción de los trabajadores de la Prensa local al recibir en su seno en calidad de socio transe- únte, al doctor Pedronel Giraldo.

El colega colombiano agrade- ció la distinción que se le ha- cía y se refirió a la política de su país y a la forma en que se ha desenvuelto en los últimos años la Prensa Colombiana. Hi- zo un elogio del doctor Mariano Ospina Pérez, ex presidente de Colombia, y a la libertad que, durante el régimen de este go- zó la Prensa del hermano país.

Respondiendo a una pregunta sobre la situación de "El Siglo de Bogotá", manifestó que el Go- bierno de su patria había orde- nado la suspensión por 30 días de esa publicación, por soste- ner principios contrarios al pen- samiento público colombiano y continental en el caso de Haya de la Torre.

Finalmente, el señor Yacir in- vitó a un almuerzo que se sirvió en los comedores del Club Arabe el cual fué honrado con la pre- sencia del embajador de Colom- bia, doctor Carlos Torres Pove- da. Se brindó por nuestro país y Colombia. Hicieron uso de la palabra los señores Villegas, Pedronel, Yacir, el embajador doctor Torres Poveda y el señor Elías Osorio político venezolano.

mo calificó de poco política —añadió— ha sido felizmente revocada inmediatamente por el Presidente de la República, gene- ral Rojas Pinilla, que tiene un alto concepto de la libertad de Prensa."

DONACIONES

El ciudadano colombiano se- ñor Teófilo Yacir, que hace años se encuentra en nuestro país, donó Bs. 5.000 para incremen- tar la biblioteca de la entidad.

El señor Mario Montenegro, hijo del señor Carlos Montene- gro, fundador de la Asociación de Periodistas, entregó un che- que por Bs. 2.000 con el mismo objeto.

Ambas donaciones fueron agradecidas por el secretario general.

REUNION

Finalmente, el señor Yacir in- vitó a un almuerzo que se sirvió en los comedores del Club Arabe el cual fué honrado con la pre- sencia del embajador de Colom- bia, doctor Carlos Torres Pove- da. Se brindó por nuestro país y Colombia. Hicieron uso de la palabra los señores Villegas, Pedronel, Yacir, el embajador doctor Torres Poveda y el señor Elías Osorio político venezolano.

ASUNTOS CAMPESINOS

Se ha Declarado la Inamovilidad de las Escuelas Rurales

La Dirección General de Educación Fundamental, oficina dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos, ha enviado una circular a todos los núcleos y escuelas rurales de la República...

MATERIAL ESCOLAR

La Dirección General de Educación Fundamental, ha adquirido recientemente un stock de material escolar destinado a los equipos de alfabetización que funcionan en el país...

CONFERENCIA DE TRABAJADORES EN CONSTRUCCIONES

La Federación Sindical de Trabajadores en Construcción del Departamento de La Paz, anunció que en el curso del presente mes se realizará una conferencia de carácter sindical...

TEMARIO

El temario que regirá durante estas deliberaciones es el siguiente: a) Intereses económico - sociales del trabajador en construcciones...

JUDICIALES

SE CALIFICO LA FIANZA DE LIBERTAD DE SEIS SINDICADOS POR TRAFICO DE COCAINA

Como emergencia del proceso criminal instaurado por el Ministerio Público contra seis personas sindicadas por elaboración y tráfico clandestinos de cocaína...

ADOPTANSE MEDIDAS PARA EL CENSO DE AFILIADOS A LA C.A.D.E.J.A.

El Superintendente de Bancos ha enviado una nota al Ministro de Hacienda, solicitándole haga conocer los siguientes hechos...

Por mandato del D. S. N.º 3356 de 31 de marzo del presente año, la Caja de Jubilaciones Administrativas ha quedado encargada de la realización del censo de funcionarios...

Empero, por negligencia de los respectivos habilitados y por descuido de la Contraloría General de la República...

Nacieron Trillizos en La Ciudad de Uyuni

Informaciones procedentes de la ciudad de Uyuni dan cuenta del nacimiento de trillizos. Los tres niños, según los informantes, tienen como padres a los esposos Estanislao Céspedes y Rosa E. de Céspedes...

ENTUSIASMO

Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros preparando varios actos con el fin de recaudar fondos para cooperar en el mantenimiento de los niños...

Noticias Municipales

SALUDO AL ALCALDE DE LA PAZ

El señor Mario Baez, Director del Coro Universitario de Chile, ha formulado la siguiente salutación radiográfica al Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde de La Paz...

CONCURSO Y PROVISION DE CARGOS

Por orden del Alcalde, se convoca a concurso, de méritos y examen de competencia, para cargos de secretarías o secretarías dactilógrafas y la Oficialía de Resoluciones...

MULTAS

La Sección Vivienda Municipal sancionó con multas pecuniarias a los siguientes infractores a disposiciones legales: Juana Quispe Arias, con Bs. 500...

NOTAS DE CARGO CONTRA MEDICOS PROFESIONALES

La Dirección General de la Renta, informó que habiéndose constatado la ocultación de ingresos por servicios profesionales en que incurren algunos médicos...

LOS JUBILADOS JUDICIALES HAN PLANTEADO UNA RECLAMACION

Según las informaciones publicadas, por los jueces de este distrito que se declararon en huelga de brazos caídos...

Finalmente, los jueces que tienen la misión elevada de administrar justicia y aplicar las leyes, no creemos que pudieran ser los infractores de ellas...

LA COMISION INVESTIGADORA Y LA EXPROPIACION DE LAS TIERRAS DE OBRAJES ALTO EN ESTA CIUDAD

El General Emilio Medina Sáenz, Presidente de la Comisión Investigadora de los Bienes del Estado, ha enviado una extensa nota al Presidente de la República...

En dicha nota, expresa entre otras cosas, lo siguiente: 'En cumplimiento del Art. 50, del Decreto Ley de su creación...

Como es necesario corregir errores de un Gobierno pasado, como hace días lo ha hecho S. E. derogando el D.S. No. 581 de 18 de octubre de 1946...

Ratificado el Secretario de la Prefectura a un Serio Impasse en Huanuni

SE SALVARON DIFERENCIAS ENTRE DOS SECTORES SINDICALISTAS. SE ACLARARON LAS DENUNCIAS CONTRA EL GERENTE.

Oficialmente ha sido proclamada la siguiente información: Mediante nota el señor Gastón Velasco, Prefecto del Departamento de La Paz...

Por otra parte la primera autoridad departamental, dentro la organización que imprime en su repartición, ha posesionado al Sr. Luis M. Viscarra Carrillo, en el cargo de Coordinador y Jefe de Personal de la Prefectura...

Una Comisión Oficial dió fin a un Serio Impasse en Huanuni

En días pasados se trasladó al distrito minero de Huanuni una comisión oficial encargada de solucionar un impasse producido en aquel distrito minero...

SE ACLARARON DENUNCIAS

La comisión arribó a Huanuni en un autocarril especial el pasado viernes e inmediatamente, se celebró una asamblea general de trabajadores...

LA SITUACION ECONOMICA DEL PATRONATO DE MENORES ES LAMENTABLE, DICE SU DIRECTOR

En una breve entrevista con el señor Anibal Aguilar P., director general del Patronato Nacional de Menores, nos manifestó que actualmente la institución que dirige atraviesa una situación económica lamentable...

Expresó que los 26 organismos dependientes de aquella institución que en total albergan a 1790 internados, merecen una atención más efectiva y beneficiosa ya que se trata de proteger a aquellos menores que día a día vienen siendo abandonados por sus padres...

Finalmente manifestó que para gastos generales, el Patronato cuenta solamente con Bs. cinco mil, en toda la República. Las autoridades del Patronato Nacional de Menores esperan que el Gobierno apruebe un proyecto de Decreto Supremo...

BOLIVIA RESPALDA EL PROGRAMA DE AYUDA TECNICA DE LAS NACIONES UNIDAS

Naciones Unidas, 3 (USIS) Bolivia y la República Dominicana se unieron hoy a los Estados Unidos y otras siete naciones en apoyo al programa de ayuda técnica de las Naciones Unidas...

Los próximos resultados prácticos posibles de los recursos de que dispone.

AL COMERCIO MINORISTA

La Asociación de Comerciantes comunica a los socios de la entidad, y también a los Comerciantes de Provincias, apersonarse a la Secretaría General para legalizar su situación con relación a las listas que debe presentarse al Ministerio de Economía...

Tiene término perentorio, hoy y mañana, a horas 10 a 12 y de 17 adelante. El Directorio se halla considerando la concurrencia de la entidad a la VII Convención Sud Americana del Comercio y la Industria Minorista de Santiago de Chile.

COOPERATIVA ELECTRICA DE LA PAZ, S. A.

Por disposición de Consejo de Administración, se avisa al público, a las empresas constructoras y al Sindicato de Transportistas que a partir de la fecha, la Empresa explotará directamente las canteras y lavaderos de arena que posee en la Hacienda y Concesión Minera denominada 'Chuquiaguillo'...

Las ventas de materiales de construcción se efectuarán tanto en sus oficinas (Colón 113) como en el mismo lugar de extracción.

LA OPORTUNIDAD le Ofrece la Mano

No es necesario recorrer la mitad del camino para encontrarse con la Oportunidad. Ella viene en busca de aquellos que se han preparado para triunfar en la vida.

PREPARESE USTED PARA LA OPORTUNIDAD. TAL COMO ELLOS LO HICIERON

Tenemos mas de 25.000 alumnos activos en la América Latina. La instrucción ofrecida por las E. I. resulta uno de los medios mas efectivos para obtener esta preparación.

ESUELAS INTERNACIONALES DE LA AMERICA LATINA. Incluye lista de cursos como Ingeniería Eléctrica, Comercio y Contabilidad, etc., y un formulario para solicitar información.

SE VENDE Refrigerador inglés flamante 'LEC', piano alemán 'FEURICH'. Referencias: 20 DE OCTUBRE.

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

ENTUSIASMO Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros...

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

ENTUSIASMO Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros...

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

ENTUSIASMO Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros...

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

ENTUSIASMO Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros...

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

ENTUSIASMO Este hecho despertó gran entusiasmo en el pueblo de Uyuni. Inmediatamente, todas las organizaciones sindicales movilizaron sus cuadros...

AVISO Se alquila y traspasa local, situada en la plaza Franz Tamayo, edificio Gamarra (actual fábrica de calzados 'Ducal' Ltda.).

ATENCION Gran liquidación sólo por dos semanas empapelados lavables en diferentes colores, con el 10% de rebaja. FERRETERIA JUHO Yanacocha N.º 454.

AVISO AL PUBLICO Se pone en conocimiento del público en general, que el Sr. Eduardo Píñilla Gutiérrez, no puede traspasar, alquilar, subarrendar, ni efectuar ninguna transacción con la habitación amueblada de la casa de la Plaza Abaroa N.º 975...

ULTRAMAR LTDA. DESPACHADORES DE ADUANA OFICINA DE CAMBIOS AUTORIZADA Compra y Venta de Monedas PISAGUA N.º 3 (Esq. MONTES - INGAVI) TEL. 2911.

MARTES

ESTRENO EN TECNICOLOR

CINE LA PAZ

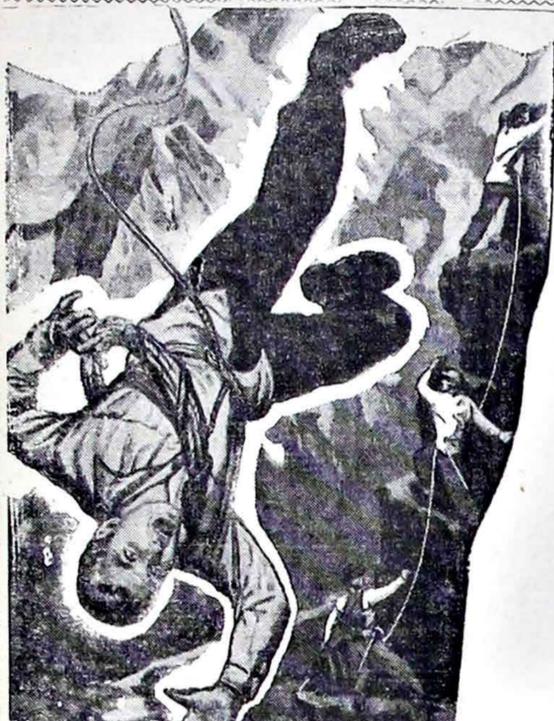
Con toda la emoción de las grandes jornadas gloriosas, viene hasta nosotros uno de los más escalofriantes films.

DRAMA, SUSPENSO, TRAGEDIA, EMOCION

Jamás el cine logrará ser tan realista ni podrá impresionarlo tanto...

Osados hombres que desafiando los peligros de la TORRE BLANCA, suben hasta su virgen y nevada cumbre, para vivir la emoción de la gloria y del amor.

Exito distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



RKO presenta a

Glenn Ford · Valli · Claude Rains · Oscar Homolka

LA TORRE BLANCA

SIR CEDRIC HARDWICKE · LLOYD BRIDGES · JUNE CLAYWORTH · LOTTE STEIN

Producción por Sid Rogell - Dirigido por Ted Tetzlaff - Guión de Paul Jarrico



EL AVENTURERO que juzga la vida por el amor de una mujer. LA MUCHACHA que encuentra el amor frente al abismo. EL COBARDE que vence su temor en la cumbre que barre la tormenta. EL GUÍA que comparte peligros innumerables por unos cuantos dólares. EL CIENTIFICO que lucha de la realidad desafiando la muerte. EL EXTRAÑO que sufre una derrota en sus ambiciones de gloria.

CUATRO ESTRENOS DE LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS LIMITADA.

JUEVES: CINE TESLA

DIVERTIDA COMEDIA MEJICANA



UNA DIVERTIDA HISTORIA DE UN GOBERNADOR HECHO Y DERECHO LUIS AGUILAR - RITA MACEDO y otros EN ESTA PELICULA DE UN POLITICO SALIDO DEL PUEBLO

Murillo - Miraflores

JUEVES - ESTRENO - JUEVES



DE UN PASADO DE AMOR, A UN PRESENTE DE ODIOS Y RENCORES.

Rita Macedo - Isabela Corona - Carlos L. Moctezuma EN EL DRAMA:

"Sr. GOBERNADOR" El Rencor de la Tierra

Gobernaba a su modo imponiendo justicia. Quitar a unos para dar a otros, pero descuidó la politiquería.

El dolor y las penurias de los pobres. El odio y la venganza de los ricos, se encuentra frente a frente.

CINE PARIS

JUEVES - DRAMATICO ESTRENO - JUEVES



«La Muerte Enamorada»

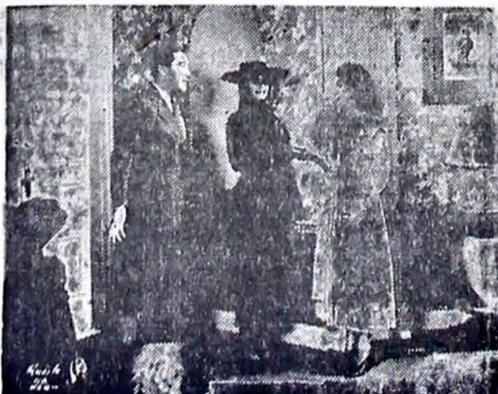
EL AMOR DEL MAS ALLA. EN EL MAS ACA DE LOS "VIVOS" ESTABA MUERTA PERO BESABA, CORRIA Y CAMINABA POR UN SOLTERON CON MILLONADAS.

UNA PELICULA PARA REIR!

Con: MIROSLAVA - FERNANDO FERNANDEZ - JORGE (CHE) REYES - ESPERANZA ISSA, y una caravana de buen humor.

TEATRO PRINCESA

VIERNES - ESTRENO - VIERNES



LAS JOYAS DEL PECADO

UNA PELICULA BASADA EN UN CUENTO DEL INMORTAL NOVELISTA FRANCES GUY DE MAUPASSANT. CON EL EXCEPCIONAL REPARTO:

FERNANDO SOLER — RITA MACEDO JOSE VAVIERA BEATRIZ RAMOS

Se escuchan en un gran concierto: "NOCTURNO Nº 5" DE CHOPIN "CAMPANELLA" DE LISTZ "CLARO DE LUNA" DE BEETHOVEN "LA LLAMA ETERNA" DE LAVIST

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA - Teléfono 2626. Matinal HUELLA DE LUZ. Luneta 11. Matinée, tanda y noche el drama LA VIRGEN DESNUDA con Susana Guizar, Juan Galvo y Gustavo Rojo, además el noticiero boliviano Nº 32. Matinée 28. tanda y noche platea 31.

CINE PARIS - Teléfono 2380. Matinal EL HOMBRE MURCIELAGO 5 al 8. Luneta 11. Matinée, tanda y noche el drama AL CAER LA TARDE con Pedro Armendáriz además el noticiero boliviano Nº 32. Matinée 28. tanda y noche platea 31.

CINE TESLA - Teléfono 3803. Matinal TODO POR UNA RUBIA.

además cómicas. Entrada 14. Matinée, tanda y noche la película taurina EL PRECIO DE LA GLORIA con Chato Ortíz y José Matadros. El Calero, Paco Manguito y Hurtado de Córdoba. Matinée 34. tanda y noche 46.

CINE MIRAFLORES - Matinal A SANGRE Y ESPADA 4 al 6 y LA GALERA DEL DIABLO. Luneta 12. Matinée, tanda y noche Yolanda Montez y David Silva en HAN MATADO A TONGOLELE, además el noticiero boliviano Nº 32. Matinée platea 28. alta 20. tanda y noche platea 31. alta 22.

CINE MURILLO - Matinal A SANGRE Y ESPADA 1 al 3 y JUS-

TO CASTIGO. Luneta 12. alta 11. Matinée, tanda y noche HAN MATADO A TONGOLELE con Yolanda Montez y David Silva. Matinée platea 28. alta 20. tanda y noche platea 31. alta 22.

CINE MIGNON - Matinal LA CLAVE SECRETA 1 al 3 y LA BALA PERDIDA. Luneta 12. alta 10. Matinée doble EL MISTERIO DE CHANDU 10 al 12 y EL CADAVER OCULTO. Luneta 18. alta 14. tanda y noche RIO ROJO con John Wayne, además en las tres funciones el noticiero boliviano Nº 32. Luneta 21. alta 16.

MONJE CAMPERO - Matinal con los hermanos Marx UNA NOCHE EN LA OPERA. Precios 14. y 11. Matinée, tanda y noche presenta el film LA VERDADERA GLORIA con GARY COOPER, David Niven. Precios matinée 34. y 30. tanda y noche 46. y 35.

CINE LA PAZ - Matinal divertido GENIO ULTIMO MODELO con Clifton Webb. Precio 14. Matinée, tanda y noche presenta el drama LA ILUSION NUNCA MUERE con Ray Milland, John Hodiak y Nancy Davis. Precios matinée 34. tanda y noche 46.

CINE EBRO - Matinal doble EL PIRATA FANTASMA 4 al 6 y LEON HEROICA 4 al 6. Precios 13. y 11. Matinée, tanda y noche presenta el film NECESITO DINERO con Pedro Infante y Sarita Montiel. Precios matinée 28. y 20. tanda y noche 30. y 20. además el noticiero nacional Nº 32.

CINE ROXY - Matinal de aventuras ROMANCE DE LOS 7 MARES con John Wayne. Precios 13. y 11. Matinée, tanda y noche presenta el film divertido EL CENCIENTENO con Tin Tan. Precios matinée 28. y 23. tanda y noche 30. y 25.

CINE ABAROA - Matinal doble PIRATA FANTASMA 7 al 9 y ARARA MORTAL 7 al 9. Precios 13. y 11. Matinée, tanda y noche presenta en simultáneo NECESITO DINERO con Pedro Infante y Sarita Montiel. Precios matinée 28. y 20. tanda y noche 30. y 20. además el noticiero nacional Nº 32.

COPACABANA - Matinal de emociones DEMONIO DE LA NOCHE con Richard Baehart. Precio 13. Desde las 14 horas presenta EL CARNE VIVA con Rosa Carmina, además el noticiero nacional Nº 32. Precio 25.

CINE COLON - Matinal doble IMPERIO SUBMARINO 4 al 6 y CAPITAN MARAVILLAS 4 al 6. Precios 12. y 10. Matinée, tanda y noche presenta el film más divertido del cine PERDIDOS EN UN HAREM con Abbott y Costello. Precios matinée 28. y 20. tanda y noche 30. y 20.

CINE BOLIVAR - Matinal doble IMPERIO SUBMARINO 1 al 3 y ASALTANTES DEL VALLE. Precios 13. y 11. Matinée, tanda y noche presenta la deliciosa comedia romántica LA ESCUELA DE LA VIDA con Dead Stock Well. Precios matinée 28. y 23. tanda y noche 31. y 25.

CINE AVENIDA - Matinal de aventuras en tecnicolor EL VALLE DE LA VENGANZA con Burt Lancaster. Precios 13. y 11. Matinée, tanda y noche presenta el gran film MAGNOLIA en tecnicolor con Ava Gardner y Kathryn Grayson. Precios matinée 28. y 23. tanda y noche 31. y 23.

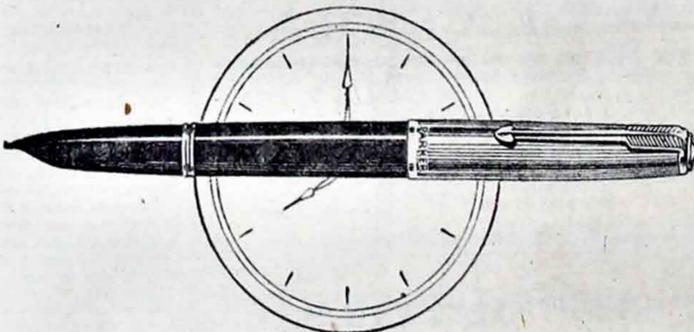
CINE SAN CALIXTO - Matinal doble a las 10:30 MISION PELIGROSA con Roy Rogers y EL HOMBRE MURCIELAGO 13 al 15. Precios 13. y 10. Matinée, tanda y noche a horas 14, 17:30 y 20:30 DIABLOS cómicos y EL PRINCEPE DE LOS LADRONES en tecnicolor con John Hall y Patricia Morris. Precios 25. y 20.

SE ALQUILA

A persona honorable, habitación bien amueblada, con mucho sol. Tiene teléfono.

Avenida Villazón 451 Departamento 10

C 3x2



En ocho horas... algo maravilloso ocurre con la Pluma Parker "51"

Pocas horas después de que Ud. empieza a usar la bellísima nueva Pluma Parker "51", se realiza una notable transformación: se ajusta realmente a la manera de escribir de Ud.

Lo que ocurre es que una pequeña esfera del precioso metal "platinium", fundida en el punto de la pluma "51", "se amolda" al estilo individual de escribir de Ud. Con el uso, se va puliendo hasta atisarse perfectamente, ¡y así permanece! El resultado es una rapidez y facilidad de escritura que no posee ninguna otra pluma... porque sólo la Parker "51" tiene este punto de metal precioso.



Para óptimos resultados con esta pluma, y con todas las demás, use Tinta Quink de Parker, que contiene solv-x.

Distribuidores y Central de Atención: MURILLO Bros. D. S. Co. Inc., Av. Illimani Nº 251, 3er. piso. De venta en: Reyes Calvo & Cia.; Gisbert & Cia.; Tomás Ltda.; M. Blachowicz; H. Gainza & Cia.; Rafael Murillo & Cia.; Casa Kavlin, Jorge Papić, Oruro.

SEPELIOS

Sra. CARMEN GOMEZ CH. (Q. E. P. D.)—Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal.—Faustina, Margarita, Estanislao y Carlos (ausente) hijos; Darío Luna, Alfredo Beltrán, María de Gómez e Isabel de Gómez hijas políticas; los nietos sobrinos y demás familia ruegan a Ud. y en especial a los residentes, corolqueños, se dignen concurrir a la traslación de sus restos a la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 4 del presente mes a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Buenos Aires (primer callejón del Puente Negro). Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente el duelo se recibe por tarjeta. CIX4

Sra. TRINIDAD CH. v. de ESTRADA (Q. E. P. D.)—Ha dejado de existir, confortada con los auxilios de la Santa Religión.—María v. de Zabala, hermana, Rocendo y Víctor Estrada, hijos; María B. de Zabala y Mercedes B. de Zabala hijas políticas; Claudina, Paulina Zabala, sobrinas; Jacinto Salas, Inocencio E. de Salas, René, Pastor y Alicia Estrada, nietos y demás familia, ruegan a Ud. se dignen concurrir a la traslación de sus restos al Cementerio General el día de hoy domingo 4 del presente mes a horas 10 (4 p. m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Antonio Gallardo, (capitán de San Pedro del Gran Poder), concurrirá a las 10 a. m. en la casa de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Funeraria Casa Allaga Tel. 5675. CIX4

Sra. RAFAELA MIRANDA DE CUEVAS (Q. E. P. D.)—Pedro Cuevas esposo; María v. de Linares, hermana Julio Miguel, Néstor, Trinidad de Alvarez, Mercedes v. Arias, Angélica de Calderón, Remedios de Luque hijos; José Alvarez, Humberto Calderón, Manuel Luque, Francisco de Cuevas, Emma de Cuevas y Sabina de Cuevas, hijas políticas; los sobrinos nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, en especial a los del Mercado Camacho y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales a la extinta al Cementerio General el día lunes 5 a horas 10. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Buenos Aires 171. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Sepelios Casa Allaga.

MISAS

JUSTO PORTOCARRERO PONCE DE LEON (Q. E. P. D.)—José Luis, Alicia Portocarrero y Guzmán, hijos; de Alvarez hijos; Coifit Taboada de Portocarrero y Bonifacio Alvarez (ausente) hijos políticos; Soledad, Marcela y Candelaria Portocarrero Taboada; Mario, Javier y Guillermo Uria Portocarrero; Rafael (ausente) Arriando, Justo, Carlos, Carmela, Regina, Alicia y Víctor Alvarez Portocarrero, nietos; los sobrinos y demás familia, ruegan a Ud. se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma y recordando el primer mes de su sentido fallecimiento, se mandará celebrar el día lunes 5 de los corrientes en el Templo de San Agustín a horas 10 a. m. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. CIX4

Sr. FEDERICO DE LA RIVA C. (Q. E. P. D.)—Lola Guerra v. de la Riva esposa; Carlos Federico, Hernán Manuel y Gustavo Leopoldo hijos; Juan, Marina, Hortencia y Víctor hermanos; Flora Carrillo de de la Riva hermana política; los sobrinos ruegan a sus parientes y amistades se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento, se oficiará el día martes 6 del presente mes a horas 10 en el Templo de San Juan de Dios la asistencia a este acto comprometerá la gratitud de la familia doliente.

PEINADOS PARIS

CARMENCITA ex peinadora y AMALIA ex tinturista del Salón de Peinados Club de La Paz, participan a su distinguida clientela que prestan sus servicios en Salón Peinados de París.

FEDERICO ZUAZO 145, Teléfono 4312.

"AUTO - VENTA"

Técnico Tasador Compra Venta Vehículos Local de Exposición y Oficinas Av. ARCE Nº 860 — Teléfono 2320

Nos permitimos anunciar a nuestra distinguida clientela no farse de imitadores de último momento, confiamos la venta de su VEHICULO, por ser los UNICOS que trabajamos sin aumentar en los precios, pagándonos solamente por concepto de comisión.

Usted puede vender su VEHICULO por intermedio de nosotros, que no lo perjudicaremos en su operación poniendo sobre-precios en la venta.

Confíe en nuestros agentes autorizados, que lo guiarán en la venta de su vehículo.

PASAJES DE TURISMO

Desde el 1º de octubre de 1953 hasta el 1º de enero de 1954, ofrecemos "PASAJES DE TURISMO", con la rebaja del 10%, si son adquiridos para ida y vuelta, en las siguientes rutas:

- La Paz - Cochabamba - La Paz.
La Paz - Santa Cruz - La Paz.
Cochabamba - Santa Cruz - Cochabamba.
Oruro - Cochabamba - Oruro.
Oruro - Santa Cruz - Oruro.

Estos pasajes tendrán una validez de treinta días computables de la fecha de su extensión y transcurrido este plazo podrá también utilizárselos reintegrando el descuento.

Lloyd Aéreo Boliviano S. A.

Crónica Social

DIPLOMATICAS
—El señor Conrad Seyfert, Ministro de Bélgica en Bolivia y en el Perú, llegará el martes precedente de Lima, acompañado de su señora esposa. Después de permanecer algunos días en esta capital, retornarán a la sede de la Legación de Bélgica en Lima.

REUNIONES
—Con motivo de recordar un acontecimiento íntimo, amigos del doctor Hugo Cárdenas Marín...

Sra. JULIA M. v. de CANEDO (Q. E. P. D.)—Los hijos y demás familia de la extinta ruegan concurrir a la misa de cabo de mes a sus amistades y residentes potosinos en esta ciudad, se dignen que en sufragio del alma de la extinta se ha de oficiar en el Templo de San Agustín, el día martes 6 de los corrientes, a horas 10 y 45. Favor que agradecerán profundamente los dolientes. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del Templo.

CARLOS MORON BRAUN (Q. E. P. D.)—Ester C. v. de Morón, esposa, Manuel, Mery, Willy y Cristina Morón Calderón, hijos, los hermanos hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el 6º año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en el Altar Privilegiado de la Basílica Metropolitana el día de mañana lunes 5 a horas 9 a. m. Atención que agradecerá la familia doliente. CIX4

Subt. de Ejército Sr. WALTER CESARINO NAVARRO (Q. E. P. D.)—Caido en la Guerra del Chaco. La madre ruega a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir al cuartiro de misa que se celebrará en el Templo de la Recoleta desde el día lunes 5 del presente a horas 7 y el último día 9 a horas 8. Su asistencia a estos actos religiosos comprometerá la gratitud de la doliente. CIX4

Sra. CARMEN ATRISTAIN ALVAREZ (Q. E. P. D.)—Luz de Alcobas, Elio Nilda Salmon Atristain sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes y personas piadosas concurrir a la misa de 8 días, que en sufragio del alma de la extinta se celebrará el día lunes 5 del presente a horas 10 y 30 a. m. en el Templo de Santo Domingo. Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. CIX4

Don EULOGIO GEMIO BERNAL (Q. E. P. D.)—En la Provincia Camacho, Cantón Ambana, dejó de existir el día 28 de Septiembre del podo. Pastora, Lola Leonarda, María, Asunta, Laura, Alicia, Abel, Epifanio Gemio, hijos; Manuel Monasterio, Donato Flores, Celestino Burgos, Víctor Peñaloza, Eusebio Herrera, Lola Cirilo de Gemio, hijos políticos; Mercedes Gemio de Peñaloza, Teleforo Gemio hermanos; nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma del extinto recordando los 8 días de su sensible fallecimiento que se ha de celebrar el día lunes 5 del presente a horas 10 a. m. en el Templo de Santo Domingo. Favor que agradecerá eternamente la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

Participación

Sr. DON MATIAS MERCADO S. (Q. E. P. D.)—Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, Rafael, Saira, Celia M. de Duasas y Lizandro Mercado hijos; Walfredo de Duasas y Ubina N. de Mercado hijas políticas, los sobrinos, nietos y demás familiares, tienen el sentimiento de comunicar a sus parientes y amigos, el sensible fallecimiento que tuvo lugar el día de ayer en Cajua-ta, Provincia Inquisivi.

la escritora, señora Eitelvina Villanueva y Saavedra, congratúlándola por la aparición de su nuevo libro titulado "Ronda Femina de América".

—Hoy a horas 18 y 30, la Fraternidad "Tigres" ofrece una recepción social de gala en el local de su socio señor F. Calvett, con motivo de elegir a su soberana "tigresa", quien será posteriormente coronada.

CULTO CATOLICO

SOLEMNE FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL ROSARIO
En el templo del Buen Pastor, se realizará hoy, la fiesta de la Virgen del Rosario, con la concurrencia de los fieles creyentes y personas devotas de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Horas 8 y 30, el arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, monseñor don Abel Antezana y Rojas celebrará la misa de comunión general. A las once, misa de fiesta con panegírico por un Padre del Colegio San Calixto. Concluido el oficio divino se efectuará la procesión de la imagen sagrada del Rosario, la que estará conducida en una artísticamente andará por un grupo de caballeros. Recorrerá las siguientes calles: Illampu, Santa Cruz, Figueroa, Evaristo Valle, Avenida América e Illampu. Este acto será presidido por el párroco de la iglesia reverendo Padre Manuel Cuba, cooperado por dos sacerdotes seglares. Acompañaran los prestes y el alférez, los miembros de la Directiva de la Junta Vecinal del Rosario, congregaciones religiosas y el pueblo católico en general.

Este acontecimiento religioso, que es en homenaje de la Virgen del Rosario, Patrona de la zona popular del Buen Pastor, estará precedida por una Banda popular.

Ayer, a horas 17 y 30, se cantaron las vísperas con la ejecución de cánticos sagrados con la colaboración de un grupo de seforitas de la Acción Católica Boliviana.

LA NOVENA DE LA VIRGEN DE FATIMA
En el templo de la zona de Miraflores, la novena de la Virgen de Fátima, se dará comienzo, a partir de hoy, de acuerdo a una distribución religiosa especialmente preparada por el párroco, R. Lorenzo.

En primer término, a horas 5 de la madrugada se llevará a cabo la solemne procesión de Penitencia, la cual recorrerá las calles principales de la indicada zona. Por la noche tendrá lugar el rezo de su novena, conforme al siguiente rol: rezo del rosario, exposición del Santísimo, cánticos sagrados, sermón a cargo del mejor orador de la Orden religiosa de los Cordimarianos, reverendo Padre Bustos, de quien se tienen las mejores impresiones en la oratoria sagrada, tanto en el interior del país como en el exterior; novena y bendición eucarística. Con este motivo, el Padre Lorenzo, nos encarga invitar al pueblo católico a la realización de dichos actos religiosos.

¡Aproveche!

COMPRE en Mariaca Pando (prolongación Sucre) Nº 55, que por motivo de viaje

VENDE:

Mobiliario completo para almacén de abarrotes, zapatos argentinos para señoras, radio Telefunken, cocina alemana, pick-up 3 velocidades americana, refrigerador dinamarcués, licuadora y batidora americana, dormitorio y comedor en roble, living lujo, muebles sueltos, envasadora de conservas, macetas con plantas importadas finas y otros artículos.

Prolongación Sucre Nº 55

CIX4

CENTRO ESTUDIANTIL "CIUDAD DE MEDELLIN"
—Ha de constituir un acontecimiento social la coronación y exaltación al trono de la reina del Centro Estudiantil "Ciudad de Medellín", S. M. Susana I., hija del Excelentísimo señor Embajador de la hermana república del Ecuador, general don Ángel Isaac Chiriboga, que se llevará a cabo en los salones del Club de Tenis "La Paz", en la noche del jueves 8 de los corrientes. La Corte de Honor estará formada por las siguientes seforitas: Porta-corona, niñita Marcela Pou Mont B.; Portabanda, niñita Astrid Jaclir; Princesa de la Belleza, seforita doña María Martha Lalrana, Princesa de la Ilusión, seforita doña María Luisa Suárez, Princesas Embajadoras de los Países Sudamericanos: doña Mirlam Paz Cerruto, doña María Julia Bustamante C., doña Martha Pacheco H., doña Raquel Sanjinés Caballero, doña Rose Mary Ashton P., doña Laura Gil Borges, doña Marcela Drimot Fucs, doña Maggie H. Herrera Lerena, doña Beatriz Gil Borges. Las Princesas estarán acompañadas cada una por un representante de la Embajada de su país.

KERMESSE
—Hoy tendrá lugar la kermesse que han preparado los maestros y alumnos del Colegio "Ingañal" de Miraflores. En esta ocasión será coronada la reina del plantel, S. M. Violeta I.

Dr. JUAN MARCO R.
Instaló su consultorio en el edificio Chaín, calle Potosí, 501 (primer piso. Oficina 1). Práctica y perfeccionamiento en la República Argentina. Cirugía de estómago, bocio, varices, etc. DIAGNOSTICO DE ENFERMEDADES BILIARES POR SONDAJE FRACTCIONADO Y COLANGIOMANOMETRIA OPERATORIA. Atención de Hs. 15 a 18. Teléfono 6440.

AVISO DE VIAJE
RICARDO OSORIO Y FAMILIA
Cumpliendo disposiciones legales vigentes del Decreto Supremo de 13 de Julio del presente año. Comunico al público mi viaje a Buenos Aires. CIX4

MATRIMONIOS
—Ha sido señalado para el 16 de octubre el matrimonio de la seforita Rosario Salgado Pacheco con el señor Raúl Oporto Lenz.

CRUZADA DE ORACIONES PRO-REFORMA EDUCACIONAL
Se invita al pueblo de La Paz a los siguientes actos de piedad.
Reza el Santo Rosario en familia que se transmitirá por Radio "Fides" durante el mes de octubre a horas 21.
Asista a la Hora Santa los días lunes 5, martes 6 y miércoles 7 del presente a horas 18.30 en la Compañía de Jesús (Colegio San Calixto).
Todos los viernes a horas 15, se rezará la Antigua en la iglesia del Carmen (Calle Colón).
La Paz, 4 de octubre de 1953. CIX4

PROCLAMACION
—El "Pritec" del Colegio Santa Ana, proclamará el día de hoy Compañera Predilecta a la seforita Zahary Mariscal Torrello, quien con este motivo ofrecerá una recepción social en su residencia de Miraflores.

LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA
Necesita dos locales para apertura de agencias de recaudación de impuestos, en las zonas de la Avenida 16 de Julio y el Parque Alonso de Mendoza, o sus inmediaciones.
Presentar propuestas de locación y pedir mayores datos a la Secretaría General.
La Paz, 30 de septiembre de 1953.
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA.
Hugo Moreno Córdova, Director General.

CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES MUNICIPALES
Convocatoria a propuestas a constructores de primera categoria.
Por disposición del Directorio de la Caja, se convoca a propuestas para los trabajos de la 1.ª Etapa o sea la estructura de hormigón armado de un edificio de renta para la Caja situado en la calle Ballivián Nº 50 de esta ciudad que constará de 7 pisos, según Planos y Pliego de Especificaciones aprobados y que están a disposición de los interesados en la misma Caja (Hall del Palacio Municipal).
Las propuestas deberán ser presentadas en el término de 30 días de la fecha, en sobre cerrado y lacrado con los timbres de ley y garantía del 5% del monto de la propuesta, hasta horas 17 del día 31 de octubre próximo.
La Paz, 24 de septiembre de 1953.
JOSE A. ROCHA, Gerente de la Caja.

INSCRIPCIONES
Socabaya Teléfono 6125
No. 313 Casilla
esquina Potosí 1875
TAQUIGRAFAS Gregg y Duployé. Bilingües.
DACTILOGRAFAS
Curso rápido de INGLES fonética americana

GRAN CIRCO PANAMERICANO
Para todas las edades que anoche en su debut obtuvo un gran éxito por el culto público que aplaudió todos los números.
HOY DOMINGO 3 COLOSALES FUNCIONES
MATINEE a las 3 y 30
TANDA 6 y 30 — NOCHE 9 y 45
Padres de familia obsequien a sus niños una distracción amena y de gratos recuerdos, llevándoles a la Matinee a esperar a la caravana de Tonys: "Los Maricianos" en sus números de emoción.— El Escorpión Humano.— Al intrépido Capitán Brown al frente de los feroces leones africanos.— Los Caballos con cerebro humano por su alta escuela y otros tantos números de su amplio programa.
Las Boleterías estarán abiertas desde horas 10 a. m. en el LOCAL DE ATRACCIONES PARQUE UYUNI

ESTRENO MIERCOLES MONJE CAMPERO
Juntas nuevamente las inolvidables intérpretes de "SOLEDAD", ahora en su mejor y más conmovedora producción dramática.
LIBERTAD LAMARQUE — MARGA LOPEZ — con ERNESTO ALONSO
LA MUJER SIN LAGRIMAS
¿Quién?
era ella y cuales fueron sus pecados para sufrir aquella inmensa tortura de verse privada del llanto del consuelo???
¿PORQUE?
toda su vida debió pasarla en medio del desprecio de los otros, que sólo veían en ella la terrible apariencia de crueldad y de impudicia???
Un secreto que condenó injustamente a una mujer a la desesperación y al odio más primitivos...
Dos vidas distintas en cuanto a pureza disputándose en pasajes dramáticos el amor de una hija...
Exito del cine mejicano distribuido por EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

EL DIARIO SUSCRIPCIONES

CIUDAD Bs. 825. 1.650. 3.300
INTERIOR " 875. 1.750. 3.500
EXTERIOR " 925. 1.850. 3.700

CASAS Y TERRENOS se vende

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Vende lindo lote con terreno Sopocachi final Fernando Guachalla a Bs. 2.200 m2. 4104

EN venta la casa N° 1046 de la Av. 6 de Agosto Ref.: misma casa. 5930

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende pocos lotes terreno en la urbanización 9 de Abril, Calcomi, cerca fábrica Acido Sulfúrico y portovino, facilidades de pago, precio año pasado, próximamente subirá precio. 1104

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende bonitos terrenos Av. Mariscal Santa Cruz 21.000.000. Terreno San Pedro. Otros final Almirante Grau, otros Av. Buenos Aires, otros Miraflores, Guatemala, otros Abdón Saavedra cerca Méndez Arco. Otro cerca Fábrica Fideos Villa San Antonio. Otros cerca Mercado Rodríguez. Otro Obrajes, chicos grandes, preciosa ganja. 1104

"LA VELOCIDAD". - Colón 290. Vende chalet 6 departamentos en 800 metros cuadrados, terreno Sopocachi 8.500.000. - Cerca Prado 3 departamentos en más de 1.000 metros cuadrados terreno. Chalet cerca Plaza Abaroa 5.500.000. - Rascalecio cerca Estadio La Paz 9.000.000. - Bonita casa 2 departamentos, 3 tiendas cerca Mercado Yungas 4.000.000. - Casa moderna con terreno cerca Cine Miraflores 5.500.000. - Hermosa casa, 60 departamentos, terreno Av. Saavedra 9.000.000. - Residencial cerca Isabel la Católica 7.200.000. - Casa renta varios departamentos cerca Av. América 7.200.000. - Casa central Bs. 4.000.000. - Casa renta cerca Fábrica Salud 7.200.000. - Casa cerca Plaza Murillo 1.000 metros terreno 18.000.000. - Obraje: 1.500.000. 1104

SE vende una casa amplia y moderna en Miraflores Ref.: Ayacucho 303 Tel. 3518. 7930

VENDO casa de renta de dos pisos, cuatro departamentos, tres cuartos, baño, terraza, patio, mucho sol, varias otras dependencias. Bs. 2.000.000. - Recorrido deudista Bancaria Manzana 110, altos. 4101

VENDO casa en la Av. Buenos Aires y 4 de Mayo 450.000. Mercado 315. Oficina Hinojosa. 3104

VENDO casa una tienda, 4 habitaciones Sopocachi 450.000. - Mercado 315. Oficina Hinojosa. 3104

VENDO casa en lugar céntrico, a cinco cuadras de la Plaza Murillo, situada en calle Casimiro Colorado, formando esquina, excelente ubicación, tiene 20 cuartos, 10 baños, consta de cinco habitaciones y una tienda, terraza, patio, Precio Bs. 1.100.000. - Ref.: Boquerón 109 Nicolás Acosta y Colombia. 2104

VENDO casa nueva 2 pisos por Bs. 2.100.000. - entrega en el momento. Mercado 315 Oficina Hinojosa Tel. 5318. 3104

VENDO lote en la Av. Chacaltaya 225 m2. Ref.: en la misma Av. n.º 611. 10929

se necesita

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Compra terreno por villa Copacabana, Villa San Antonio, Obraje, Casco Viejo, cualquier zona, trámite al momento. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Compra terrenos casa distintas zonas pago al contado, trámite al momento. 4104

COMPRO terreno, Sucre 318, altos. 4103

HACIENDAS, FINCAS, ETC

COMPRO chacra o propiedad que queda hasta hectáreas en Chulumani, Rupasa o ese trayecto en camino auto con casa vivienda 4 a 5 habitaciones, cocina despensa cuarto baño, agua, luz, hortalizas, árboles, frutales y café. Ofertas Calle Corro 174. 4101

PIEZAS con o sin muebles se alquila

AQUILASE piezas con o sin pensión Ref.: Tel. 5584. 8103

AQUILLO dos habitaciones céntricas, para depósito, taller o pequeña industria. Jenaro Sanjinés. 2103

AQUILLO pieza amueblada con pensión y baño, a matrimonio solo o dos personas. Guatemala 30 (Miraflores). 3102

AQUILLO pieza amueblada con pensión, baño y toda comodidad, para dos personas. Rosendo Gutiérrez 267. 5104

SE ofrece pieza con pensión. Saavedra 35, bajos. 3104

SE alquila una habitación amueblada con derecho a baño, apropiada para dos personas Ref.: Plaza Abaroa 158. 3103

HOTELERAS, casas de pensión

PENSIÓN de familia. Precios módicos, también viandas a la calle. Fernando Guachalla 74. 2104

PENSIÓN familiar, alimentación variada, Ecuador 938 (Sopocachi). 3102

SERVICIO DOMESTICO Solista

MATRIMONIO extranjero sin hijo necesita muchacha, Waldo Ballivián 16, antes Las Lilas. 2103

NECESITO cocinera. Ref.: calle Graneros N° 486. 4104

NECESITO cocinera con recomendaciones, cama adentro Ref.: Av. Arce 1123, horas 8 a 10 2 y 4. 2104

SE necesita sirvienta y cocinera se paga buen sueldo, inútil presentarse sin recomendaciones. Ausonia Av. Mariscal Santa Cruz N° 285. 5104

SE necesita cocinera, se paga buen sueldo, inútil presentarse sin certificado Ref.: 6 de Agosto 1205. 3104

SE necesita un chico de 12 años. Colombia 493, local, departamento A. 3102

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO carpintero y tapiceros. León de la Barra 669. 6930

NECESITO tapicero Ref.: Bustamante 553 (Chilini). 2104

NECESITO emplea (a) mujer jardinero pequeño riego, curat. Méjico 208. 1104

RAMONA



NECESITO pantalonero y compositor, calle Díaz Romero N° 506 (Miraflores). 2104

NECESITO buenos carpinteros. Juan Granier N° 856. Garita de Lima. 4104

NECESITO modistas. Socabaya 381, 3er. piso. 3104

PARA consultorio dental se necesitan señorita, inútil presentarse sin certificados que prueben eficiencia, Lladreata 30 (Ed. Gamarrá) 2º piso 10 a 12 y 3 a 5. 2103

SASTRERIA Torrejón. Necesita operarios vesterones, se paga bien, Comercio 158. 2104

SASTRERIA Justiniano necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

SASTRERIA Santos Humerez, necesita una señorita que sepa manejar máquina. Colón 318. 3104

SE precisan sueleros armadores y ayudantes para calzados finos de señoras Av. Manco Kapac 202. 6925

SASTRERIA Justino necesita operarios charquero o chalequera. Ayacucho 160 3er. piso. 2104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita personas que deseen prestar dinero sobre prendas interés 5% mensual, trámite al momento, garantía, reserva, seriedad. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita con urgencia departamentos en contrato anticíclico cualquier zona doy 100.000. - 200.000. - 400.000. - 500.000. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tels. 3012 y 6374. Necesita urgente comprar máquinas de escribir portátil o escritorio pago al contado recojo a domicilio. 4104

VENDO por motivo de viaje Bar Restaurant "Rex" en

GUIA PROFESIONAL

Dr. D. Gamara Loza
Urología especializada en el exterior
Clínica y Cirugía de las vías urinarias.

Dr. Ismael Morales Pareja
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA
Especialización en Rochester
y Chicago. Gastro-enterohepática.

Dr. Santiago Medeiros
MEDICO - CIRUJANO. Medicina
Interna especialmente enfermedades
bronco-pulmonares y tuberculosas.

Laboratorios Biológicos
Doctor Carvajal
De regreso de Lima, al que asistió
como delegado de Bolivia y de la
Universidad de San Andrés.

Actualidades Internacionales

Washington, 3. - El Sr. Cortell Hull, ex - secretario de Estado
de los Estados Unidos a quien el
presidente Roosevelt llamó "el padre
de las Naciones Unidas, cumplió hoy
viernes, 82 años de edad.

Dr. Fco. J. de Urioste
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA
Consultas todos los días de 15 a 18
horas. CONSULTORIO: Potosí 141
(planta Bala). DOMICILIO: Capitán
Davalos 899. Teléfono 2087.

Dr. Humberto Zelada V.
MEDICO DE NIÑOS. - Estudios de
especialización en Santiago de Chile.
Consultas de 10 a 12 y de 14 a 16.30.
Domicilio: Av. Saavedra N° 25.

Dr. Alcides Portugal C.
Estudios de especialización en el
exterior. Cirugía del Abdomen. Estómago.
Hígado y vías biliares. Intestinos.

Dr. César Arellano R.
CIRUJANO PROCTOLOGO. - Especialista
en Enfermedades Ano-Rectales.
(Proctología). Endoscopia Ascendente.

Policlinica Veterinaria
"San Roque"
DR. ARTURO LIZARRAGA. - Diplomado
en la Universidad Nacional de La Plata,
República Argentina.

Nueva York, 3. - El Sr. Henry
Suydam, primer editorialista del
importante diario "The New York
Evening News", del estado de Nueva
Jersey, prestó juramento ayer para
ocupar el cargo de jefe de prensa de la
Secretaría de Estado de los Estados
Unidos, sucediendo al señor Michael J.
McDermott, que ahora es embajador de
este país en El Salvador.

Doctor Lidio Arce
DIPLOMADO EN LA ARGENTINA
Mas de 9 años de práctica y perfeccionamiento
en Hospitales Argentinos.

Dr. Victor Huaman
MEDICO CIRUJANO. - Corazón,
Pulmónes, Negado Ginecología y Obstetricia.
Venéreas. Consultorio: Buzo 284.

Dr. Milciades Arce Alcoba
MEDICO - CIRUJANO. Cirugía general.
Cirugía Ginecológica. Partos y Niños.

Doctor Jorge Suárez
MEDICO ESPECIALISTA. - Enfermedades
de la piel, Venéreas y Tropicales.
Tratamiento moderno de las enfermedades
del caballo.

Dr. J. Pescador Sarget
MEDICO OCULISTA. - Federico
Zuazo esquina Reyes Ortiz Tel. 4509.
Consultas de 15 a 18 horas.

Washington, 3. - El Sr. Henry
Suydam, primer editorialista del
importante diario "The New York
Evening News", del estado de Nueva
Jersey, prestó juramento ayer para
ocupar el cargo de jefe de prensa de la
Secretaría de Estado de los Estados
Unidos, sucediendo al señor Michael J.
McDermott, que ahora es embajador de
este país en El Salvador.

Dr. F. Guaman Troncoso
MEDICO - ANATOMOPATOLOGO
Estudios y práctica de perfeccionamiento
en el Cornell University. Memorial
Cancer Center y New York Hospital.

Clinica Central
DE MATERNIDAD Ginecología y
Cirugía general. Atendida por los
doctores ALFREDO DELGADO y JUAN
URIBE. Obstetricia y Ginecología.

Dr. Luis Montaña Roldán
MEDICO CIRUJANO. - ESTUDIOS
DE ESPECIALIZACION EN EUROPA.
Del Servicio Médico Quirúrgico del
Hospital de la Princesa, Madrid.

Dr. Alberto Gumiel B.
MEDICO - CIRUJANO de la
Universidad de Harvard (EE. UU.).
Urología enfermedades Venéreas.

Dr. Roberto Valda Arana
EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO
DEL SERVICIO DE OJOS NARIZ,
OIDO Y GARGANTA del Hospital
Alvarez y del Instituto del Cáncer
de Buenos Aires.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. F. Guaman Troncoso
MEDICO - ANATOMOPATOLOGO
Estudios y práctica de perfeccionamiento
en el Cornell University. Memorial
Cancer Center y New York Hospital.

Dr. Julio Zenón Espinoza
CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA.
Enfermedades de la Piel. Cirugía
Abdomen. Cáncer del Estómago.

Dr. Manuel Barrón A.
MEDICO - CIRUJANO. Estudios en
Alemania, ex-médico del Frauenthor
Charlottenburg de Berlín y de los
hospitales de Hamburgo, Viena.

Dr. Mario Cortés
MEDICO OCULISTA. - Titulado en
Chile. Avenida Camacho 308, 2º piso.
Oficina 3 (Última Hora). Consultas:
de 15 a 18 horas. Teléfono 4384.

Dr. Remberto Monasterios
Claire
MEDICO - OCULISTA. Estudios y
especialización en la Universidad de
Chile. (Servicio de Oftalmología del
Prof. CARLOS CHARLIN CORREA.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Edmundo Arizpe
Zapata
CIRUJIA GENERAL. - Consultas
de 15 a 17 horas. 18 Edificio
EL DIARIO. Teléfono 5050. Casilla
1252. DOMICILIO: Teléfono 2382.

Dr. Edmundo Pando Rode
MEDICO - CIRUJANO. Medicina
Interna Servicio de ANESTESIA. Estudios
de especialización en la Rep. de Chile.

Dr. Alfonso Quiroga C.
MEDICO - CIRUJANO. Ex-médico
Interno del Hospital General. Ex-Jefe
de Sala del Servicio de Ginecología.

Dr. Atilio Réborei Asensio
Neuroquirúrgica de la Universidad
de Buenos Aires. Médico Director de
la Clínica de Reposo (Inaugurada el
15.4.49). ATIENDE EXCLUSIVAMENTE.

Dr. E. Pérez Porcel
MEDICO ESPECIALISTA. - Enfermedades
de Ojos, Nariz y Garganta. Estudios
en la Universidad de París y Buenos Aires.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Clinica Dr. Conrad
Yanacocha 230. Teléfono 5389. CIRUJIA
GENERAL. Torácica. Gastrointestinal.
Biliár. - Traumatología - Cirugía
estética - Ginecología y Obstetricia.

Dr. Enrique Vergara M.
JEFE DE CLINICA DERMATOSIFILOGRAFIA
DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.
Especialista en enfermedades de la
piel. Ginecología y Obstetricia.

Dr. Juan Asbun Z.
MEDICO - CIRUJANO. CONSULTORIO
AV. 16 de Julio 233 Teléfono
6630. DOMICILIO: Caracas 5 (Sopocachi)
Teléfono 6613.

Dr. Carlos Alfredo Rivera
PROCTOLOGIA Y CIRUJIA GENERAL.
De regreso de los EE. UU. Atiende
en el consultorio de la Clínica de
Neurocirugía del Prof. Asensio, Santiago
(Chile). Atiende en el consultorio
del doctor Pérez Porcel. Loayza
18, 3er. piso. Horario: 9 a 12.

Dr. Edo. Pérez Villegas
OCULISTA. - Miembro de la
Sociedad Chilena de Oftalmología.
Ayudante de la Cátedra de Oftalmología.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Adalid Carrasco Vera
CIRUJIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA
ORTOPEDIA. Fracturas, Luxaciones.
Enfermedades de huesos, articulaciones,
músculos, vértebras. - Consultorio
Edificio "Chin". Plaza San Francisco.

Dr. Emilio Salgueiro Celis
MEDICO - CIRUJANO. Obstetricia.
Ginecología. Cirugía general.
Extracción de verrugas y lunares.
Electrocoagulación. Electrolisis.

Dr. Lucio Alanoca Valda
MEDICO - CIRUJANO. Atiende.
Apendicite, Hígado, Hernias, Pulmónes.
Vértigos (úlceras crónicas), Reumatismo.

Dr. J. Bilbao de la Vieja y P.
MEDICO - CIRUJANO. Cirugía
Gastrointestinal. Cirugía Biliár.
Cirugía Ginecológica. Operación
Cesárea. Cirugía General.

Dr. H. García Pradel
CIRUJANO - DENTISTA. Autor
del Libro CONSERVE SU DENTADURA.
RAYOS X Y MODERNO INSTRUMENTAL
CIENTIFICO. ALTA ESPECIALIDAD.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. F. Humboldt Barrero
MEDICO - CIRUJANO. Enfermedades
de la piel. Estudios de perfeccionamiento
en la Cátedra de dermatología
de la Universidad de San Andrés.

Dr. Stela Vargas de Maure
MEDICO - CIRUJANO. Atiende
enfermedades de la mujer. Fijado
Flores Blancas. Leucorreas. Embarazos.

Dr. Arturo Rojas Alaiza
Especializado en la Universidad
y Hospitales de París. Cirugía de
Abdomen (Estómago, intestinos, vías,
biliarias), Ginecología (Matriz, ovarios).

Dr. Walter Peredo P.
MEDICO CIRUJANO - Cirugía
General: Vesícula biliar, Apendicite,
intestinos, Hernias, Cirugía Ginecológica.

Dr. J. Mendoza Gonzáles
CIRUJANO DENTISTA - Consultas
todos los días de 10 a 12 y 30 a
14 a 19. Yanacocha 451 a media
cuadra de la calle Comercio.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. José Valle Antelo
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.
De regreso de los Estados Unidos.
Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL
Plaza Isabel La Católica. Tel. 4973.
CONSULTAS: de 14 a 17 horas
SOLICITE HORA.

Dr. Luis Pozo Trigo
OTORRINOLARINGOLOGO. - Medicina
de Oídos, Nariz y Garganta. Operaciones
de Amígdalas en niños por procedimientos
modernos.

Dr. David Ossio
MEDICO - CIRUJANO. De la
Universidad de Buenos Aires. Profesor
Honorario de la Facultad de Medicina.

Dr. Leonardo Medeiros Q.
CIRUJANO DENTISTA. - De la
Universidad de Chile. Ex-Profesor de
la Escuela de odontología de Sucre.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Ornela Montero
MEDICO - CIRUJANO. - Especialización
en la Universidad de París. Enfermedades
genitourinarias de mujeres y hombres.

Dr. J. Antezana Estrada
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA.
Estudios de especialización en la
Universidad de Harvard. Hospitales
de Boston y Nueva York. TRAUMATOLOGIA
(fracturas) Cirugía ORTOPEDIA
(enfermedades de los huesos,
articulaciones y músculos).

Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO - CIRUJANO. ESTUDIOS
DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR.
Atiende preferentemente PARTOS.
ENFERMEDADES DE SEÑALES.
CIRUJIA GINECOLOGICA. TROPICALEAS.
Paludismo. Consultas únicamente
de 17 y 30 a 19 (5.30 a 7 p.m.).

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Clinica del Sagrado Corazon
DE MATERNIDAD GINECOLOGIA Y
CIRUJIA GENERAL. Director propietario
DR. CARLOS DE LA FLOR Y
ARAUCO. Horas continuas y guardias
permanente sus oficinas y servicios
al servicio del Cuerpo Médico y
público general. Confort en plaza.

Dr. Alfredo Murillo M.
MEDICO CIRUJANO. Enfermedades
de Oídos, Nariz y Garganta.
Extracción de verrugas. CONSULTORIO:
Loayza 19. Teléfono 5260. Consultas
de 10 a 12 y de 5 a 6.30. DOMICILIO:
Juan de Vargas 487. Teléfono
6781. Servicio de pre-estante
en consultorio y a Domicilio.

Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO - CIRUJANO. ESTUDIOS
DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR.
Atiende preferentemente PARTOS.
ENFERMEDADES DE SEÑALES.
CIRUJIA GINECOLOGICA. TROPICALEAS.
Paludismo. Consultas únicamente
de 17 y 30 a 19 (5.30 a 7 p.m.).

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Isaias Delgado Carpio
MEDICO - CIRUJANO. Principalmente
osteítes y Urinarias. Riñón.
Vejiga. Próstata y Uretra. Enfermedades
de la Piel. Cirugía General.
CONSULTORIO: Cochabamba 69.
Horas 14 a 17. Tel. 3661 Casilla 293.

Dr. Teodoro Von Borries
MEDICO CIRUJANO. Cirugía
general. Consultas de 14 a 18.
501. Edificio Chin, primer piso. Tel.
3170. Domicilio: Tel. N° 2873.

Dr. Jorge Estenssoro
MEDICO - CIRUJANO. Especialista
en Oídos, Nariz, Garganta y Cirugía.
Estética. CONSULTAS de 2 a 6
Teléfono 6494. CONSULTORIO:
Avenida Camacho 387.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Leonardo Aris
Diplomado en Alemania. Especialista
en Medicina Interna. Especialidad
en Urología. Servicio Electrocardiografía.
Ultratermia. Consultorio y
domicilio C. Fdo. Guachalla 240.
(frente a Mercado). Teléfono 4571.
Casilla 2194.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora
Profesor de la Universidad. Jefe
del Servicio de Urología del Hospital
Clínica General. Especialmente
enfermedades de Riñón, Vejiga, Próstata
y Uretra. Matriz, etc. Esterilización
en hombre y la mujer. Plaza
Francia 441. Horas 14.30 a 17.30.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Jacobo Abularach
MEDICO CIRUJANO. De la
Universidad de Chile. Especialización
en España. CIRUJIA GENERAL Y
ESPECIALIDAD EN GINECOLOGIA.
Hígado, Matriz, ovarios, histero,
hemorroides, etc. Domicilio
y consultorio: calle Ayacucho N°
150. Teléfono (Edificio Flores).
Consultas de 3 a 5 p.m.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Bruno Boehme
De la Universidad de Chile. Cirugía
General y Cirugía Gastro - Intestinal.
Café Biliar. CONSULTORIO:
Av. Camacho 387. Tel. 6630. DOMICILIO:
Potosí Infantí 5. Teléfono
3668. Consultas de 15 a 17.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. Albert Walkerspiel
De la Universidad de Freiburg.
Alemania. Especializado en Medicina
Interna y Radiología (instalación
de Rayos X). Electrocardiograma y
EKG. Consultorio: Caspi 311.
Edificio Flores. Horas 14.30 a 17.
Consultas de 14 a 16 y horas
convenidas. Tel. 3874. Casilla 2058.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. William Muller
Médico Cirujano especialista en
obstetricia y ginecología. Sanitario de
Maternidad y Cirugía Díaz Romero
y Maternidad de nuevo Atendido
todas las horas de 15 a 17.
Teléfono 2333.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.

Dr. William Muller
Médico Cirujano especialista en
obstetricia y ginecología. Sanitario de
Maternidad y Cirugía Díaz Romero
y Maternidad de nuevo Atendido
todas las horas de 15 a 17.
Teléfono 2333.

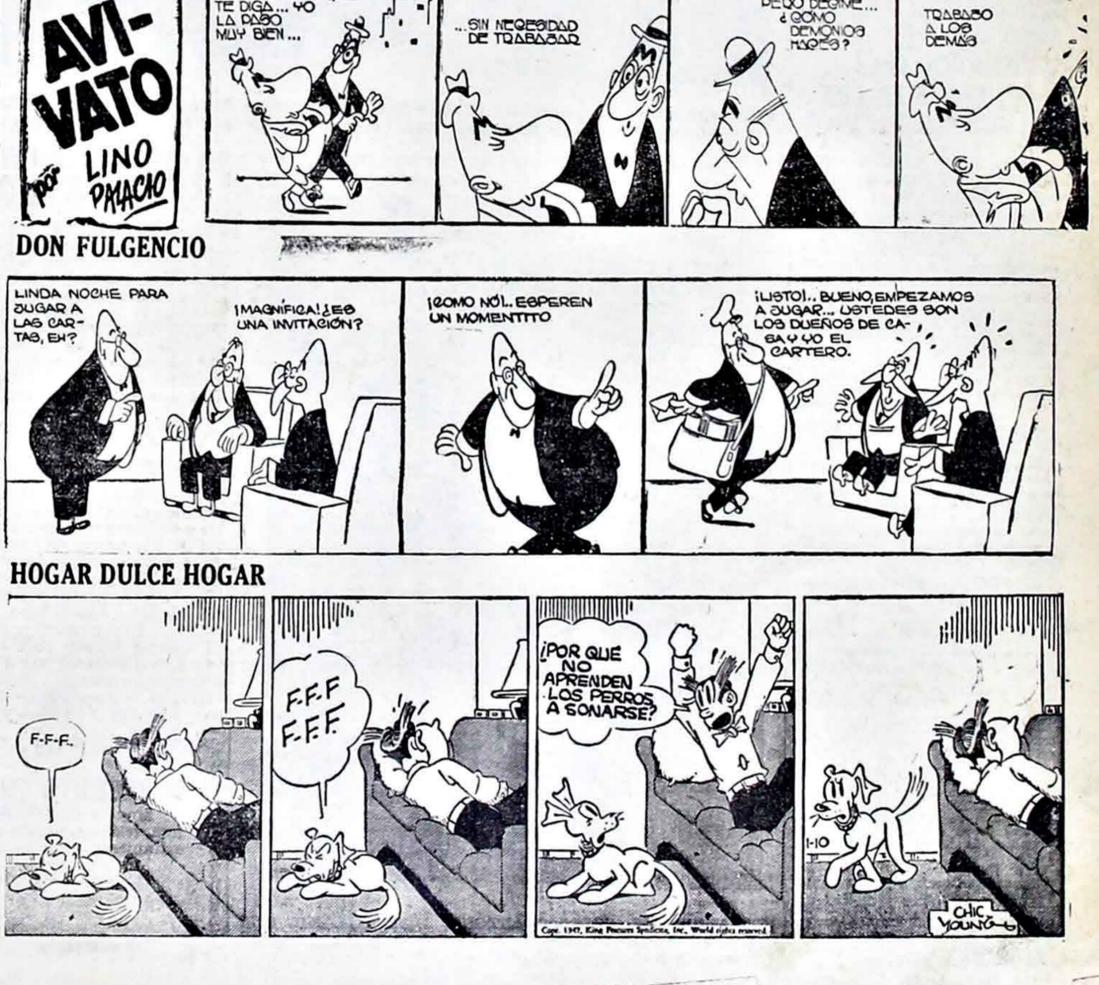
Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO CIRUJANO. Medicina
Interna. Corazón, pulmones, aparato
digestivo. Ultrasonoterapia; tratamiento
de lupus, acné, forúnculos,
clásica, artritis, adenitis. Consultorio:
Yanacocha 612. Consultas de 10 a 18.
Domicilio: Av. Argentina 16.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. M. Granados García
REINICIO SU CONSULTA. Medicina
Interna. Enfermedades del Corazón.
Servicio de Electrocardiografía.
Metabolismo basal. Ultratermia.
Oxigenoterapia. OCULOGIA Y
DIPLOMATIA. 281. Edificio Kavlin
Teléfonos 3189 y 4798. Pedir hora
por teléfono.

Dr. Roberto Staszkeski L.
CIRUJANO DENTISTA. Universidad
de Chile y EE. UU. Instalación y
procedimientos modernos RAYOS X.

Alexandria, Estado de Virginia,
3. - Para dar comienzo ayer
jueves a la "Semana de la Prensa"
en los Estados Unidos, se efectuó
en esta ciudad un acto extraordinario
en honor del "Alexandria Gazette",
el diario más antiguo de continua
existencia de este país.



EL DIARIO

La Paz, Domingo 4 de Octubre de 1953.

Miscelanea Deportiva

La Asociación del Fútbol Argentino se hará representar en el próximo Congreso de la FIFA, ya que en principio existe el propósito de participar en el campeonato mundial que debe cumplirse durante el mes de junio en Suiza.

El intercambio deportivo entre las provincias yungueñas se intensifica y origina vínculos que mueven al reconocimiento por los beneficios que produce.

Dogomar Martínez, el campeón uruguayo de la categoría medio pesado, vencido por puntos por el campeón mundial Archie Moore, fue recibido en Montevideo, no diremos apoteósicamente, pero sí en forma extraordinaria, como reconocimiento del deporte uruguayo por su valiente comportamiento.

Es muy probable que enfrente al campeón Angel Cassano en el Estadio Centenario de Montevideo durante el mes de diciembre. También se habla de un posible combate con el argentino César Brion.

La devota ante Archie Moore, que le significó la pérdida de su título de invicto, lejos de amilanarle, constituye para Dogomar Martínez una gran experiencia para seguir por la senda del progreso.

Preparan Entusiastamente el Baile de la Prensa Deportiva

Conforme anunciáramos oportunamente, el sábado próximo se llevará a cabo en los amplios salones del Hotel La Paz, el gran baile social que ofrece el círculo de Redactores Deportivos de Bolivia.

NUMEROSAS PRINCESAS.— De lo anterior se colige que serán numerosas las Princesas candidatas al título honorífico de Señorita Prensa Deportiva 1953.

Box Amateur

Las escuelas de Box "Gualberto Villarroel" y "Germán Busch", han preparado un festival para hoy a las 15.30 en su local de la calle Iruya No. 320.

PROGRAMA

- 1a. pelea peso mínimo: José Pacheco vs. Valentín Flores.
2a. pelea peso gallo: Napolión Simonini vs. Natalio Vera.
3a. pelea peso mínimo: Jorge Ascarrunz vs. Silverio Saravia.

AUTOMOVILISTAS

ORUREÑOS EN LOS 500 KILOMETROS

Oruro, 2 (EL DIARIO).— Con carácter extraoficial, Oruro estará representado en la próxima carrera automovilística que tendrá lugar el 25 de octubre próximo con el circuito de los 500 Kilómetros, denominando nacional.

Tenis de Mesa

Se iniciaron las competencias del individual que tenemos anunciado, con partido de la primera serie, cuyos resultados son los siguientes: Jorge Flores ganó a Humberto Rivera.

SU CLUB LO LLAMA

MALLCUS.— Cita a sus jugadores para las 15.30 de hoy en el Estadio Obrero.
CLUB DEFENSOR.— Cita a todos sus jugadores para hoy domingo en la cancha Bolivia; a horas 7.30.

TIANUANACU

TIANUANACU.— Llamo a sus jugadores de 2a para hoy a las 15 en el estadio Municipal.
BOQUERON.— Debiendo cumplir compromiso de campeonato, sus jugadores deben estar presentes a las 15 horas de hoy en la cancha El Tejar.

BAN LUCAS.— Cita a todos sus componentes socios y simpatizantes a asamblea que se llevará a cabo hoy domingo, 6a. noche de la elección de la nueva mesa directiva. La sesión se llevará a cabo a horas 10 y 30 de la mañana, en el local del Sr. Alendri.

AEROMODELISMO

Con motivo del Sexto Aniversario de la creación de la Dirección General de Aeronáutica Civil, y como un número del programa de festejos, esa oficina ha convocado a un Concurso de Aeromodelismo que se llevará a cabo el día 25 del mes en curso en El Alto de La Paz, a horas 8 de la mañana.

El concurso comprenderá las siguientes categorías: Categoría "A" Modelos con motor a goma no mayor de 0.80 mts.

Categoría "B" Modelos con motor a goma mayores de 0.81 mts.

Categoría "C" Planeadores remodelados.

Las bases serán dadas a conocer por la Dirección General de Aeronáutica Civil en el curso de la presente semana.

Niños Orureños en la Carrera de Cochecitos

Oruro, 2 (EL DIARIO).— Los pibes orureños Waldo y Wilfredo Blacutt, de 15 y 13 años de edad, desean participar en la competencia de Cochecitos sin motor convocada por el Instituto Cinematográfico, con la colaboración de la Colonia japonesa.

El Encuentro Northern-Chaco Comenzará a las 8 y 15 Horas

A raíz de haberse realizado ayer por la tarde el festival de gimnasia y danzas, la Asociación local de fútbol debió postergar hasta hoy por la mañana los partidos correspondientes a primera división amateur.

NORTHERN-CHACO

Inicio la jornada de primera amateur, a las 8.10, en el Estadio La Paz, se medirán los conjuntos de Northern y Chaco, aspirantes al título máximo de la categoría, aunque están ya algo distanciados del puntero absoluto, que es Municipal.

Los "cardinales", viendo reducidas sus esperanzas con su empate frente a Atlético La Paz, están decididos ahora a entrar nuevamente a la cancha con los mismos bríos con que iniciaron su campaña en el presente campeonato, a fin de recobrar posiciones. Iguales deseos llevará

Fútbol-TOTO

No obstante haber salido el cupón sólo dos días, por razones de fuerza mayor, el premio, con relación al record registrado la semana anterior, ha bajado relativamente muy poco.

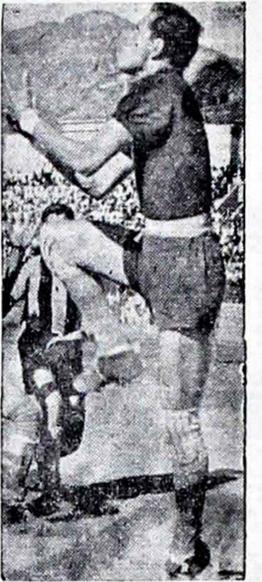
Premio del Fútbol-Toto Bs. 146.441

Escuche Ud. los resultados esta noche a hs. 20 y 20.45 en Radio "El Cóndor" por Corporación Deportiva Borelli.

Always Ready y Ferroviario Pugnarán en Pos del Segundo Puesto de la Tabla

Indudablemente que el programa de fútbol profesional de hoy, promete ser uno de los más bravos del campeonato, especialmente por lo que concierne al partido de fondo, en que deberán ponerse frente a frente dos fuerzas que se hallan empeñadas en salir de una difícil situación como es la última posición de la tabla.

NO JUGARA



EDUARDO GUTIERREZ, Arquero titular de Always Ready, continúa lesionado, razón por la cual no actuará tampoco el domingo próximo.

Hs. 10.10.— 1a. Amateur.— Don Bosco vs. Ayacucho. Referee: Gilberto Aguilar. Linesmen: Juvenal Quiroga y Lucio Rocabado. Delegado de Cancha Sr. Roberto Robles.

La tabla de posiciones. Los millonarios se mostraron notoriamente mejorados en ocasión del encuentro del pasado domingo frente a Maestranza, a quien derrotaron categóricamente.

Los aurinegros, con su triunfo sobre Ferroviario, han abierto el camino de su salvación, merced a un reajuste positivo en su representativo que le ha significado la consecución de dos valiosos puntos.

Arabe, el otro de los protagonistas de este partido, también está empeñado en conseguir un triunfo que le de mayores esperanzas de permanecer en el círculo rentado de nuestro fútbol.

Se debe recordar que en la primera rueda, justamente al iniciarse el campeonato, el "benjamín" derrotó categóricamente a Strongest por 4 a 1 y hoy se aprestan a repetir ese su triunfo, aun cuando saben que el rival ha mejorado en un gran porcentaje con relación a esa oportunidad.

BOLETIN OFICIAL. Horas 14.— 1a. Profesional.— Always Ready vs. Ferroviario. Referee: Jorge Saavedra. Linesmen: Hugo González y Juvenal Quiroga.

EL PRELIMINAR. A las 14 horas deben cotejar los oncenos de Always Ready y Ferroviario, conjuntos que se hallan disputando el segundo lugar de

Deportivo Arabe Suspendió por Dos Años a su Arquero

El Directorio del club Deportivo Arabe nos ha pedido la publicación del siguiente comunicado: El Directorio del Club Deportivo Arabe, cumpliendo con el deber que tiene con los socios y simpatizantes de la institución, hace conocer a la opinión pública la suspensión por dos años impuesta a su jugador Jorge Sainz, por observar una conducta reñida con los principios más elementales de la ética y la moral deportiva.

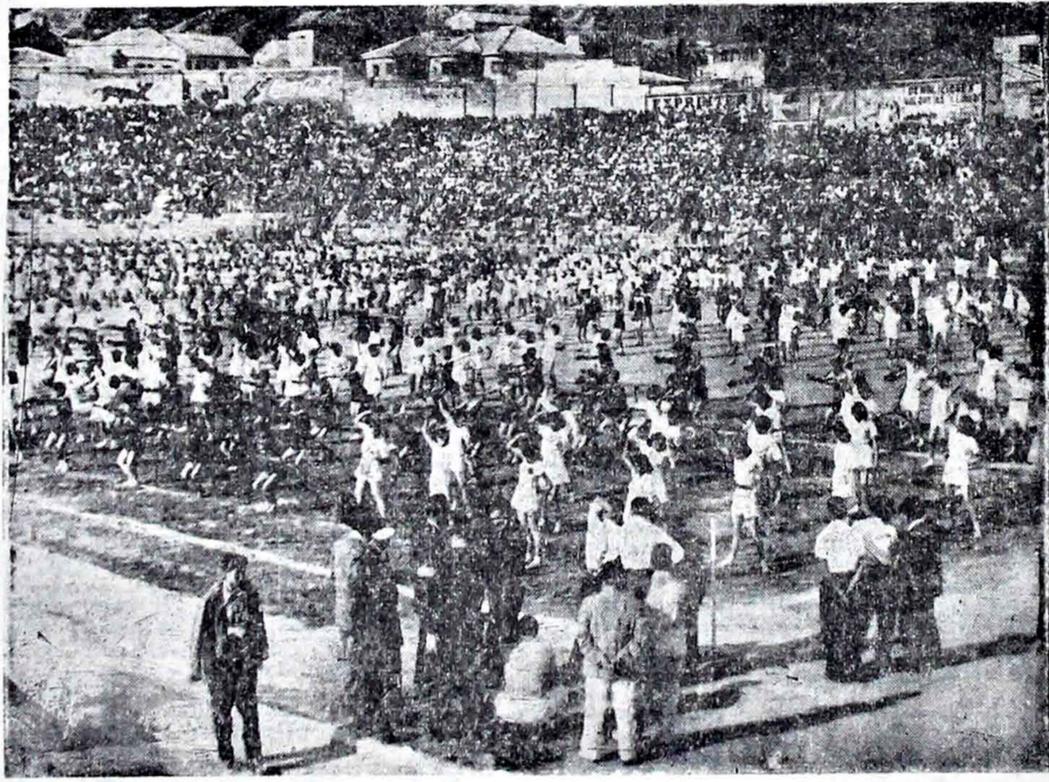
La Paz, 3 de octubre de 1953. EL DIRECTORIO.

Isaac Gorostiaga y Mario Martínez se Enfrentan hoy

Ayer por la tarde, en La Florida, por el campeonato abierto de tenis "Ciudad de La Paz", se jugarán los encuentros de dobles, que arrojarán los siguientes resultados:

- Gonzalo Zapata — Mario Martínez, derrotaron a A. Acosta y J. Alvarado por 6-2, 6-1, 3-6 y 6-4; Javier Martínez — H. Garrón superaron a Carlos Sheppard y R. Soto por 6-2, 9-7, 4-6 y 6-2. Este fue el mejor partido del programa. La pareja Dámaso Cabero — Isaac Gorostiaga ganó puntos por no presentación de E. Allerhand — Kurt Weiss. Se hace notar que el Sr. Allerhand no pudo concurrir por estar de duelo.

Quince Mil Personas Presenciaron el Festival Gimnástico



VISTA GENERAL DEL ESTADIO LA PAZ, DURANTE EL FESTIVAL DE GIMNASIA Y DANZAS OFRECIDO AYER POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE EDUCACION FISICA. CONGREGO CERCA DE DIEZ MIL ESCOLARES Y QUINCE MIL ESPECTADORES.—

EN GENERAL LA DEMOSTRACION SUPERO LAS CUMPLIDAS EN LOS AÑOS ANTERIORES

Alrededor de quince mil personas presenciaron el festival de gimnasia y danzas realizado ayer en el Estadio La Paz y en general, salvo el cuadro de gimnasia mixta, de secundaria y liceos, la demostración superó las ofrecidas en años anteriores. Las Bandas de música del Cuerpo de Carabineros y el servicio de amplificación de Radio Sport contribuyeron eficazmente al normal desarrollo del programa.

El cuadro de gimnasia mixta acusó fallas. Hubo descuido de las monitoras y la consabida desaprobarción del público. Estas demostraciones de gimnasia combinada con grupos muy numerosos requieren mayor tiempo de ensayos.

Los cuatro primeros números del programa, breves pero agradables. Muy bien los pulsarios del Colegio Antonio Díaz de Villamil. Destacaron las demostraciones de gimnasia rítmica a cargo de la profesora señorita Zambrana, el vals interpretado

por las alumnas del Insef y el cuadro de gimnasia de alumnos del Instituto de Educación Física y Escuela Pedro Domingo Murillo, que dirigió con firmeza al profesor Félix Espada.

La dirección general estuvo a cargo del jefe del Departamento de Educación Física y de la señora Estela S. de Bedregal, inspectora general de Educación Física Femenina.

Interfabril de Fútbol. El domingo próximo continuarán vigiándose partidos del campeonato Interfabril de fútbol, de acuerdo al siguiente rol: Serie "A". Cancha Fabril. Hs. 8.— Fanaal — Estatex Arb. Valach — Gomas Beni — García Arb. Ibbu. Hs. 11.— Fadeca — Aahun Arb. Interbol. Delegado de Fanaal. Serie "B". Cancha Fabril. Domingo en la tarde. Hs. 14.— C. Viacha — Ducal Arb. Volcán. Hs. 15.30.— Said — Precia Arb. Cinematográficos. Hs. 17.— Fanaal — Ibo Arb. Ibusa.

Advertisement for a tailor, J.F. Barridos, with a drawing of a man in a suit and the text 'Su Sastre J.F. Barridos'.

NECESITO CHALET EN SOPOCACHI. Muy bien amueblado con 2 o 3 dormitorios, todo confort, teléfono, garage etc. con jardín imprescindible para extranjeros, paga en dólares. — Llamar a: HOTEL SUCRE — Plaza 505 URGENTE. C. 2 x 3

PULSARIOS DEL COLEGIO ANTONIO DIAZ VILLAMIL QUE cosecharon merecidos aplausos.—



La Paz, Domingo 4 de Octubre de 1953

Sotomayor Valdés en la Historiografía Boliviana

por
CIRO FELIX TRIGO

TOYNBEE, al prolongar su monumental obra no deja de mencionar una deuda con su madri, quien orientó por vez primera su pensamiento hacia la historia al ser ella misma historiadora. Este testimonio prueba, en gran manera, que la historia es ciencia y arte que tiene esencias ancestrales y que conviene cultivarla desde la cuna. Sotomayor Valdés, oriundo de un país eminentemente historiador, respondió magníficamente a su origen y, a través de Bolivia para cumplir funciones diplomáticas, dió libre curso a su inspiración y aptitud de historiador. Fruto de sus inquietudes, trabajos y meditaciones, son sus libros "Estudio histórico de Bolivia bajo la administración del general don José María de Achá", "La Legación de Chile en Bolivia", "La Campaña de 1837" a "Historia de Chile bajo el gobierno de don Joaquín Prieto", obras las dos primeras sobre Bolivia y las últimas estrechamente vinculadas con acontecimientos que cambiaron radicalmente el desarrollo ulterior de nuestro país.

A la revisión de nuestro pasado se han dedicado varios autores nacionales, unos con más fortuna que otros; pero, en líneas generales, con nimia y muy honrosas excepciones, no podemos sostener que Bolivia desdelle como colectividad que cultive la historiografía. De ahí que, la aportación sistemática, profunda y clara que ha correspondido a un ilustrado hijo del país de Arauco, adque-

ra relieves de mayor magnitud. Además, la percepción de los fenómenos, cuando ellos son considerados con la lejanía que proporciona el no estar entremetido en los sucesos ni en el orgullo de la pasión, el orgullo o la fiebre de las actuaciones que quitan a la mirada la serenidad de juicio indispensable para toda crítica, permitieron a Sotomayor Valdés, con la libertad y completas inmunidades de que gozaba en un medio transido de pavor y turbado por las persecuciones, dejar una constancia fidedigna de acontecimientos en los que fué invalorable testigo y probó juez.

Al decir de un escritor español, "una nación merece mirarse desde lejos, desde una gradería apartada e imparcial; así es como surge la síntesis deseada, y puede lograrse la clave del problema histórico". Esto, exactamente, le correspondió realizar a Sotomayor Valdés. Su "Estudio histórico de Bolivia", elaborado con la finalidad principal de trazar el cuadro general de la administración del general José María de Achá constituye, en rigor, una obra completa aunque compendiada de la historia de nuestra Guerra de Independencia y de la vida republicana hasta 1861.

"La general y suma ignorancia que reina en todo lo que respecta a esta nación, —puntualla el historiador— que parece colgada en los abismos de su suelo y tiene en su historia social y política abismos no menos pavorosos, nos ha hecho pensar en la necesidad de ofrecer al público cuanto antes esta parte de nuestros estudios

sobre Bolivia, puesto que abarcando ella una época reciente, tiende a presentar la república boliviana, tal cual es, y entraña, por tanto, un interés contemporáneo y de utilidad práctica, pues para el desarrollo y cultivo de las múltiples relaciones de los hombres y de las naciones entre sí, impórtales más saber lo que son, que lo que fueron".

El análisis de la administración de Achá es enjundioso y completo. No solo se refiere a los actos de gobierno. Va más lejos, pues penetra en consideraciones de orden filosófico—institucional, calando hondo sobre nuestra problemática constitucional. Luego de describir los textos fundamentales con los que corrió la República hasta 1861, enjuicia la Carta Magna de este año, a la que con gran ponderación estima, como "liberal y cautelosa Constitución". "El Congreso de 1861 escribió leyes: —anota— pero los sucesos que muy poco después sobrevinieron, probaron demasiado que aquéllas leyes, incluso la Constitución, fueron escritas en la arena".

En cuanto al carácter del gobierno que estudia, su apreciación es cabal cuando expresa: "Anheloso del bien público, Achá procuró desde su advenimiento al poder, reordenar de hombres buenos, y compartió con los hombres de inteligencia e ilustración la difícil empresa de levantar a la nación, postrada por las calamidades de la guerra civil y del despotismo; y aunque no siempre fué feliz para elegir a los colaboradores de tan ardua tarea, es innegable que, por punto general, el pueblo boliviano no vió al frente de sus destinos a magistrados de quienes pudiera ruborizarse".

"La Legación de Chile en Bolivia", que "rompe la reserva tradicional en que se esconden los legajos que se refieren a nuestras relaciones exteriores", persigue la noble finalidad de mostrar "verdades cuya publicidad reclaman de consuno la historia, la sana política, el criterio imparcial de las sociedades y de los gobiernos y la conveniencia de los pueblos".

Es un diario de sucesos llevado admirablemente por un acucioso investigador, un diáfano narrador y un profundo pensador que, momento a momento, subraya los extravíos en que cotidianamente caía el régimen de Melgarejo, calificado por el autor como "el gobierno más impopular y aborrecido que jamás tuvo Bolivia".

Los relatos, auténticos y frescos, de los actos gubernamentales del más sombrío de nuestros caudillos bárbaros, están compuestos de rasgos patéticos, de actitudes sintéticas y de confidencias dolorosas hechas en servicio de la verdad. De sus narraciones emerge la torpe y afrentosa tiranía que aplasta, befa y escarnea a todo un pueblo durante 6 largos años. El poder público convertido en orgía por un gobierno detestable que desoye los justos clamores de un pueblo víctima que, pese a su inermidad, provoca la explosión intermitente que entraña la sorda protesta de su disconformidad.

La Paz, "ciudad rica, bien poblada, bulliciosa, activa, fué sumida en profundo silencio", según nos refiere Sotomayor Valdés. "Por la primera vez — dice — contemplamos una sociedad entera que anda en puntillas y habla en secreto. Allí estaba el Gobierno con su grande e invencible ejército de Diciembre. El tambor y el clarín y los ejercicios militares habían convertido la ciudad en un campamento; la vida civil parecía un contrabando, la vida política era apenas un cuchicheo". Tal es el melgarejismo, implantado como sistema de barbarie política y desenfrenado militarismo.

Seguro de que únicamente mediante el propio conocimiento se puede juzgar con rectitud a los hombres y a los hechos, Sotomayor Valdés al venir a Bolivia, según propia declaración, nos confiesa que tomando su puesto de observador, "se impuso la regla filosófica de Descartes: dudar de todo, para llegar a creer bien en algo". Con la divisa "¡Iremos y veremos!", llegó hasta nuestras montañas, ávido de conoci-

mientos, en busca de antecedentes, documentos y datos que orientaran su labor diplomática e ilustraran su criterio. "Sabíamos muy bien — sostiene — lo que son las pasiones políticas, y cómo la humareda que de ellas se desprende, es capaz de eclipsar el sol del mediodía y fraguar mirajes engañosos". Quería, ante todo, ser objetivo y veraz, virtudes esenciales en quienquiera actúe en el campo de la investigación social.

En Sotomayor Valdés se conjugaba la capacidad para encarar y compulsa el todo de la vida con la unidad de visión para mostrar el compendio acontecer nacional inspirándose en el espíritu de la nacionalidad, está dotado de la condición esencial del gran historiador: manejo admirable de los documentos, interpretación ajustada a la realidad y expresión literaria de primera calidad. Se caracteriza por la precisión, la severidad y la brillantez de los historiadores clásicos, siendo cetero en la descripción, agudo en la crítica, cautivante en la forma y constructivo en el fin.

Lo principal es hacer inteligible nuestra historia a las nuevas generaciones para que puedan comprender el por qué de tantos cambios intempestivos y violentos la plétora de revoluciones y las permanentes quiebras del proceso evolutivo normal que debiera realizarse con la finalidad de producir adecuadas transformaciones estructurales en nuestras instituciones. En rigor, fundamentalmente requerimos profunda educación cívica, sustitución de malos hábitos por la práctica de sanas costumbres, inspiradas en la verdadera democracia, que respondan a las crecientes exigencias de la nación: Nos urge poner en ejecución la real democracia, que es de esencia evangélica y tiene por motor el amor, según el sabio principio de Bergson, a objeto de aplicar la intuición cristiana a la fraternidad de todos los bolivianos, primordialmente, y de la humanidad también, como ideal común que debe agruparse y guiarnos. Los episodios nacionales, dramá-



tics y cargados de tensión trágica, nos muestran como una colectividad permanente convulsionada, anhelosa siempre de profundas transformaciones; pero demasiado impaciente para alcanzar el progreso que la civilización y la cultura nos pueden proporcionar a un ritmo acompasado. De ahí los frecuentes trastornos en diversos órdenes de la actividad, que invocando la necesidad de trocar todo, solo significan muchas veces actitudes negativas y de mera agitación que ocasionan resultados contraproducentes.

La historia boliviana, enmarcada dentro de la historia del continente, tiene la calidad agónica que diría Unamuno, en la que la lucha para avanzar y conquistar, nuevos estadios en los planos políticos, económicos, sociales y culturales, constituye el signo esencial de nuestro tiempo.

Sotomayor Valdés fué un perspicuo historiador que supo adentrarse en la trama de nuestra realidad, habiéndose legado perdurables enseñanzas. De ahí que merezca que honremos su memoria.



La detracción en torno a la raza, en la América Hispánica, es un ejercicio que cada generación practica con incansable acono y deleite. No nos extraña, entonces, que se haya hablado hasta el cansancio sobre nuestra ineptitud, sobre nuestro escaso rendimiento, sobre nuestra ignorancia, en fin, sobre nuestra pereza.

Por mi parte creo que este ejercicio de vilipendio, a menudo, no es sino un sentimiento de insatisfacción y, también, desgraciadamente, de resentimiento. Pero hay algo impropio en quienes tomaron para sí esta tarea de autopsia y censura depresivas, y es la notoria falta de información y justiprecio que hacen sus autores. Arguedas no tuvo reno en su verbosidad intolerante, Bunge, ni Zumeta, exponentes de este filosofar cancelatorio de lo americano. Y Europa acostumbrada a la íntima y respetuosa de lo que se publica en forma de libro, tomó el cómodo partido de vernos a través de esos análisis coléricos durante las primeras décadas de este siglo.

Infelizmente lo que debía analizarse no saltaba a la vista, y lo que todos veían no era sino un estado de turbulencia continental, de asonadas y caudillismos criollos. A través de esto, sin reflexión ni hondura, se hizo literatura barata hablando de degeneración racial, de incapacidad, de rendimiento escaso. Lo que no veían era nuestra juventud, en lo que no se reflexionaba —gravísimo error— era en el sentido en que nuestra expresión comenzaba a cristallizar, a través de nuestros humanistas, de Sarmiento, de Bello, de Martí, de Hostos, gigantes creadores de patria y cultura. Hombres, todos ellos, de acción y saber, cuya labor no se circunscribió al gabinete de estudio sino que tomó el partido de forjadores de nacionalidad.

No se diga que la América Hispánica no ha dado un Leonardo, un Goethe, ni siquiera un Emerson, porque esto es pueril. Leonardo, Goethe, Emerson están dentro del sentido peculiar de sus pueblos. Su madurez, es fruto cenital de una larga y dolorosa evolución. El nuestro — hoy que repetirlo hasta el cansancio —, desputa en Sarmiento, en Hostos, en Martí, en Bello. Sólo dentro de esta corriente podemos hablar de Humanismo con mayúscula, de cultura, de literatura. Nuestra modalidad, a que decirlo, difiere radicalmente de la europea, de la norteamericana. Nuestros menesteres reclaman no el juicio ligero sino la reflexión ahincada en dichos mentores que han dado el paso firme y justo hacia el logro final de una expresión y una forma de vida intrasferibles.

ción ha sido tarea privativa de un Arguedas, de un Bunge, de un Zumeta. También Hostos, Sarmiento, Martí, tuvieron que destruir antes de edificar, pero el abismo fundamental que separa a unos de otros, aparte de la talla gigantesca, fué que éstos no desestimaron, al hacer sus críticas, el decoro ni carecieron de fe. Su crítica era sangrante, pero su predica era esperanzada. La pujanza les impedía ser fatalistas. Buscaban un surco, lo encontraron y sembraron en él su doble mérito de acción e inteligencia. Su lucha tiene originalidad irrefutable; no es aventurado, por tanto afirmar, que nada hay de comparable a su empeño. La América Hispánica es algo y es todo a través de esos hombres; sin ellos quedamos a ras de toda latitud universal.

Sarmiento encontró un continente pugnando entre la barbarie y la cultura y allí sembró; su inteligencia creadora sería manca sin su acción civilizadora. Martí hizo de la libertad su mística y murió empuñando las armas, dejándonos su ejemplaridad y su prosa, única en América. Bello reorganizó la educación en Chile que la distingue, investigó el saber y transmitió, desde Londres, la cultura europea. Hostos nos dejó el perfil sin mancha de su ciudadanía instructora. Todos ellos vivieron, al decir del maestro, "en los tiempos duros en que florecían

los apóstoles genuinos en nuestra América".

No fueron detractores; eran inconformes. Gentes a quienes América les dolía. Empezaron su brega sin emitir un solo grito de desesperanza, buscando la verdad porfiadamente. Tenían en la mano el cetro de la fe y la acción constructora, y en el corazón la divisa del decoro y la dignidad humana.

Así son los maestros de nuestra América, hombres de la madera más fina y más recia. Muy diferentes fueron las generaciones posteriores; el inconforme se hizo detractor, y el verbo de los maestros quiso sustituirse con el "estudio sociológico", terminante en sus conclusiones seudocientíficas, simple cacareo de provincia, de hoscos.

La reedumbre de Martí, de Sarmiento, de Hostos, de Rodó, no hizo ejemplo inmediato. Se necesitó la perspectiva que deja el tiempo para su valuación. Y fué Pedro Henríquez Ureña quien definió sus enseñanzas y su mensaje, inculcándonos su orientación.

Javier Fernández acaba de hacer una bella semblanza del maestro; de ella transcribo las palabras que siguen: "como siempre, Pedro Henríquez Ureña, no predicó sólo con la palabra, o con la palabra escrita; a la juvenil impaciencia que se demora en pereza sobre la página superficial, opuso el ejemplo de su auster-

idad y del rigor con que atendía las tareas de cultura; dió ejemplo de indiferencia para el éxito, de conciencia de modernidad, de sentido de la justicia. México le dió, en cambio, el perfil definitivo de su concepción americanista, y le hizo comprender, con los desasosiegos de aquella Revolución, que los males de nuestra América provienen especialmente de la entraña nihilista de conformidad (el "así somos: no hay remedio", que anula todo intento de bien y progreso; el pesimismo de los americanos sobre América es acaso el fermento y en ocasiones la única razón de sus continuos desequilibrios y del largo camino de frustraciones que es hasta ahora la tentativa de crear nuevas formas de vida, de hacer inteligible la idea de un mundo nuevo".

"Vino a establecerse definitivamente en la Argentina en 1924, y pronto pudo enseñar a los propios argentinos a reconocer sus virtudes y admitir sus defectos: defectos de improvisación en las tareas de la cultura, defectos del tremendo crecimiento material que ahogaba el crecimiento espiritual, defectos de una escasa conciencia política y social. Sostuvo que a la Argentina, como a todos los demás pueblos de la América Hispánica, la habían creado los criollos, que tuvieron, en el siglo XIX, una gran disciplina ejem-

FERVOR DE AMERICA DE LA DETRACCION Y EL INCONFORME

por
HUGO DAVILA

plar que no suele ser recordada, a veces por mala fe, a veces por el mito de la supuesta indisciplina de todo americano para el esfuerzo firme. A los que pregonan la reivindicación de la cultura llamada indígena —aun en pueblos donde la tradición indígena ha dejado de existir o está en vías de extinción—; a los que imponen el color criollo a toda cosa en América, como a los que sueñan con toda cosa importada de Europa, Henríquez Ureña les señala sus justificaciones, pero también sus limitaciones. Sería insensato creer que una forma de cultura puede elaborarse con ignorancia o desdén de otras formas que las que se halla en comunicación, según pregonan los adeptos a un nacionalismo cerrado, prontos a creer que el mundo nació con ellos. Pero advirtió sobre la necesidad de cultivar el nacionalis-

mo espiritual, que nada tiene que ver con el nacionalismo político, sólo justificable, ocasionalmente, como defensa del sustancial, que es el cultivo de los matices originales de cada pueblo, de cada región; matices originales por nacimiento o por adaptación de formas ajenas. En países de tradición viva, como México, como Perú, como Bolivia, o en países de vida intensa, como Cuba, el problema de la expresión original es problema de integración; en los países donde no existe tradición con vigor suficiente, el problema es de adaptación. En ninguno de esos casos, repetía Henríquez Ureña, puede hablarse de descastamiento, sino de concepto de la universalidad de la cultura. La nota original de cada pueblo, de cada región, no puede ser inventada concediéndoles jerarquía a expresiones inferiores, localistas, confundiéndolas con los valores expresivos de una forma cultural; ni cabe imponerlas enfrentándolas a formas culturales ajenas, porque la cultura es signo universal, hecho de unidad y de continuidad, y en ningún momento puede heír la energía nativa de los pueblos que realmente la poseen. El camino de la expresión original es uno solo: el afán de perfección, la cultura dada efectivamente a todos, limpia y pura, y el ideal de justicia, inseparable del ideal de cultura".

Hasta aquí Javier Fernández para quien Pedro Henríquez Ureña fué el maestro en quien "se prolongó la herencia de los hombres apóstólicos de nuestra América: Bello, Martí, Hostos, Montalvo, Sarmiento, Rodó".

La nota más grave que América deja ver, suele ser la natural timidez de su gente. Una timidez nacida y reiterada por misteriosas frustraciones; el sentimiento nativo resulta ser fácilmente humillable. No creo que sea la servidumbre colonial la que dejó como herencia la tristeza que dicen caracterizarnos. Hay un fondo de tristeza, de nativismo humillado, ciertamente, en nuestra América que brota como reacción por ciertas reprobaciones de lo americano: nos gusta hacer las cosas bien y, a menudo, no las hacemos sino a medias; nos encanta lo egregio y de nuestras manos sale lo imperfecto. Más que en una etapa de acción vivimos una hora de necesidades abrasadoras, de afanes e inquietudes espirituales. Si pudiéramos comprar cultura, toda la cultura universal, lo haríamos. Cada americano se siente llamado a una responsabilidad nueva: siente que Europa ha fracasado y que América es el continente de la esperanza.

Nada de esto es ajeno a los pueblos que tienen misión histórica. América seguirá caminando, a tientas, a empellones, en busca de su destino y su expresión. Aquí nadie tiene por qué desesperar, los caudillismos y dictaduras son meros saqueos que cuestan sangre ciertamente, pero que pasarán. Entretanto la América Hispánica vive su hora de evolución, la hora en que sus hijos trabajan en silencio jardinando el saber, quemando la cizaña de la ignorancia, cuando nuestro

JUAN RAMON JIMENEZ Y LA POESIA

—Aunque yo distingo en mi poesía cinco ciclos bien distintos, es una unidad —como que mi vida ha sido una función poética— y yo quisiera verla, no en libros, que siempre son sucesivos y crean la perspectiva de un pasado, sino presente y simultánea como un cielo estrellado. Ahora estoy preparando un libro que resume toda mi obra; pero aun en el caso de un libro único, que haya que hojearlo página por página me atormenta. Es la desventaja de la literatura. Yo quisiera que toda mi poesía estuviera allí, como estampada en un muro circular que se vea de una ojeada. La plástica y la música actúan más rápidamente que la literatura. ¡Si se pudiera leer el Quijote con el placer instantáneo con que miramos Las Meninas! Porque siento mi poesía como un todo presente es que corrijo aun mi pasado. Mi corrección no es académica. Ni siquiera es voluntaria. Nunca voy a un poema mío para corregirlo. No voy a eso, a corregir. Lo que suele ocurrirme es que, a veinte años de escribirlo, un buen día se me presenta un verso reclamando una corrección. Yo había escrito "palpitantes y bellas". Ayer, al dictarle a mi mujer esa poesía antigua, le leí: "palpitantes de bellas". Es que antes no había logrado lo que quería. Otras veces corrijo quitando. Quito al poema lo que es opaco, lo que es mentido, lo que es estúpido. Antes yo escribía: "cual". Ahora, sólo "como". ¡Si nunca he dicho "cual"! El escribirlo fué algo pedante y pegado. Quiero decirle que intervengo en el pasado porque mi poesía sigue funcionando en mí (o, mejor, yo sigo en función de la poesía, porque yo no creo en el poeta, sino en la poesía). Pero no crea que me propongo corregir. Sólo por casualidad, cuando se me presenta un verso que me reclama. En realidad no corrijo ni siquiera en el momento de la creación. Platero y yo fué escrito casi sin leer lo que escribía, de un tirón. Cuando los críticos suponen que eso debió de ser una cuidadosa busca de efectos de estilo, un accendramiento de la expresión, se equivocan. Escribo con gran fluidez. Una poesía se deposita sobre el papel, entera. Mis prosas corren siempre con menos velocidad de lo que yo quiero decir. Mi gran problema es la fluidez. No me alcanza el tiempo para escribir lo que se me ocurre. He publicado poco. No habría prensas en el mundo que pudieran servir la rapidez de mi pensamiento. Por eso la forma de libro más adecuada a este modo de escribir sería la miscelánea: poesías,

prosa... Y mi gran ideal ha sido disponer de un rincón de periódico donde yo, libremente, pudiera volcar, día a día, lo que voy viendo. Nunca lo pude conseguir. Cuando El Sol de Madrid me ofreció ese rincón quiso imponerme un tono ligero, dar a mis escritos un aire público. No acepté. Al dictarle a mi mujer —siempre he preferido dictar a máquina— por los costados de lo que estoy dictando empiezan a caer aforismos, observaciones, recuerdos, visiones. Todo eso va a unas cajas especiales. En España quedaron cantidades increíbles de esos papeles. Sé que los han robado. No me quejo. Es tan horrosa esta guerra que sería un egoísmo de chiquillo darle importancia a sus efectos sobre mí: pura pérdida de papeles. Pero se lo digo para que vea usted cómo mi vida es una segregación de papeles anotados. A veces me despierto y en la oscuridad escribo líneas que al otro día me cuesta descifrar. No hay nada más fácil para mí que escribir. Mis poesías son breves porque creo que la poesía se da así, en rápidos toques, en unidades mínimas. He escrito hace poco un poema largo: "Espacio". En realidad es una rapsodia, una sucesión de momentos. Pero cada instante poético se da brevemente. Entre mis versos y mis prosas no siento diferencia, ni en el momento de escribirlos ni cuando los leo después. Ante todo, nunca me oigo cuando escribo. Nunca me leo en voz alta. Claro que el ritmo me da placer, pero el placer viene tan junto con todo lo demás que no puedo decir que sienta el ritmo del verso y el ritmo de la prosa. Creo que la única diferencia que siento entre verso y prosa es mi voluntad de hacer verso o mi voluntad de hacer prosa. Cuando hago prosa, me sale barroca si escribo, pongamos por caso, sobre el barroco Valle Inclán; o más sencilla, si la realidad a que atiendo me pone en esa sencilla disposición. Soy como un pintor, que no mojará el pincel en un color que no está en su visión. No prefiero ni mi verso ni mi prosa. Prefiero mi ensimismamiento, mi vivir para la poesía. Llevo una vida retirada. Se ha dicho que soy un poeta en su torre de marfil. Tontería. Soy tan humano como cualquiera, y me interesa el banco de la plaza y las gentes y los temas de cada día. Pero no quiero apartarme de la orilla de la poesía. A veces pasan días opacos, sordos, cuando no escribo ni podría escribir. Pero en cuanto toco la pluma, me deja; y es un chorro de imágenes que no me da tiempo para escribir, ¡Torre de Marfil! Tontería. ¡Qué más quisiera que me

y III

ANTECEDENTES DE LA REFORMA AGRARIA

CLASIFICACION DE LA PROPIEDAD AGRICOLA SEGUN SU MAGNITUD

por ARTURO URQUIDI

c) Aspecto social.— Desde el punto de vista social, el latifundio supone una honda división de clases (1) entre un sector que detenta la tierra como un privilegio, y otro — más numeroso — que carece de medios de producción y soporta un régimen de servidumbre en beneficio del anterior. La condición de la clase sometida es en todo semejante a la del siervo feudal. A cambio de una parcela de tierra, invierte gran parte de su tiempo en beneficio del propietario, ya realizando trabajos agrícolas, ya prestando servicio de carácter personal. El terrateniente, por su parte, fuera de percibir la renta trabajo de la clase sojuzgada, ejerce además un parcial dominio de propiedad sobre la persona misma del trabajador rural.

Quien trabaja la tierra, la fecunda y vivifica es el campesino, el siervo o colono. El propietario si no es un absentista inveterado y sistemático, tiene una ingenuidad muy accidental y secundaria en el proceso de la producción. Como dice Mariátegui, "estos terratenientes por completo extraños y ausentes de la agricultura y de sus problemas, viven de su renta territorial sin dar ningún aporte de trabajo ni de inteligencia a la actividad económica del país. Corresponde a la categoría del aristócrata o del rentista, consumidor improductivo". (2)

Con el régimen de opresión que entraña toda servidumbre, el campesino indígena arrastra una vida de postración física y de achatación intelectual. Su vivienda es mezquina y antihigiénica; su alimentación deficiente, lo que ha determinado un estado de desnutrición que persiste y se acentúa al través de generaciones; adversas, en general, las condiciones sanitarias en medio de las cuales se desenvuelven una acción política congruente con su existencia, a cuya consecuencia la mortalidad es exagerada, principalmente en la infancia; su grado de cultura, en fin, es bajísimo, al punto que Bolivia marca uno de los índices más altos de analfabetismo en el mundo.

El campesino boliviano —indígena por antonomasia— sobrelleva, en una palabra, un estado de verdadera segregación social, sin ingenuidad en la vida pública ni en la marcha general del país.

d) Aspecto Político.— Hay un nexo estrecho entre lo económico y lo político. Por eso Lenin decía, con gran profundidad, que "la política es la expresión concentrada de la economía". De ahí se infiere que, quienes tienen en sus manos los medios de producción, detentan también el poder público y desarrollan una acción política congruente con sus intereses.

La dominación española instituyó el latifundio en la América, distribuyendo tierras y hombres entre los conquistadores y colonizadores. La clase criolla, gestora de la independencia política de los pueblos americanos, consolidó el latifundio y mantuvo el sistema feudal de explotación de las masas campesinas.

Durante una larga etapa de nuestra historia republicana, el poder político del latifundista criollo se yergue prepotente e indiscutido. Tal estado de cosas se prolonga más o menos ineluctablemente hasta fines del pasado siglo, época en la cual el capitalismo internacional irrumpe en la América Latina y convierte a Bolivia, juntamente con otros países en zona de influencia de las grandes potencias imperialistas.

La intromisión de este extraño y poderoso factor altera substancialmente la economía nacional. La extracción de materias primas, metalúrgicas principalmente, fomenta la actividad industrial y determina el crecimiento hipertrofiado de la mi-

nería. Consecuentemente, se desarrollan los transportes, adquiere impulso el comercio en sus dos ramas y se multiplican las empresas subsidiarias, confluendo todas ellas hacia la minería.

Como consecuencia de este profundo cambio en las condiciones del trabajo social, aparece una nueva clase en la composición demográfica del país: la sub-burguesía boliviana. Esta nueva clase, a medida que aumenta su poderío económico, se entrelaza socialmente con los criollos y comparte con éstos las funciones políticas y la conducción del Estado.

Es conocido el fenómeno de que el desarrollo del capitalismo determina el aburguesamiento de la propiedad territorial, por el sistema de los créditos hipotecarios o la capitalización de la renta. "Cuando las condiciones del progreso capitalista otorgan un valor a la tierra y la capitalización de su renta puede lograr un interés mayor que la renta directa — escribe al respecto Boglich —, es la misma clase terrateniente la interesada en convertir sus propiedades o sea la renta capitalizada, en valores de interés fijo, en cédulas u otros títulos hipotecarios". (3)

De esta manera, al entrelazarse la propiedad del suelo con las formas de propiedad burguesa, se establece la alianza o mancomunidad de intereses entre las clases terrateniente y capitalista.

La política imperialista cohesiona y refuerza esa alianza, porque necesita congraciarse con las clases dominantes de los países sometidos a su influencia, para disponer de mano de obra barata en la extracción de las materias primas que le interesan y aprovecharse, juntamente con aquéllas, la plusvalía que rinden las masas trabajadoras nativas.

"Desde el momento en que nuestro país constituye un mercado para la producción de la gran burguesía extranjera que nos domina — escribimos en otra oportunidad —, le vendría a aquélla elevar la capacidad adquisitiva de nuestro pueblo, lo cual sería posible solamente a condición de que se redima al indio y se mejoren las condiciones de vida de las clases medias, promoviendo una verdadera transformación agraria y la industrialización del país. Pero esto no se puede esperar, porque estando cada vez más entrelazados los intereses de las clases dominantes, el imperialismo no puede atentar contra los privilegios de las oligarquías nativas, que le prestan obsecuentes servicios en otros filones de explotación más importantes. Un autor bien informado sobre estas cuestiones decía al respecto: "... el hecho de que en la nueva época ni una sola de las colonias o semi-colonias haya realizado una revolución democrática — sobre todo en el campo de las relaciones agrarias —, se debe por completo al imperialismo, que se ha convertido en el obstáculo principal para el progreso económico y político. Expoliando la riqueza natural de los países atrasados y restringiendo deliberadamente su desarrollo industrial independiente, los magnates monopolistas y sus gobiernos conceden simultáneamente, su apoyo financiero, político y militar a los grupos semi-feudales más reaccionarios y parásitos de explotadores nativos. La barbarie agraria artificialmente conservada es hoy día la plaga más siniestra de la

gracias a su ingente labor la cultura sudamericana se liberó de la servidumbre, inculcablemente nociva, del positivismo.

Con las nuevas ideas, se extiende ampliamente en Hispanoamérica una noble preocupación —pareja a la que en España experimentó la generación del 98— acerca de las raíces y el destino de las distintas colectividades nacionales, en particular, o más ambiciosamente, de la comunidad de las naciones descendientes de España.

"Desdichada la raza, ha dicho Ortega, que no hace un alto en la cruciada antes de proseguir su ruta, que no se hace un problema de su propia intimidad, que no siente la heroica necesidad de justificar su destino, de volcar claridades sobre su misión en la Historia".

Para que la vida política adquiera plenitud de desarrollo es menester que la acción intelectual del organismo colectivo se haga problema de sí mismo, descienda con coraje a los senos profundos de su ser histórico y saque a luz todo cuanto pueda servir de razón y estímulo para la existencia de la nación, todo cuanto pueda dotarla de destreza política, de entusiasmo y vocación incuestionable. No todos los pueblos practican esta introspección ineludible, bien que las hay, asimismo, que paralizan sus fuerzas torturándose en desenterrar la clave de su destino, su misión en lo universal. Más una saludable y serena actitud de conciencia es siempre necesaria para que las naciones se liberen de la obsesión y la inquietud de la política, para que se reconecten de la presión de lo cotidiano y aspiren a más amplios escenarios.

No creo que se haya escrito en América una obra de interpretación histórica que pueda ilustrar mejor esta necesaria actitud de indagación y crítica que el ensayo, ya famoso, de Alberto Edwards Vives, "La Fronda Aristocrática en Chile". Si prescindimos de los trabajos de Carlos Pereyra, cuya figura es símbolo de una forma nueva de considerar la historia de América, forma que, sin duda, corresponde a una generación que ha superado los prejuicios de la época liberal, nada se

economía mundial contemporánea" (4).

Latifundio y servidumbre, enraizados a lo largo de nuestra historia, han frustrado la redención de las masas campesinas y la democratización del país. Aplicable en absoluto al caso de Bolivia es esto que Mariátegui decía respecto del Perú: "El régimen de propiedad de la tierra determina el régimen político y administrativo de toda nación. El problema agrario, — que la república no ha podido hasta ahora resolver —, domina todos los problemas de la nuestra. Sobre una economía semi-feudal no pueden prosperar ni funcionar instituciones democráticas y liberales". (5)

Con los antecedentes expuestos, el concepto de latifundio podría concretarse en los siguientes términos:

Considérase latifundio la propiedad rural de gran extensión, variable según su situación geográfica, que permanece inexplorada, o se halla explotada deficientemente, por el sistema extensivo, (6) con instrumentos y métodos anticuados que dan lugar al desperdicio de la fuerza humana; caracterizado además, en cuanto a la organización de la tierra, por la concesión de pagueles, sayañas u otras modalidades equivalentes, de tal manera que su rentabilidad, a causa del desequilibrio entre los factores de la producción, depende fundamentalmente de la plusvalía que rinden los campesinos en su condición de siervos o colonos y de la cual se apropia el terrateniente en forma de renta-trabajo, determinando un régimen de opresión feudal, que se traduce en el atraso agrícola del país y en un bajísimo nivel de vida de cultura de la población campesina.

El latifundio, conducido por el sistema de arrendamiento, agudiza las condiciones que lo tipifican, ya que entonces la percepción de la plusvalía que producen los campesinos, se desdobra entre el terrateniente y el locatario, empeñados ambos por obtener el mayor rendimiento posible. Por una parte, y por otra, pone en evidencia el papel meramente decorativo que el terrateniente juega en el proceso de la producción agrícola.

Pero todavía existe otra forma de latifundio que, desde cierto punto de vista, puede ser más censurable aún que los anteriormente señalados. Nos referimos a las grandes extensiones de tierras que permanecen incultas u ociosas. En este caso, si bien el latifundio no implica apropiación de plusvalía ni sometimiento servidumbre del trabajador campesino, en cambio impide que la tierra cumpla una función social, substrayéndola al proceso de la producción.

Además, el hecho de que esta clase de tierras vayan adquiriendo mayor valor debido al progreso social, sin que el terrateniente realice el menor esfuerzo de su parte, acentúa mucho más las características ingratas de esta forma de latifundio.

2) EMPRESA AGRICOLA O PROPIEDAD AGRARIA CAPITALISTA

Conviene dejar establecido, en primer término, que la economía capitalista existe aún en las formas de propiedad antes indicadas, puesto que todas ellas, en su mayor o menor grado, producen mercancías; es decir, producen para el mercado, para el poseedor de dinero. En este sentido, inclusive el pequeño propie-

tario, que no emplea trabajo a jornal, se desenvuelve dentro de un régimen capitalista, al parte de su producción la convierte en mercancía, la transforma en dinero.

De manera que, al hablar en este capítulo de la "empresa agrícola o propiedad agraria capitalista", nos referimos a esa forma de propiedad en la cual "no sólo los productos del trabajo humano se han transformado en mercancías, sino también el propio trabajo humano"; a esa forma de propiedad en la cual la percepción genuinamente capitalista, cección de la plusvalía se lleva a cabo por procedimientos genuinamente capitalistas, abandonando los de carácter semifeudal; a esa forma, finalmente, en la cual la explotación agrícola se realiza con el empleo de trabajo asalariado.

Esta clase de propiedad supone, por consiguiente, que el campesino o trabajador directo, no sólo carece de medios de producción (tierra e instrumentos de trabajo), sino que pierde toda relación con la tierra, se desarraiga completamente de ella, y se convierte en un simple "peón" que vende su fuerza de trabajo al propietario o a la empresa capitalista. Lo que quiere decir, que este régimen de propiedad tiene la desventaja de desorganizar la familia campesina, de sumirla en la inseguridad y la desesperanza, por mucho que eventualmente, y mientras pueda utilizar la fuerza de trabajo del jefe o miembros de aquélla, le provea de ciertas comodidades materiales y de algunos servicios de carácter sanitario y cultural.

A pesar de esas desventajas evidentes, se impone la necesidad de dar impulso a esta forma de propiedad, a fin de que las fuerzas productivas adquieran mayor desarrollo y se desenvuelvan con amplitud. Este desarrollo de las fuerzas productivas se hace indispensable, no sólo para acabar con las supervivencias feudales en el campo, sino también para aumentar el bajo rendimiento de la producción, mejorar las condiciones alimenticias del pueblo y elevar el nivel de vida de los trabajadores agrícolas.

Pero tal desarrollo no sería posible sin la adopción de formas progresivas de producción, sin el paso de la pequeña explotación campesina, a la agricultura capitalista en gran escala, que permite la aplicación de métodos agrotécnicos modernos y una mejor organización del trabajo.

La mecanización agrícola, el empleo de abonos químicos, de semillas o plantas seleccionadas, la introducción de ganado de calidad, la aplicación, por último, de las ciencias agronómicas, sólo son posibles, en efecto, en las grandes explotaciones de tipo capitalista, más no en las pequeñas propiedades parcelarias, que por su propia naturaleza detienen el desarrollo de las fuerzas productivas.

No desconocemos que esta forma de propiedad, si bien incrementa la producción e impulsa el desarrollo de las fuerzas productivas, en cambio tiene la desventaja de someter a una competencia desigual y muchas veces ruinosa a los pequeños y medianos propietarios, por una parte, y de desarraigar completamente de la tierra al campesino, reduciéndolo a la condición de asalariado, por otra. Todo ello es evidente. Sin embargo, el régimen económico dentro del cual actuamos, impone estos y muchos otros sacrificios más, precisa-

mente para encauzar la sociedad hacia formas de mayor justicia en las relaciones de trabajo y en la convivencia en general, ya que el sistema capitalista no es más que una fase transitoria dentro del proceso histórico de la humanidad. Por eso, algún autor decía con sobrada razón, que "lo mismo en la agricultura que en la industria, sólo se transforma el proceso de producción a costa del "martirio de los productores".

Dentro de la etapa actual de nuestra revolución, es pues forzoso reconocer el carácter progresista del capitalismo en el campo, "no sólo porque aumenta las fuerzas productivas, sino porque crea la base socialista necesaria para el avance hacia el socialismo".

Si tal es la realidad económica dentro de la cual nos desenvolvemos, no cabe sino admitir la coexistencia de las pequeñas y medianas propiedades con las explotaciones agrícolas de tipo capitalista, cuyo fomento y desarrollo se impone en las actuales circunstancias, especialmente en las zonas orientales del país.

Sin embargo, para atenuar la acción absorbente de esta clase de explotaciones, particularmente la de los grandes consorcios capitalistas, el Estado tendrá que tomar medidas protectoras en favor de los asalariados y pequeños productores. Respecto de los primeros será necesario, desde luego, agruparlos en sindicatos poderosos y bien organizados, no sólo para contraponer esta fuerza a los excesos de las grandes explotaciones capitalistas, sino también para exigir en favor de aquéllos condiciones humanas de trabajo y de vida, consistentes en salarios vitales y progresivos, habitación higiénica, asistencia social, leyes protectoras, por último, en todo similares a las que garantizan el trabajo de los obreros industriales. Y en cuanto a los segundos, o sean los pequeños y medianos propietarios, para precaverlos contra el acaparamiento de sus tierras y la competencia en las condiciones de producción, que pueden ejercer las explotaciones capitalistas, será necesario también agruparlos en cooperativas, para la producción y la comercialización de sus productos, conforme a la voluntad de los campesinos. Estas cooperativas deben ser organizadas en forma espontánea, de acuerdo al principio de "libre adhesión", sin forzar ni violentar en forma alguna a los pequeños productores. Las ventajas del cooperativismo hay que demostrarlas con ejemplos claros y convincentes, por la vía del apoyo fiscal a las formas progresivas de producción creadas por los propios campesinos. "Con respecto a los pequeños campesinos — decía Engels —, nuestra misión consiste ante todo en encauzar su pequeña producción y su propiedad privada hacia una producción cooperativa, no por la fuerza, sino por el ejemplo y brindando la ayuda social necesaria para este fin". (7)

Finalmente convendría, a manera de ensayo cuando menos, la organización de las Granjas del Estado Boliviano (G.E.B.) en tierras fiscales o en predios expropiados a los latifundistas, dentro de zonas fértiles y próximas a los grandes centros urbanos. Estas granjas, dirigidas en forma científica y trabajadas a base de la técnica maquinista moderna, podrían constituir modelos de explotación agropecuaria y cuyas finalidades prácticas serían las siguientes:

- 1a.— Demostrar al pueblo, objetivamente, las ventajas del sistema del colectivismo agrario bajo la conducción del Estado, sobre el sistema basado en el régimen de propiedad individual;
- 2a.— Regular el mercado agropecuario de la respectiva zona, evitando el alza inmoderada de precios y la consiguiente especulación al pueblo trabajador; y
- 3a.— Contrarrestar la acción avasalladora de las explotaciones agrarias capitalistas, especialmente la de los grandes consorcios que pudieran establecerse en el futuro como avanzadas imperialistas.

(1) Clase social: "agregado de personas que desempeñan un mismo rol en la Producción". (N. Bujarin). "Un grupo de hombres con las mismas condiciones de existencia forma una clase, pero la noción de clase no se reduce a la de riqueza o pobreza. Un proletario puede ganar más que un burgués, y no por eso es menos proletario, porque depende de un patrón y porque su vida no está asegurada ni es independiente. Las condiciones materiales de existencia no están constituidas sólo por el dinero ganado, sino por la función social". (G. Politzer).

(2) José Carlos Mariátegui — "Siete Ensayos de Interpretación de la Realidad Peruana" (2a. edición). Biblioteca "Amauta". — Lima, 1943, pág. 72.

(3) Ob. cit. pág. 37.

(4) Arturo Urquidí. — "Labor Universitaria". — Imprenta Universitaria. — Cochabamba, 1951, pág. 187.

(5) Ob. cit. pág. 36.

(6) "Los grados extensivos son más fáciles de concebir refiriéndolos al elemento tierra, en tanto que los grados proplamente intensivos se aprecian mejor refiriéndolos al trabajo y al capital.

Delos define los sistemas extensivos como aquellos en que quienes los practican se atienen principalmente a la productividad natural de la tierra; cuando ponen de su parte poco esfuerzo y hacen muy pocos gastos en la producción; cuando las labores son muy superficiales y no usan o usan muy poca fertilización artificial; como consecuencia de todo esto, el productor bruto unitario de la producción es bajo, aunque el ingreso neto sea elevado, porque las inversiones o gastos han sido ínfimos.

Moll considera como sistemas extensivos aquellos que tienen constante y directamente a la reducción de los gastos de explotación, que obtienen productos brutos pequeños con inversiones también pequeñas.

Estas dos definiciones son bastante racionales. En efecto, cuando el sistema consiste en dejar lo fundamental a la Naturaleza, escatimando en alto grado el esfuerzo del trabajo y la inversión de gastos, para incrementar la producción y la utilidad, es necesario extenderse en la tierra, repartir en ella cada vez más esparcidamente los elementos que se está dispuesto a poner en cooperación con la Naturaleza, de manera que la intensidad de uso de estos elementos disminuya proporcionalmente a la extensión; siendo lógico que suceda entonces, que, habiendo condiciones favorables en la Naturaleza, las utilidades netas sean muy elevadas, puesto que poco habrá que disminuir del producto bruto por concepto de gastos.

En cambio, en los sistemas intensivos el papel principal lo desempeñan el trabajo y las inversiones costosas; estos dos factores tienden a incrementar el producto bruto, y a someter y dirigir la participación de la Naturaleza". — Gilberto Fabilla. — "Economía de la Agricultura". — México, 1937, pág. 600 — 601.

(7) Citado por Ana Rochester en "Lenin y el problema agrario". — Editorial Páginas. — La Habana, 1944, pág. 176.

"La Fronda Aristocrática en Chile" de Edwards Vives

por JORGE SILES SALINAS

ha escrito tan brillante y persuasivo como el libro que comentamos.

"La Fronda Aristocrática" apareció en 1927. Prosa elegante, manejo correctísimo del idioma, técnica sociológica e histórica de primer orden, en que se revela el recuerdo persistente de Spengler, son, por cierto, los méritos externos más acusados de este libro. Trátase de un estudio denso e inteligente sobre la historia política de Chile, destinada, en primer término, a analizar la intervención de la aristocracia en la formación de la sociedad chilena. Ha actuado ella como fronda, es decir, como foco insumiso y codicioso de poder, frente a las pretensiones centralistas del Gobierno. ¿Habrá que decir por tanto que sólo ha sido factor negativo y de discordia en la evolución de Chile? Por lo contrario, a su inteligencia y tradicional aptitud de Gobierno debe atribuirse la estabilidad política de que ha gozado Chile casi a todo lo largo de su historia republicana. Pues Chile, para Alberto Edwards, es caso aparte en la vida política de la América del Sur. Según él, — y no veo que pueda contradecirse — mientras las demás repúblicas caían en el caos del caudillaje, en una manifiesta incapacidad de organizarse políticamente, sólo la nación chilena pudo constituirse como Estado "en forma"; denota este giro "no sólo la sucesión regular del Gobierno conforme a un orden jurídico e histórico, sino también la existencia en la sociedad de sentimientos hereditarios, de fuerzas espirituales superiores que constituyen el Estado en un ser viviente, orgánico, provisto de alma colectiva".

Uno de los factores que más insistentemente subraya Edwards co-

no decisivo en la índole dominadora y socialmente fecunda de la aristocracia santiaguina, es su ascendencia vascongada. La limpia ejecutoria vizcaína de la más alta clase social, merced a las características de trabajo y feudal independencia de esta raza, hicieron posible la unidad del pueblo chileno. Recordemos que este hecho le valió a Unamuno para decir que "la Compañía de Jesús y la República de Chile son las dos grandes hazañas del pueblo vascongado".

Permítaseme decir, de paso, que siempre he considerado como la causa primerísima de nuestras convulsiones, de la invertebración social de nuestra patria, el desplazamiento de la vieja aristocracia virreinal, que se produjo a raíz de la declinación política de Chuquisaca, al perder su condición de capital. A partir de entonces, las familias bolivianas de antigua prosapia, o renunciaron a su responsabilidad directora y ejemplar sobre la vida nacional, o quedaron relegadas a una existencia nostálgica, lejana e inoperante, o simplemente se hicieron clase media.

Edwards señala otro carácter de la clase dirigente chilena que me importa considerar. Defensora de la tradición católica, ella pudo hacer frente, con éxito siempre, a los embates de las filosofías antierísticas. Vamos de vuelo y no podemos detenernos; y es lástima que no podamos esperar a contestar esta pregunta: ¿tuvimos acaso en Bolivia una clase dirigente intelectualmente dotada, poseída de un sentimiento religioso responsable, alerta a las desviaciones de la política?

Alberto Edwards no se dejó llevar por los tópicos usaderos sobre el período hispánico virreinal de la his-

toria de América. Contra lo que suele decirse sobre la herencia hispánica de disolución política y de anarquía individualista, Edwards aporta una razón por demás ilustrativa. La "Pax Hispánica", incólume hasta las guerras de la Independencia, dió a los pueblos hispanoamericanos — no por cierto en virtud del despotismo y la acción vigilante de las armas reales — la enseñanza perdurable de la unidad política, del orden y el respeto a la legitimidad. Sólo por obra de esta tradición de tres siglos, Portales, el genio político del "Estado en forma", pudo dar solidez y eficacia histórica a su régimen. Así gracias a la visión superior del escribano ministro, Chile pudo contar con "un Foder nuevo e impersonal, evocación majestuosa del antiguo orden monárquico, un Gobierno erigido otra vez en fuerza moral permanente y obedecida, superior a las facciones políticas y a los prestigios militares". No todas las nuevas Repúblicas contaron con un Portales y así puede decirse que "la monarquía española y sus colonias constituyeron un "Estado en forma"; la mayor parte de las nuevas Repúblicas nacidas de los acontecimientos de 1810, ya no lo constituyen".

Chile fué un caso de excepción. En este hecho fué parte principalísima la relativa pobreza, el atraso en que la antigua Presidencia vivió durante la Colonia, hecho que Edwards ha tenido el mérito de no comparar frivolamente con el caso de las primeras colonias norteamericanas. El relativo atraso del Reino de Chile fué un factor positivo para su ulterior evolución, precisamente porque Chile "había avanzado menos en el camino de la descomposición de su alma-histórica", puesto que las concepciones de los filósofos del s. XVIII habían penetrado en Chile en escasa medida y de este modo no fué difícil a la época republicana recoger la fecunda e intacta herencia de la Colonia.

Nada tiene de verdad la frecuente afirmación de que las Repúblicas hispanoamericanas son "países nuevos" y que a su inexperiencia como tales debemos atribuir sus desventuras y turbulencias". "¿No somos acaso — pregunta Edwards — espa-

ñoles trasladados al suelo de América? ¿Por qué nos habría rejuvenecido el viaje? ¿Es que son nuevas nuestras creencias, nuestras ideas y formas sociales, nuestras artes, nuestra psicología misma? ¿Nos sentimos espiritualmente más jóvenes que los españoles europeos? ¿Existe algún síntoma que revele en nosotros una raza, un pueblo que comienza a vivir las primeras y balbucientes etapas de una civilización en la infancia?"

Pues bien, Portales no puede ser considerado como el fundador de una nación, sino como el restablecedor de las tradiciones de jerárquica disciplina del Virreinato. La etapa más fértil de la era republicana fué en Chile, precisamente, aquella en que la inactividad política y el ciego respeto al mando hicieron de la vida pública chilena "un gran silencio", como dice Edwards. Tuvo pues este período histórico su vertiente fecunda, pero también su lado inerte. La estabilidad es valiosa cuando se convierte en el supuesto de una unidad de destino, de una misión consciente en lo universal; más, la estabilidad vista por su lado o facción fuerte, puede hacer pensar como dice P. Lain Entralgo, que "aunque la calma y el aislamiento fuesen posibles, no sé si llegarían a ser convenientes. Chile está necesitando un ademán brioso, elástico; un gesto histórico mediante el cual, sin perder la paz interna y externa, deje la calma tradicional y cree los cauces que sus magníficas dotes espirituales y geográficas requieren. Nótese allí la falta de lo que la retórica modernista de hace unos lustros llamaba "una bella locura".

No podría desde ahora avizorarse en qué pudiera tal colectiva empresa consistir; más sí cabe anhelar que ese futuro ágil y brioso que espera Lain de Chile sea entrañablemente compartido por nuestra Patria, para que unidas realmente nuestras naciones, superen en definitiva cualquier circunstancial diferencia y se resuelvan a cooperar en el vasto y luminoso destino de la Hispanidad.

El viento de las... luego de rizar a manotear la superficie del Titicaca...

Alrededor todo era una negrura compacta, como una pena arrinconada en el corazón...

Bajo la escasa luz del farol donde un pabillito tiraba del vidrio. Pedro se sacó las ojotas y se las colgó al cuello...

Al extremo del canal se detuvo y miró la sombra grulladora del lago; luego volvió la cara a la costa...

Tras de asegurarse la pértiga en medio de la balsa, a todo de palo mayor, Lloke, izó la vela de totora...

El viento, al dar en la vela, torció el palo para adelante, templando con fuerza las cuerdas que le sujetaban de popa a proa...

Se acomodó tras el palo, sentado con las piernas alertas y los pies afirmados contra las anchas y redondas bordas...

El Primer Salón de Arte, presentado en el curso de esta semana por la Sociedad de Artistas Plásticos de esta ciudad...

El Salón no nos da arte revolucionario, vanguardista, social, clásico, impresionista, subjetivista, naturalista o simplemente moderno de manera general...

RAUL PRADA.— El maestro de los pintores cochabambinos ha concurrido a la muestra solamente con dos óleos. El bello cuadro "Machupichu", propiedad del Club Social...

Al sentir cómo durante largo tiempo la balsa se deslizaba sin tropiezos. "Va yendo la cosa..." pensó. En realidad su decisión no costó mucho...

Aquella tarde se precipitaron los hechos cuando tata Ramón Kespi, tras de apurar el resto de aguardiente que aún restaba en el fondo del jarro...

Para notar el rumbo fue alargando cuidadoso la cuerda derecha hasta lograr alcanzar bajo el poncho el bolsillo del saco donde guardaba una pequeña botella de alcohol...

"¡Noche negra!", de súbito exclamó en voz alta Pedro Lloke, interrumpiendo sus frescos recuerdos. La balsa surcaba la sombra, tirada por invisibles manos...

simple de verdes oscuros y blancos. La piedra escalonada tiene una pálida vibración de fuerza marfiléa.

ALEJANDRO GUARDIA.— Las tres cabezas presas por el escultor más conocido de Cochabamba, son obras logradas que valen no sólo como estatuas...

VICTOR ARE GONGORA.— Tres óleos y dos acuarelas. Este es un pintor que trabaja. Y por la tenacidad fanática con que lo hace, está llamado a dar una obra grande en tamaño y significación...

LUIS BAYA.— Seis óleos en que campea el antiguo profesor de Dibujo del colegio Sucre, sus virtudes de retratista y paisajista...

JUAN me llamo, Juan Todos, habitante de la tierra, más bien su prisionero, sombra vestida, polvo caminante, el igual a los otros, Juan Cordero.

Sólo mi mano para cada cosa —mover la rueda, hallar hondos metales— mi servidora para asir la rosa y hacer girar las llaves terrenales.

Mi propiedad labrada en pleno cielo —un gran lote de nubes era mío— ne pagaba en azul, en paz, en vuelo y ese cielo en añicos: el rocío.

Mi hacienda era el espacio sin linderos —oh territorio azul siempre sembrado de maizales cargados de luceros— y el rebaño de nubes, mi ganado.

Labradores los pájaros; el día mi granero de par en par, abierto con mieses y naranjas de alegría. Maduraba el poniente como un huerto.

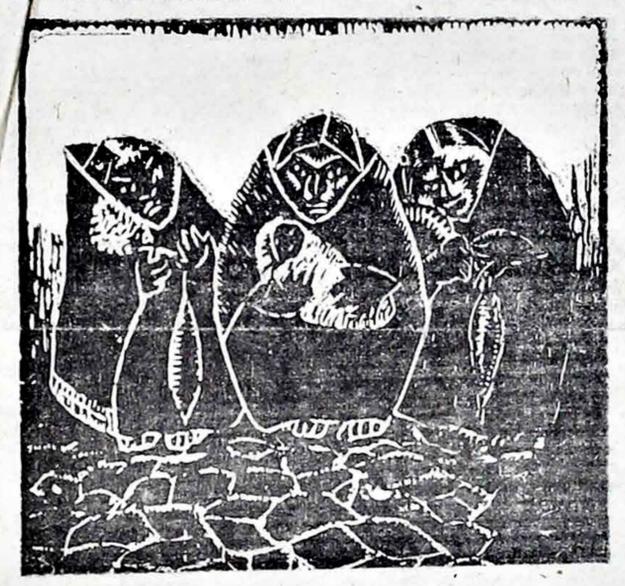
LAZARUSO

CONTRABANDO CUENTO por RAUL BOTELHO GOSALVEZ

señala de la tormenta... ¡Ojalá que no se descargara chaparrones sobre su cabeza! Firmos en verdad, porque la podía pulsar mejor aquí...

Casi dos horas habían transcurrido desde que abandonara la costa. Pedro Lloke, inmovilizado tras de la vela, decidió darle un trago y un buen puñado de hojas de coca...

En la oscuridad escuchó furiosos gritos de aves acuáticas despertadas. Era un camalote que pasaba flotando, empujando sobre la superficie como siempra almidada.



EL PRIMER SALON DE ARTES PLASTICAS DE COCHABAMBA

por AUGUSTO GUZMAN

Andes. Y lo mejor que trae es que no trae hielos ni nieves en primer plano. "Casa de Pilatos", magistral. "Machupichu", cetrino y rudo y pleno de oscura fuerza telúrica...

LUIS BAYA.— Seis óleos en que campea el antiguo profesor de Dibujo del colegio Sucre, sus virtudes de retratista y paisajista. Entre sus obras el retrato de Alejandro Guardia es la de más carácter y maestría...

GERMAN VILLAZON.— Diestro pintor muralista en tonos leves y discretos, ha presentado cuadros originales. Su caselina "Paisaje Altiplánico" es de una atrevida concepción intelectualista...

SIMON HEREDIA.— "Trilla en Vacas" un óleo estupendo, con su atmósfera cruda su animado movimiento circular y su extraña coloración, indefinible. La acuarela "Paisaje" muy buena...

MARIO UNZUETA.— El buen pintor de runas y de millas, colorista penetrante, ahora se dedica a pintar parajes de pura naturaleza, sin gente. Entre sus cuatro buenas muestras nos gustan más "Valle de Cliza" y "El Rosal"...

MARCIAL PEREDO.— Por su amor a la luz es un impresionista auténtico. Todos los colores vibran con pulcra calificación en sus cuadros. "Mañana de sol" es de una belleza tranquila. Montaña, campo y aire puro armonizan suavemente en atractivo consorcio...

RAQUEL AYAVIRI GONZALEZ.— Dos óleos del paisaje alejano del cerro de San Pedro Claros, serenos, frescos. Buenas copias de naturaleza. Especialmente el "Estanque" como cuadro documental de un paisaje muy conocido hasta hace pocos años, tiene valor...

LUIS CASTILLO.— Sus mejores aguafuertes de grabador "Patio Conventual" y "San Blas" de Potosí y Cuzco respectivamente. JORGE DONOSO TORRES.— Pálido y brillante como siempre está mejor en sus cuadros "Nieve, viento y sol" linda fantasía y el documental "La campana de la Libertad"...

JOSE ANTONIO QUIROGA.— Adhesión observativa al detalle en sus óleos, parece no cansarse nunca. OCTAVIO SALAMANCA.— Motivos del pasado. Sobresale en calidad su "Parque Botánico". ANDRES UZEDA OCAMPO.— "Tunari" y "Ticti" son dos acuarelas valiosas, de muy buen gusto. GUILLERMO RIVERO.— Con su grabado "Ucureña" ha creado la única alusión documental a la Revolución Nacional y solamente con referencia a la Reforma Agraria. De modo general el tema político no ha entrado en la exposición, quiero decir el tema o los temas de la Revolución...

pleto. Manoteando a tientas, Lloke logró sin embargo asir la cuerda suelta y echando atrás su fornido cuerpo, volvió a equilibrar la embarcación, controlando poco a poco la dirección de la vela. Y otra vez, como al principio, la balsa cortó el agua sacudida por las torpes manos del viento.

En la oscuridad escuchó furiosos gritos de aves acuáticas despertadas. Era un camalote que pasaba flotando, empujando sobre la superficie como siempra almidada.

"¿Cómo estará el Juanchito?", se preguntó mentalmente Pedro. "La muerte le está rondando... Ya le ha entrado en el cuerpo" se contestó, molesto y atemorizado de su propio pesimismo. Apretó duramente la dentadura, haciendo resaltar su enérgico mentón kolla "Tata Ramón está muy viejo; ya no sirve para curar nada... Debería morirse él". De nuevo la idea de la muerte entró en su alma y quiso alejarla...

El viento comenzó a aumentar. Hasta entonces solo había sido fuerte, ahora era orutal. Silbando un monorritmico, bravo son igual a un pututu de guerra, lograba curvar como un arco la redonda vertical del palo mayor...

Lloke pensó que lo mejor sería arriar la vela y esperar a que pasase la racha, pues un golpe de viento mal resistido, podía voltear panza arriba, como un gran pez muerto, la pequeña balsa, y se arrojó al palo pretendiendo bajar la vela. Sus manos palparon en ese instante el atado de lana de vicuña y como si su solo contacto le devolviese al mundo de la aventura, al riesgo de la realidad mientras en su boca todo el dulzor del acullí se volvía como miel, con sombria cojera volvió a su sitio y aguantó el temporal.

Puso sus sentidos, estimulados por la nueva lucha, en la maniobra, anhelando con fervor que la desvalida embarcación resistiera. Entre tanto, a notable velocidad, la balsa agarrada por las rachas iba de tumbos, en tumbos, dejando una silenciosa estela.

Clavados los ojos negros, de cor-

los cuerpos mestizos, los ojos y la sonrisa.

DANIEL PENA SARMIENTO.— De los cinco óleos tres son excelentes aunque mal nominados. Un buen nombre no hace el cuadro pero ayuda mucho. Su "Nublado" por ejemplo es de una hermosa y vibrante claridad. Simpática, atrayente la filia de los sauces castellanos pero el nombre "Las Cuadras" no sugiere nada porque la composición no es regional. El "Mauka Punata" se muestra deficiente al punto de parecer inconcluso por falta de pintura. Y el "Estanque", es un capricho desagradable que nada tiene que ver con el talento artístico de Peña.

SIMON HEREDIA.— "Trilla en Vacas" un óleo estupendo, con su atmósfera cruda su animado movimiento circular y su extraña coloración, indefinible. La acuarela "Paisaje" muy buena. Las otras dos acuarelas difíciles, no convienen.

MARIO UNZUETA.— El buen pintor de runas y de millas, colorista penetrante, ahora se dedica a pin-

ta parajes de pura naturaleza, sin gente. Entre sus cuatro buenas muestras nos gustan más "Valle de Cliza" y "El Rosal". Son cuadros de abonanzada perspectiva. Suavidad de luces y de sombras. Está haciendo óleos que parecen de pastel o tiza. Juega diestramente con olor y sepiá y algo de verde. Como variación está bien, pero no le conviene mucho abandonar la gama de colores de su vieja paleta.

MARCIAL PEREDO.— Por su amor a la luz es un impresionista auténtico. Todos los colores vibran con pulcra calificación en sus cuadros. "Mañana de sol" es de una belleza tranquila. Montaña, campo y aire puro armonizan suavemente en atractivo consorcio...

RAQUEL AYAVIRI GONZALEZ.— Dos óleos del paisaje alejano del cerro de San Pedro Claros, serenos, frescos. Buenas copias de naturaleza. Especialmente el "Estanque" como cuadro documental de un paisaje muy conocido hasta hace pocos años, tiene valor...

LUIS CASTILLO.— Sus mejores aguafuertes de grabador "Patio Conventual" y "San Blas" de Potosí y Cuzco respectivamente. JORGE DONOSO TORRES.— Pálido y brillante como siempre está mejor en sus cuadros "Nieve, viento y sol" linda fantasía y el documental "La campana de la Libertad"...

JOSE ANTONIO QUIROGA.— Adhesión observativa al detalle en sus óleos, parece no cansarse nunca. OCTAVIO SALAMANCA.— Motivos del pasado. Sobresale en calidad su "Parque Botánico". ANDRES UZEDA OCAMPO.— "Tunari" y "Ticti" son dos acuarelas valiosas, de muy buen gusto. GUILLERMO RIVERO.— Con su grabado "Ucureña" ha creado la única alusión documental a la Revolución Nacional y solamente con referencia a la Reforma Agraria. De modo general el tema político no ha entrado en la exposición, quiero decir el tema o los temas de la Revolución...

Para terminar este rápido inventario cuya abundancia de trabajos no nos ha permitido detenernos individualmente en algunos que merecían mayor estudio, expresamos a los organizadores del Primer Salón nuestra más sincera congratulación por haber brindado al público cochabambino la oportunidad de apreciar el desarrollo del arte plástico en nuestro distrito de...

Montevideo, 1953.

LOS PROBLEMAS DEL CINE EN HISPANOAMERICA

por MARIANO PEÑALVERSIMO

El cine nace como espectáculo, más tarde se transforma en oficio; a veces logra ser arte; pero sobre todo, y desde otro punto de vista, el cine es un hábito que ha alcanzado la categoría de hecho social.

La pretendida crisis del cine — en la que tanto se ha insistido últimamente — no ha impedido que su industria siga figurando entre las primeras del mundo, por su volumen e importancia. Una industria destinada a satisfacer una insustituible necesidad de las gentes de hoy. Una industria que sostiene y procura económicamente un espectáculo que se ha convertido en vicio.

Como entretenimiento, el cine ha llegado a ser en nuestros días el espectáculo que mayor atracción ejerce sobre la generalidad de las gentes. Como industria, desarrolla una potencia económica que en países como Estados Unidos, lo han colocado en el tercer lugar. Como medio de expresión, es capaz de superar la etapa del mero oficio y convertirse en arte; esto es: en expresión subordinada a un fin estético.

Espectáculo, industria y arte. Son los tres puntos de vista desde los que puede ser observado el fenómeno del cine. Son puntos de vista y no partes esenciales a su íntima naturaleza. El cine no es sólo un espectáculo, ni una industria sólo, ni sólo un arte. Ni es tampoco la fusión de estas tres cosas. Es algo que está fuera y dentro de todo esto, y que precisa ser mirado con una visión distinta a la que utilizaría un sociólogo ante un espectáculo, un economista ante una industria o un filósofo ante un arte.

A nosotros nos interesan las tres facetas que hemos señalado porque todas ellas constituyen un problema auténtico dentro del panorama social de la América hispana. Son tres problemas insoslayables que, estudiados separadamente, nos llevarían muy lejos, pero que mirados en conjunto nos obligan a afirmar que el fenómeno del cine, sea espectáculo o sea arte, es, indudablemente, un hecho que ha adquirido la importancia de realidad social. Y esta concepción nos salva de las difíciles y muchas veces estériles discusiones sobre la naturaleza del cine, sobre su categoría artística e intelectual, sobre su validez estética o expresiva, etc. El cine, insistimos, es, sea o no de su naturaleza, una auténtica realidad social.

EL CINE Y SU INFLUENCIA EN LAS MASAS

Así considerado, el fenómeno del cine se nos aparece como un hecho que es necesario observar. Y en esta observación, lo primero que se nos plantea es el rasgo señaladísimo de su influencia en las masas. Influencia que está en razón directa de la potencia "impresiva" del film y en razón inversa de la capacidad crítica del espectador.

LORENZA FELICIANI COMPLICE DE CAGLIOSTRO

Vertiginosa fue la existencia de la hermosa romana, sacerdotisa de extraños cultos, rival de emperatrices y compañera abnegada que purgó con el encierro su gran amor por el embaucador cuyo fin es aún hoy un misterio.

JOSE BALSAMO, después de permanecer largos años en la farmacia del convento donde él era neófito, desapareció de buenas a primeras, dejando a sus compañeros de encierro sumidos en la desesperación. Cuando llegó a Roma en 1777, se hizo llamar Conde de Cagliostro, y puso buen cuidado en edificar a las gentes con su bien exteriorizada piedad, acreditándose, además, como alquimista y médico. Llevaba consigo una carta de presentación para el gran maestro de la orden de Malta, ante quien había efectuado experiencias sobre la transmutación de metales.

Una tarde, paseando por la plaza de la Trinidad, Cagliostro se detuvo ante el comercio de un fundidor en bronce. En la puerta, pusilánima, sumisa en sus ensueños, estaba una hermosa muchacha rubia. Al punto se enamoró de ella. Infelizmente, primero, dedicó a hacerle el amor y entrar en relaciones; pero a pesar de su prestancia y la fecundidad de sus recursos de enamorado, nada logró. Entonces resolvió pedirle la mano de la bella esclava; y como disfrutaba de una aparente posición y de una riqueza fabulosa, los padres cayeron en el engaño y no vacilaron en confiarle la suerte de la muchacha. Y ésta, Lorenza Feliciani, poseía todas las cualidades de una mujer hermosa y bien educada, el ideal de un perfecto burgués.

Fue así como la pobre muchacha quedó espantada (tal es el término) cuando se enteró por boca de su esposo de que con su hermosura y candidez debía servirle para sus maquinaciones.

Lorenza se confió a la madre; luego el padre fue puesto al corriente de las singulares proposiciones de su yerno. El hombre, enérgico y categórico, puso en la calle a Cagliostro y se guardó a su hija. Por lo menos, fue su intención que ella quedara bajo su amparo. Pero — misterio eterno e insondable del corazón humano! — la joven condesa, fuera por amor, fuera por embeleso, lo cierto es que siguió a su marido; estaba perdida.

Volviendo a encontrar a Cagliostro en Rusia. La joven condesa, cada vez más hermosa, tenía seducido a Potemkin, el favorito de la gran Catalina, y nadie sabe lo que hubiera acaecido como consecuencia de esta aventura si la Emperatriz, que no to-

Y hablamos de impresión, y no de expresión cinematográfica, porque, como apunta Wilfrid Upson, Vicepresidente de la Catolle Film Society, de Londres, la verdadera fuerza de una película radica, más que en la maestría de la expresión cinematográfica, en la impresión que tal expresión produce. Esto, que en un plano puramente teórico podía producirnos cierto desagrado, es, en la práctica, absolutamente real e incluso válido si aceptamos las sugerencias del mismo Wilfrid Upson condensadas en el título de su artículo: **La expresión como medio de impresión.**

Y esta impresión se debe a multitud de factores de todas clases, pero que tienen un destino común: dar la sensación de realidad y, con ella, conseguir que el espectador olvide que lo que ve en la pantalla es una proyección cinematográfica. Cuanto menor sea la diferencia entre la realidad de la película y la realidad de cada día, mayor poder de absorción tendrá aquella respecto a la realidad concreta del momento. Y con mayor rapidez se realizará la incorporación del espectador a la vida ficticia que transcurre en la pantalla. Una incorporación activa que participará en la acción sabiéndola presente, inmediata, sentida allí mismo. Por eso, afirma Agustino Gemelli: "el arte del cineasta es el arte del tiempo".

Y a esta incorporación del espectador dentro de la acción desarrollada en el presente, va a contribuir un hecho que diferenciará al cine de cualquier otro género narrativo: la absoluta inhibición del autor. El autor aquí no interpreta, presenta sólo, es decir crea. La diferencia con el arte teatral radica en que éste, al contrario del cine, no persigue la realidad concreta, inmediata, sino una realidad intelectualizada, abstracta, ordenada a un fin lógico, en el que lo que menos importa es que se vea el artificio, el andamiaje, siempre que éste no perjudique a la bella estructura de los personajes, a la acción inmaterializada, al diálogo preciso. El teatro es un arte típicamente intelectual, propio de épocas de madurez y de experiencia. El cine es un arte más vital, más concreto, propio de épocas de decadencia y transición.

El espectador en el teatro está ajeno a lo que allí acaece. En el cine es como "solicitado", como dice Gemelli, "por la acción, por la participación en la vida de los personajes y al mismo tiempo, por una vida y unos sentimientos exteriores a la acción del film".

Esta absoluta inmersión en el relato cinematográfico es la que contribuirá, junto a aquella inhibición del autor a que antes nos referíamos, a liberar al espectador de toda sugerencia marginal respecto a los hechos presentados, que no provengan indirectamente de la significación inserta en esos mismos hechos. Tal independencia determinará la libertad de interpretación inherente a todo relato cinematográfico. El espectador sólo percibe los hechos, más su significación es un elemento que él pone libremente. Así, el espectador queda incorporado a la acción en un doble sentido: participando vitalmente en ella, y definiéndola al mismo tiempo según su peculiar criterio, de tal manera que en un plano teórico el espectador de cine se encuentra a la vez encadenado y libre ante el relato fílmico. Encadenado en cuanto es solicitado inmediata y vitalmente por las peripecias de la acción. Libre en cuanto conserva su vida auténtica y concreta, independiente en todo caso de aquella otra vida de artificio que aparece en la pantalla.

En cuanto estas dos fuerzas pierden su equilibrio, algo ha quedado irremediablemente perjudicado. Si la acción absorbe por completo al espectador y éste pierde en absoluto su independencia, el cine se convierte en un estupefaciente cuyos efectos pueden ser terribles aun fuera ya de la sala cinematográfica. Si la acción no logra incorporar ni una parte de la atención del espectador, esto demostrará que la película es mala o ininteligible, o que el espectador es inepto. El primer caso supone un peligro, el segundo un fracaso.

Ese desequilibrio, en perjuicio de la libertad del espectador, justificará la frase de Montherlant: "El cine podía haber sido un maravilloso medio de educación... Pero se ha transformado en uno de los grandes factores de embrutecimiento del siglo XX".

Polignac y muchas otras celebradas por su talento y por su belleza. En aquel palacio había otra sala ricamente amueblada, en medio de la cual una mesa recubierta por una carpeta con cabalísticos bordados, soportaba una gran garrafa de agua en forma de bola. Cagliostro pretendía que los niños preparados y catequizados por Lorenza, podían predecir todo género de sucesos mirando fílmicamente aquellos recipientes. Mediante una sabia disposición de

Pero ese mismo poder maligno" asignado al cine está demostrando palpablemente la caída de su fuerza y la universalidad de su influencia. Porque el cine es hoy un lenguaje universal, que todos comprenden. Un lenguaje que puede y sabe decirnos la verdad. Un lenguaje que es capaz de hacernos sentir la belleza. Recordemos el pensamiento de André Maurois, que decía comentando *La ruée vers l'or*: "es el primer ejemplo desde la *Chanson de Roland*" de un poema accesible por igual a todos".

Estos son, pues, los sujestos que determinarán la importancia del fenómeno del cine considerado como realidad social: su enorme difusión, su comprensión fácil, el poder de absorción de su lenguaje y la libertad de interpretación que concede al espectador respecto a los supuestos hechos por él presentados.

La importancia del cine en el mundo contemporáneo, pues, en función de su intrínseca naturaleza, sino atendiendo a la trascendencia de su acción y a la universalidad de su influencia. Particularicemos ahora esta concepción aplicándola, aunque sea someramente, a aquellos tres sujestos — arte, industria, espectáculo — dentro ya de la peculiar realidad hispanoamericana.

HISPANOAMERICA: EL CINE COMO ARTE

El problema más apremiante que tiene hoy planteado el arte cinematográfico hispanoamericano, es el de conseguir una personalidad en la expresión, un modo propio de decir, de acuerdo con su sentir peculiar. Esto es: un estilo. Es el problema de todo arte nuevo, esto es indudable, pero en Hispanoamérica existe un factor agravante: la influencia estadounidense. Una influencia la mayoría de las veces voluntariamente

aceptada e incluso solicitada, pero no por eso menos absorbente y aguda. Alberto Cavalcanti, el famoso director brasileño, decía no hace mucho refiriéndose a la situación del cine en su país, que el mercado interior estaba saturado de películas norteamericanas. Pero estas películas, entendemos nosotros, venían a llenar el vacío que dejaba el casi inexistente cine brasileño, y en este caso la frecuencia de proyecciones norteamericanas no era sólo una cuestión de preferencias del público, sino una necesidad imperiosa.

Las películas norteamericanas, superiores en calidad y número a las que salían de las casas productoras hispanoamericanas, conquistaron bien pronto el favor de los empresarios y la inclinación del público.

Hoy, cuando Hispanoamérica empieza a sentirse fuerte e importante en el orden internacional, el cine de aquellas tierras no podía por menor de querer salir de una infancia ya demasiado prolongada y sentirse único y distinto, a la altura del mejor cine mundial. El camino es costoso y largo, pero no hay más que uno. Y esto sólo lo han comprendido bien en Méjico y parcialmente en Argentina.

El cine hispanoamericano persigue una universalidad al estilo del mejor cine norteamericano o francés. Pero en el mejor de los casos ese cine es más internacional que universal y más cosmopolita que ecuménico. A veces esa falsa universalidad se consigue manejando ambientes y hombres extraños al propio país; otras, y esto es peor, haciendo que los hombres y el ambiente del país se comporten como extraños. Recordamos todavía el caso de una película española que se presentó al público con el reclamo de ser la primera cinta española de ambiente internacional. En ella, y en el marco de un lujoso hotel mallorquín repleto de extranjeros, se sucedían una serie de divorcios y adulterios, y recordamos así algún que otro asesinato. Naturalmente, la película fue un fracaso dentro de España y, naturalmente también, fuera, precisamente en los lugares donde esas cosas quizás hubieran podido ocurrir en tales caracteres.

El cine argentino, que empezó modestamente presentando ambiente y tipos genuinamente nacionales, ha llegado a la mayoría de edad, portando un apreciable bagaje técnico y una experiencia acrisolada por largos años de paciente aprendizaje. Y este momento, como dice Antonin Artaud en la *Revista Interna-*

cional de Cine, "abandona sus temas específicos, entrañablemente enraizados en su tierra y en su historia, para embarcarse en la peligrosa aventura de conquistar la pantalla mundial con las mismas comedias que hacían los demás y con las nuevas versiones de unas obras famosas llevadas repetidamente al celuloide en otros países que habían conquistado previamente, con un cine autóctono, la universalidad de sus producciones cinematográficas. Y así, lleva a la pantalla obras como *La Sonata a Kreuter* de Tolstói. El abanico de Lady Windermere de Oscar Wilde, *La mujer gris* de Sudermann y *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde* de Stevenson.

Ninguna de estas adaptaciones ha alcanzado el ambicioso propósito que perseguían. Esta puede ser una lección que enseñe a los directores argentinos que su estilo personal, su auténtica personalidad está sobre la tierra y bajo el cielo de su país natal. Y que no han de salir de sus fronteras para alcanzarlo. Argentina cuenta en el ámbito del cine con excelentes directores capaces de profundizar en un camino descubierto en la entraña de su propia nación: Mario Soffici, Luis Saslavsky, Hugo Fregonese, Daniel Tinayro, Ernesto Arancibia, son hombres que poseen una técnica perfecta con la que pueden lanzarse con seguro éxito por la ancha senda de la rica autenticidad argentina.

El caso de Méjico es distinto. El cine azteca supo casi desde sus principios cuál era su misión y dónde se encontraría su victoria. Desde 1937, en que se terminaba de rodar *Atlán* en el Rancho Grande, la célebre película de Fernando de Fuentes, hasta nuestros días, con las maravillosas cintas de Emilio Fernández, el cine mejicano ha sabido encontrar en lo racial, en lo típico, y en lo folklórico, la mina inagotable que trasplantada a la pantalla le va a abrir las puertas de todas las salas del mundo. Y así, consiguientemente universal a fuerza de sentirse mejicano. Emilio Fernández conoció que cada uno de los hombres de su país era un mundo inagotable de sentimientos, pasiones y esperanzas. Supo descubrirlo primero y después supo decirlo con sencillez; y, sobre todo, con sinceridad, que la verdad es una lengua impresionante que no hay hombre que no entienda. Verdad real o figurada, pero verdad auténtica, humana. El realismo de Vittorio de Sica no es otra cosa que esa misma verdad aplicada a otro continente: es decir, a otros problemas y a otros hombres. Un realismo tan irreal como una pandilla de golfos volando sobre Milán, montados en escobas... puede ser una fantasía pero nunca una mentira. Es el realismo de *La Perla*, de Río Escondido, de *Belleza Maldita*.

Méjico es un ejemplo para Hispanoamérica; él ha marcado el camino por el que debe seguir su cine si quiere dar auténticos frutos. Y Méjico ya los ha conseguido.

Las calles de La Paz

Fausto Aldunate

En la región del Puente Negro hay una calle que, partiendo de la Avenida Buenos Aires, sube hacia las colinas alejadas a El Alto, tiene aproximadamente unas tres cuadras, pero puede prolongarse más. Actualmente es un tanto angosta, pero las nuevas casas ya van tomando la línea definitiva.

Esta calle debe su nombre a don Fausto Aldunate, un pajeño filántropo, benefactor de los hospitales y célebre por su legado a los Padres de la Buena Muerte. El Alférez del Rey, don Fausto Aldunate, nació en La Paz en 1716, estuvo casado con doña Josefa Peralta, de la que tuvo una hija llamada María Teresa, que ingresó al Convento de las Monjas Carmelitas con espléndida dote, pero tanto la madre como la hija no tuvieron la suerte de gozar de buena salud y murieron relativamente jóvenes, dejando en la soledad al Alférez del Rey, que las recordó y lloró el resto de su vida, hasta que en diciembre de 1754 entregó su alma a Dios.

Como dijimos, don Fausto Aldunate dejó un extenso testamento, en el que se consignaba, fuera de gran cantidad de legados menores, uno a los Padres de la Buena Muerte, consistente en una casa en La Paz, una finca en Yanaacachi (Yungas), la finca Trancoma y sus adyacentes Corpaputo y Lipez en Omasuyos, alguna chacarilla en Miraflores y unos solares en La Paz y Viacha.

La Orden de los Padres de la Buena Muerte, que habían establecido en Lima su casa principal, mandaron al Padre Francisco Paule y a un lego de apellido Saenz, para tomar posesión de los bienes legados y establecer una casa en La Paz, así como para construir un templo. Pero desgraciadamente el Padre Paule encontró que los albaceas tenían grandes dificultades para arreglar las cuentas de la testamentaria y se demoraba la entrega de las propiedades, hasta que el Padre Paule enfermó gravemente y murió en 1775. Ese mismo año vinieron el Padre Zambrana y el Padre Lamas a continuar la obra del Padre Paule; llegaron a establecer que las deudas de la testamentaria eran muy subidas e intrincadas y que el saldo no pasaba de los ochenta mil pesos, pero, con todo, el Padre Zambrana inició los trabajos del templo, y cuando estaba ya casi terminado, se derrumbó, debido principalmente a la mala construcción. Frente a este desastre, se tuvo que vender la finca de Yungas, la chacarilla de Miraflores y los solares de Viacha y La Paz, hipotecar la casa y las fincas del altiplano, al extremo de que, por orden del Rey, el Venerable Cabildo Eclesiástico se tuvo que hacer cargo de la administración de los bienes, y el Padre Zambrana viajó a Lima y luego a España, quedando la casa a cargo del Padre Lamas que falleció al poco tiempo, y a fines de 1798, tuvo que clausurarse la casa de los Padres de la Buena Muerte en La Paz. A los dos años más o menos volvió el Padre Zambrana a reclamar los bienes de la Orden al Cabildo, pero resultó que durante su ausencia, los indios se habían sublevado y ocupado la casa y la finca de Omasuyos, el templo y la casa de Aldunate estaban en ruinas. Tuvo que elevar una queja al Virrey Liniers y cuando parecía que todo este bultado pleito, terminaba ya favorablemente para la causa del Padre Zambrana, sobrevino la Revolución Libertadora, la emancipación del Perú y la creación de Bolivia, quedando el Virreinato del Río de la Plata desligado de conocer las causas y pleitos de la nueva República, y cuando el Padre Zambrana se preparaba para acudir a las nuevas autoridades, una noche al volver de asistir a la larga agonía de uno de sus feligreses, cayó de la mula en la cuesta de Carani y falleció a los pocos días, con lo que terminó toda la gestión de los Padres de la Buena Muerte, y quedaron frustrados PER SECULA los buenos deseos del Alférez don Fausto Aldunate.

R. S. M.

HABLEMOS MAL DE LOS BAULES

Siempre habla mal de los amigos o se maldice de aquellas cosas que nos son útiles, aún existe, por ejemplo, un necesario e imprescindible que un buen baúl. Es el compañero fiel y constante que nos servirá y nos ayudará en las largas y complicadas andanzas. Es bueno, fiel y útil; tres motivos ara que nos lamentemos y tengamos que reprocharle algo.

COMO las galerías de telas, las banderas de seda y los peces de colores, también los valijas y baúles no son otra cosa que accesorios de prestidigitadores.

LAS valijas tienen cuatro lados y cinco dimensiones pero, sea cual fuera su dimensión, una valija resulta siempre pequeña.

POR un fenómeno misterioso, en el momento de recoger la valija para regresar a casa, ésta no cierra más: sin embargo contiene una cantidad inferior a la de objetos que guardamos en ella al salir de casa.

NINGUN ser viviente ni siquiera Paul Morand o Marcel Dekerbra, son capaces de hacer su valija como es debido. Pero todos los seres humanos están irremediablemente convencidos de que la hacen a la perfección.

LOS únicos baúles que legan a destino son aquellos que llevan el rótulo equívoco.

EN las valijas y en los baúles se colocan siempre cosas que, en realidad, no sirven para nada.

LOS libros que llevamos dentro de las valijas son los que llegan a

bo, Cagliostro fue condenado a la pena de muerte, conmutada por la prisión perpetua. Se le encerró en el castillo de Santángelo. Su esposa fue recluida por toda la vida en el convento de Santa Apolonia, donde murió joven aún.

Cuando los franceses llegaron a Roma en 1795, algunos oficiales pensaron en liberar a Cagliostro. Su celda estaba vacía y nadie pudo indicar dónde había ido ni qué se hizo del ilustre tauraturgo.

ULISES, el más grande de los turistas del mundo, siempre viajó sin valijas y sin baúles.

ES extremadamente peligroso poseer una valija o un baúl; porque al final, un día u otro, uno termina poseído por el insano deseo de servirse de ellos.

EL hombre feliz se reconoce muy fácilmente de los otros: es aquel que ha vendido su valija o su baúl, para comprarse una camisa.

LAS valijas y los baúles concurren a la decadencia de los grandes hoteles y transmiten, en efecto, por el mundo, las etiquetas policromas de los grandes hospedajes, cual si fueran un polen.

INDUSTRIALES llenos de optimismo han intentado perfeccionar la fabricación de maletas, baúles y valijas; pero, naturalmente, no lo han logrado. Los baúles y las valijas no se perfeccionan jamás: siempre necesitarán algo.

LOS baúles y las valijas han sido hechos para viajar; tan cierto es esto que no tienen ni ruedas ni pies. Son los símbolos integrales de la inercia.

BAULES y valijas son objetos cómodos y grandes sólo cuando están en exhibición, abiertos y vacíos, en las vitrinas de las talabarterías. Un minuto después de adquiridos se tornan estrechos, incómodos, insuficientes.

LOS objetos que van en el fondo del baúl se reconocen inmediatamente por el hecho de que el viajero sólo los recuerda a último momento, cuando ya estaba echándole la llave.

LAS valijas y baúles se abren con facilidad cuando están en el suelo; pero para cerrarlos, siempre es necesaria la colaboración de al-